Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 555/2008

av den 27 juni 2008

om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 479/2008 av den 29 april 2008 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin när det gäller stödprogram, handel med tredjeländer, produktionskapacitet och kontroller inom vinsektorn

(EUT L 170, 30.6.2008, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 42/2009 av den 20 januari 2009	L 16	6	21.1.2009
►**M2**	Kommissionens förordning (EG) nr 702/2009 av den 3 augusti 2009	L 202	5	4.8.2009
►**M3**	Kommissionens förordning (EU) nr 772/2010 av den 1 september 2010	L 232	1	2.9.2010
►**M4**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 314/2012 av den 12 april 2012	L 103	21	13.4.2012
►**M5**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 568/2012 av den 28 juni 2012	L 169	13	29.6.2012
►**M6**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 202/2013 av den 8 mars 2013	L 67	10	9.3.2013
►**M7**	Kommissionens förordning (EU) nr 519/2013 av den 21 februari 2013	L 158	74	10.6.2013
►**M8**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 600/2013 av den 24 juni 2013	L 172	13	25.6.2013
►**M9**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 752/2013 av den 31 juli 2013	L 210	17	6.8.2013
►**M10**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 994/2013 av den 16 oktober 2013	L 276	1	17.10.2013
►**M11**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 168/2014 av den 21 februari 2014	L 54	14	22.2.2014
►**M12**	Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 612/2014 av den 11 mars 2014	L 168	62	7.6.2014
►**M13**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 614/2014 av den 6 juni 2014	L 168	73	7.6.2014
►**M14**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/1991 av den 5 november 2015	L 290	9	6.11.2015
►**M15**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/38 av den 14 januari 2016	L 11	1	16.1.2016

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EUT L 114, 7.5.2009, s. 23 (555/2008)

►**C2** Rättelse, EUT L 139, 5.6.2010, s. 3 (555/2008)

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 555/2008

av den 27 juni 2008

om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 479/2008 av den 29 april 2008 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin när det gäller stödprogram, handel med tredjeländer, produktionskapacitet och kontroller inom vinsektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 479/2008 av den 29 april 2008 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, om ändring av förordningarna (EG) nr 1493/1999, (EG) nr 1782/2003, (EG) nr 1290/2005, (EG) nr 3/2008 samt om upphävande av förordningarna (EEG) nr 2392/86 och (EG) nr 1493/1999 ([1]), särskilt artiklarna 22, 84, 89, 97, 107, 117, 121 b och 121 c, och

av följande skäl:

(1) Genom förordning (EG) nr 479/2008 ändrades den tidigare ordningen för vinsektorn som fastställdes i rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ([2]) och den förordningen upphävdes från och med den 1 augusti 2008.

(2) De befintliga tillämpningsföreskrifterna för vinsektorn finns i flera förordningar som har ändrats ofta. Dessa tillämpningsföreskrifter, som gäller marknadsmekanismer, handel med tredjeländer, produktionskapacitet och kontroller inom vinsektorn, måste ses över till följd av de ändringar av vinordningen som görs genom förordning (EG) nr 479/2008, och mot bakgrund av gjorda erfarenheter. Tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 479/2008 bör antas.

(3) Följande av kommissionens förordningar bör därför upphävas och ersättas med en ny förordning:

— (EG) nr 1227/2000 av den 31 maj 2000 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, särskilt beträffande produktionskapacitet ([3]).

— (EG) nr 1623/2000 av den 25 juli 2000 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, vad beträffar marknadsmekanismerna ([4]).

([1]) EUT L 148, 6.6.2008, s. 1.
([2]) EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1234/2007 (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).
([3]) EGT L 143, 16.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1216/2005 (EUT L 199, 29.7.2005, s. 32).
([4]) EGT L 194, 31.7.2000, s. 45. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1433/2007 (EUT L 320, 6.12.2007, s. 18).

▼B

— (EG) nr 2729/2000 av den 14 december 2000 om tillämpningsföreskrifter för kontroller inom vinsektorn ([1]).

— (EG) nr 883/2001 av den 24 april 2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1493/1999 när det gäller handeln med produkter inom vinsektorn med tredje land ([2]).

(4) Avdelning II i förordning (EG) nr 479/2008 innehåller bestämmelser om ett nytt stödprogram som ska beslutas på medlemsstatsnivå för att finansiera särskilda stödåtgärder som främjar vinsektorn. Det är lämpligt att fylla ut denna ram med tillämpningsföreskrifter.

(5) Det behövs ett förfarande för det första inlämnandet av stödprogrammet. Det behövs också ett förfarande för en årlig ändring av stödprogrammen inför nästkommande år så att de kan anpassas till eventuella nya förhållanden som inte kunde förutses när programmen först lades fram. Alla sådana förändringar bör begränsas och villkoras för att se till att de godkända stödprogrammens övergripande mål behålls.

(6) Enligt artikel 5.1 i förordning (EG) nr 479/2008 kan medlemsstaterna välja att utforma stödåtgärderna på den geografiska nivå som de anser vara mest lämplig. Eftersom medlemsstaterna ansvarar för godkännandet av planerna bör de i sådana fall fastställa föreskrifter för inlämning och godkännande av planer och för vad planerna minst bör innehålla.

(7) I artikel 10 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en ny stödåtgärd för säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland. Det behövs närmare föreskrifter om inrättandet av denna nya åtgärd.

(8) För att förebygga risken för snedvridning av konkurrensen behövs det föreskrifter om hur ursprunget för de produkter som omfattas av informations- och saluföringskampanjer ska anges.

(9) Med hänsyn till rättssäkerheten måste de budskap som förmedlas under en saluföringskampanj vara förenliga med lagstiftningen i de tredjeländer som kampanjen riktar sig till.

(10) Kriterier för medlemsstaternas urval och granskning av ansökningar bör fastställas för att se till att gemenskapsreglerna följs och att de åtgärder som får stöd för att genomföras är effektiva.

([1]) EGT L 316, 15.12.2000, s. 16. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2030/2006 (EUT L 414, 30.12.2006, s. 40).
([2]) EGT L 128, 10.5.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1211/2007 (EUT L 274, 18.10.2007, s. 5).

▼B

(11) För att försäkra sig om att gemenskapens åtgärder får effekt måste medlemsstaterna se till att de godkända marknadsföringskampanjerna överensstämmer med och kompletterar de nationella och regionala marknadsföringskampanjerna. För att skapa synergieffekter får medlemsstaterna upprätta gemensamma marknadsföringskampanjer och det bör fastställas bestämmelser som medger samarbete mellan de berörda medlemsstaterna. Företräde bör ges åt mikroföretag och åt små och medelstora företag som är i större behov av gemenskapsstöd än de större företagen.

(12) För att undvika dubblering av det stöd som kan ges för säljfrämjande åtgärder enligt rådets förordning (EG) nr 3/2008 av den 17 december 2007 om informationskampanjer och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter på den inre marknaden och i tredjeland ([1]) eller rådets förordning (EG) nr 1698/2005 av den 20 september 2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) ([2]), bör det fastställas bestämmelser som utesluter detta.

(13) I artikel 11 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en ny stödåtgärd för omstrukturering och omställning av vinodlingar. Särskilt föreskrivs i artikel 11.3 andra stycket i den förordningen att stöd till omstrukturering och omställning av vinodlingar inte lämnas för normal förnyelse av uttjänta vinodlingar.

(14) Dessutom får medlemsstaterna fastställa föreskrifter om minimistorleken på de skiften som berörs för att kunna se till att systemet verkligen påverkar produktionskapaciteten.

(15) Vid tillämpningen av artikel 11 i förordning (EG) nr 479/2008 har medlemsstaterna ett stort utrymme att själva i detalj besluta om stödets räckvidd och bidragssatser, bland annat i fråga om schablonbelopp, fastställande av högsta bidragssatser för stöd per hektar och ändring av stödet på grundval av objektiva kriterier, inom de ramar som fastställs i kapitel I i avdelning II i den förordningen och de regler som antas enligt dessa. Gemensamma föreskrifter bör dock fastställas. Det bör även fastställas tidsbegränsade åtgärder för föreskrifternas genomförande och en korrekt övervakning. Föreskrifterna bör också omfatta utnyttjandet av återplanteringsrätter som uppkommer vid röjning, om detta föreskrivs i förslaget, så att högre bidragssatser kan beviljas på grund av de högre kostnader detta innebär.

(16) För att underlätta kontroll bör utbetalning av stöd normalt ske efter det att en viss åtgärd eller en uppsättning åtgärder har genomförts. Dock kan utbetalning ske före genomförandet om en säkerhet ställs som garanti för att åtgärden eller uppsättningen av åtgärder genomförs.

([1]) EUT L 3, 5.1.2008, s. 1.
([2]) EUT L 277, 21.10.2005, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 146/2008 (EUT L 46, 21.2.2008, s. 1).

▼B

(17) Det bör fastställas närmare föreskrifter om medverkande i finansieringen av systemet för omstrukturering och omställning. Åtgärder måste vidtas för att se till att de medel som avsätts för systemet används effektivt, och i synnerhet behövs bestämmelser för förskottsutbetalningar.

(18) I artikel 12 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en ny stödåtgärd för grön skörd. Med tanke på subsidiaritetsprincipen bör medlemsstaterna ansvara för de administrativa arrangemangen kring ansökningsförfaranden för grön skörd. De bör kunna besluta före vilket datum producenterna ska ha genomfört den gröna skörden så att det med beaktande av tidsfrister och skördetider finns tillräckligt med tid för de nödvändiga kontrollerna före utbetalning.

(19) Med beaktande av de medel som anslås till systemet för grön skörd bör det föreskrivas att de arealer som berörs systematiskt ska kontrolleras på plats efter genomförandet. Det ska kontrolleras att druvorna förstörts helt. Det ska också kontrolleras att fytosanitära krav och miljökrav har respekterats. För att underlätta verifikationen bör utbetalning av premier ske efter att det kontrollerats att den gröna skörden har ägt rum.

(20) Dessutom bör högsta stödsatser fastställas för att se till att stödet inte blir ett permanent sätt att få avkastning för produkterna i stället för att släppa ut dem på marknaden.

(21) I artikel 13 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en ny stödåtgärd för inrättande av gemensamma fonder. Det bör fastställas närmare föreskrifter om denna nya åtgärd. Föreskrifterna bör i möjligaste mån medge flexibilitet och snabb tillämpning i händelse av kris och medlemsstaterna och producentorganisationerna bör därför själva kunna fatta beslut. Föreskrifterna bör dock förhindra missbruk och tillhandahålla gränser, bland annat i fråga om ekonomi. Eftersom producenterna i de nya medlemsstaterna i allmänhet är organiserade i mindre utsträckning än producenterna i de övriga medlemsstaterna bör stödtaket vara högre för de förstnämnda.

(22) I artikel 14 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en ny stödåtgärd för skördeförsäkring. Det bör fastställas närmare föreskrifter om inrättandet av denna nya åtgärd. Föreskrifterna bör i möjligaste mån medge flexibilitet. De måste dock förhindra missbruk och tillhandahålla gränser, bland annat i fråga om ekonomi.

(23) I artikel 15 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en ny stödåtgärd för materiella och immateriella investeringar i företag. Det bör fastställas närmare föreskrifter om inrättandet av denna nya åtgärd som stämmer överens med motsvarande åtgärd som finns för landsbygdsutveckling. Det bör fastställas vilka typer av investeringar som kan få stöd, bland annat investeringar för utveckling av nya produkter, processer och tekniker. Dessutom bör vägledande stödberättigande kostnader fastställas.

▼B

(24) I artikel 16 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en stödåtgärd för destillation av biprodukter. Det bör fastställas närmare föreskrifter om inrättandet av denna nya åtgärd, och i synnerhet villkor för bortskaffande av biprodukter samt syftet med och högsta stödsatser för destillation av pressrester, vin och vindruv.

(25) I artikel 17 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en övergångsstödåtgärd för destillation av spritdrycker. Det bör fastställas närmare föreskrifter om inrättandet av denna nya åtgärd, särskilt beträffande syftet med stödet och möjligheterna att justera det.

(26) I artikel 18 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en övergångsstödåtgärd för krisdestillation. Det bör fastställas närmare föreskrifter om inrättandet av denna åtgärd, särskilt beträffande förfarande och villkor för stödet samt de kriterier som ska beaktas vid fastställande av stödbeloppet.

(27) I artikel 19 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs en övergångsstödåtgärd för användande av druvmust för berikning. Det bör fastställas närmare föreskrifter om inrättandet av denna åtgärd, särskilt beträffande syftet med stödet och högsta stödsatser för detta samt för att se till att särskilda kontroller görs av den produkt som används för att öka alkoholstyrkan.

(28) För att kunna övervaka tillämpningen av avdelning II i förordning (EG) nr 479/2008 och för en korrekt förvaltning av marknaden är det nödvändigt att kommissionen har tillgång till rätt uppgifter om genomförandet av stödprogrammen. Det är därför nödvändigt att närmare fastställa vilka uppgifter som ska anges vid rapportering och utvärdering av stödprogrammen för att man ska kunna bedöma deras resultat och effekter.

(29) De allmänna reglerna om budgetdisciplin, särskilt de som gäller ofullständiga eller felaktiga deklarationer från medlemsstaterna, bör tillämpas utöver de specifika regler som fastställs i den här förordningen.

(30) Närmare föreskrifter om den finansiella administrationen av systemet bör styras av de tillämpningsföreskrifter som antagits för rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken ([1]).

(31) I artikel 76.1 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs att för saft och must, för vilka tillämpningen av tullar beror på produktens importpris, ska detta pris kontrolleras antingen genom kontroll av varje parti eller med hjälp av ett schablonimportvärde. På grund av särdragen i det nuvarande systemet för import av druvsaft och must till gemenskapen, i synnerhet det faktum att importen är oregelbunden såväl beträffande volym och periodicitet som beträffande importplats och ursprung, är det omöjligt att beräkna schablonimportvärden som är representativa för att kunna fastställa det verkliga importpriset. Därför bör priset fastställas genom kontroll av varje parti.

([1]) EUT L 209, 11.8.2005, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1437/2007 (EUT L 322, 7.12.2007, s. 1).

▼B

(32) Det importpris som ligger till grund för de importerade produkternas klassificering i Gemensamma tulltaxan bör uppgå till priset fritt ombord för de berörda produkterna, plus kostnader för försäkring och transport till platsen för införsel till gemenskapens tullområde.

(33) Enligt artikel 82.3 i förordning (EG) nr 479/2008 bör de importerade produkter som avses i artikeln åtföljas av ett intyg och en analysrapport utfärdade av ett organ eller en myndighet som har utsetts av det tredjeland där produkten har sitt ursprung. Det bör fastställas vilka krav som analysrapporten ska uppfylla.

(34) För att förenkla kontrollen bör det fastställas bestämmelser om att undanta produkter som importeras från tredjeland i små behållare och i begränsade kvantiteter från kravet på ett intyg och en analysrapport.

(35) Av harmoniseringsskäl bör undantagen från krav på intyg och analysrapport för vinprodukter som importeras till gemenskapen ligga i linje med de bestämmelser i gemenskapens tullagstiftning som rör undantag och reglerna för följedokument vid transport av vinprodukter inom gemenskapen.

(36) Användandet av datoriserade förfaranden ersätter efterhand det manuella inskrivandet av uppgifter inom olika delar av den administrativa verksamheten. Det bör därför också vara möjligt att använda datoriserade och elektroniska förfaranden när man utfärdar och använder V I 1 och V I 2.

(37) Vissa tredjeländer som inrättat ett effektivt system för kontroll av sina vinproducenter, vilket administreras av de organ eller myndigheter som avses i artikel 82.3 i förordning (EG) nr 479/2008, har uttryckt intresse för möjligheten att låta producenterna själva utfärda intyg och analysrapporter. I syfte att underlätta handeln med sådana tredjeländer bör det, såvida länderna har ingått avtal med gemenskapen som innehåller bestämmelser om ett närmare samarbete om bedrägeribekämpning och såvida handelsförbindelserna med gemenskapen är goda, tillåtas att de dokument som har utarbetats av producenterna betraktas som dokument utfärdade av nämnda organ eller myndigheter, i likhet med vad som är fallet i fråga om vin med gemenskapsursprung. I sådana fall bör nödvändiga garantier lämnas och en effektiv kontroll över utfärdandet av dokumenten bör ske.

(38) Det bör offentliggöras förteckningar över namn på och adress till de organ och laboratorier i tredjeland som har rätt att utfärda intyg och analysrapporter, så att de myndigheter som i gemenskapen övervakar importen av vinprodukter vid behov kan göra nödvändiga kontroller.

(39) För att förenkla kontrollarbetet för medlemsstaternas behöriga myndigheter bör det fastställas hur intyget och analysrapporten ska utformas och, vid behov, vilka uppgifter de ska innehålla och på vilka villkor de får användas.

▼B

(40) Intyget och, när så är tillämpligt, analysrapporten för varje parti av en importerad produkt bör kontrolleras för att förhindra bedrägeri. Det bör därför krävas att varje enskilt parti åtföljs av denna eller dessa handlingar fram till dess att partiet omfattas av gemenskapens kontrollsystem.

(41) Med hänsyn till handelspraxis borde behöriga myndigheterna, i de fall då ett parti vin delas, ha rätt att under egen kontroll låta utfärda ett utdrag ur intyget och analysrapporten som ska åtfölja varje nytt parti som uppstått vid delningen.

(42) Med hänsyn till behovet av ett snabbt och effektivt konsumentskydd bör tillämpningen av dessa åtgärder kunna avbrytas om det finns risk för bedrägeri eller fara för konsumenternas hälsa.

(43) Det bör även fastställas enkla regler för vilka handlingar som ska kunna visas upp vid import från ett annat tredjeland än vinprodukternas ursprungsland, om inte produkterna har genomgått någon väsentlig bearbetning.

(44) Exportörernas och myndigheternas arbete kan förenklas genom att det på V I 1-dokumentet anges att den alkohol som tillsatts likörvin och annat vin med tillsats av alkohol har framställts av vin istället för att det krävs ett särskilt intyg för detta. Av samma skäl bör det föreskrivas att V I 1-dokumentet kan användas för att intyga att vinet har den ursprungsbeteckning som krävs för import av vin med sänkt tull. För vissa viner krävs inget intyg eller analysrapport i det fall ett intyg om ursprungsbeteckning kan visas upp. Det bör vara tillåtet att använda V I 1-dokumentet för att intyga att nämnda likörviner har en ursprungsbeteckning utan krav på att fältet beträffande analysrapport fylls i.

(45) Vinimport under koncessioner enligt överenskommelser med vissa tredjeländer ska åtföljas av intyg om att vinet uppfyller tillträdesvillkoren för koncessionen. Intygen ska vara utfärdade av offentliga organ eller av båda parter officiellt erkända organ som finns med i gemensamt upprättade förteckningar.

(46) Medlemsstaterna bör till kommissionen översända förteckningar med förslag på offentliga eller officiellt erkända organ som ska kunna utfärda dessa intyg, så att kommissionen kan sammanställa och utbyta dessa förteckningar med de tredjeländer som berörs. För att underlätta organens uppgifter bör förteckningarna lämnas i lämplig form och på ett lämpligt medium.

▼B

(47) I artiklarna 85 och 86 i förordning (EG) nr 479/2008 finns bestämmelser om hanteringen av olagliga planteringar. Det bör fastställas närmare föreskrifter om påföljder för producenter som inte följer de nya reglerna eller kravet på röjning av vinodlingar som planterats utan motsvarande planteringsrätt före den 1 september 1998 och om de meddelanden som medlemsstaterna ska skicka till kommissionen om detta. Utan att det påverkar påföljder som medlemsstaterna tidigare har bestämt bör de påföljder som tillämpas vid underlåtelse att röja olagliga planteringar vara tillräckligt höga för att förmå producenterna att fullgöra skyldigheten. Påföljden bör därför motsvara minst det dubbla beloppet av det genomsnittliga röjningsbidraget.

(48) I artikel 87.1 i förordning (EG) nr 479/2008 föreskrivs att i de fall produkter från en olaglig vinodling kan släppas ut på marknaden för destillation ska det krävas bevis på att produkterna inte har släppts ut på marknaden. För att stärka kontrollerna bör möjligheterna att inte släppa ut produkterna på marknaden begränsas till tre typfall, nämligen destillation, grön skörd på den berörda producentens bekostnad eller familjens egen konsumtion, om en producents totala vinodlingsareal inte överstiger 0,1 hektar. Det är lämpligt att fastställa en tidsfrist för inlämning av destillationskontrakt enligt den artikeln. För att kontrollerna ska kunna organiseras effektivt bör de producenter som genomför en grön skörd informera de behöriga myndigheterna om sin avsikt att göra detta i god tid. För att underlätta kontrollerna bör medlemsstaterna ha möjlighet att föreskriva att producenterna ska vara skyldiga att i förväg anmäla vilken av de tre metoderna för att inte släppa ut produkterna på marknaden de tänker använda. Medlemsstaterna bör också ha rätt att ytterligare begränsa producenternas val av metod för detta.

(49) För att garantera en rättvis och kontrollerbar användning av gemenskapens budget ska påföljder med ekonomiska konsekvenser föreskrivas för de fall medlemsstaterna inte uppfyller sin meddelarplikt i samband med olagliga planteringar.

(50) Enligt artikel 91.1 i förordning (EG) nr 479/2008 får nyplanteringsrätter beviljas i samband med fastighetsreglering eller expropriation i samhällets intresse. Nyplanteringsrätterna bör inte vara fler än vad som krävs för att plantera en areal som motsvarar 105 procent av vad producenten förlorat på grund av åtgärderna, så att man inte undergräver förbudet mot plantering enligt artikel 90.1 i den förordningen.

(51) Enligt artikel 91.1 i förordning (EG) nr 479/2008 får nyplanteringsrätter även beviljas för försöksodling och odling av moderplantor för ympmaterial. De arealer som planteras med hjälp av sådana nyplanteringsrätter får bara användas för de angivna syftena och vindruvsprodukter framställda av druvor från dessa arealer får inte släppas ut på marknaden. Befintliga försöksodlingar och odlingar av moderplantor bör få vara kvar i enlighet med befintliga regler.

▼B

(52) Enligt artikel 91.1 i förordning (EG) nr 479/2008 får nyplanteringsrätter även beviljas för arealer vars vin eller vinprodukter enbart är avsedda att konsumeras av vinodlarens familj. Detta kan dock leda till alltför betungande administrativa bördor på grund av det stora antalet sådana fall i vissa medlemsstater. Därför bör medlemsstaterna ha rätt att tillåta sådana arealer även om de inte har tilldelats planteringsrätter. För att undvika störningar av balansen på marknaden bör dock förutsättningen vara att de berörda arealerna är små och att vinodlaren inte producerar vin i kommersiell skala. De berörda arealerna och producenterna bör kontrolleras på lämpligt sätt och om bestämmelserna inte efterlevs bör detta leda till påföljder, bland annat röjning av arealerna.

(53) Inga återplanteringsrätter bör beviljas för arealer som röjts till följd av överträdelser av kraven enligt förordning (EG) nr 479/2008. Inga återplanteringsrätter bör heller beviljas för röjda arealer för vilka nyplanteringsrätter har beviljats för andra ändamål än kommersiell vinproduktion.

(54) Enligt artikel 92.2 i förordning (EG) nr 479/2008 får återplanteringsrätter beviljas producenter som åtar sig att röja en areal planterad med vinstockar. Detta bör bara beviljas om den berörda producenten inte har tillräckligt med planteringsrätter för att plantera en areal som motsvarar den areal han åtar sig att röja. Beviljandet av återplanteringsrätter på grundval av ett sådant åtagande bör åtföljas av krav på att säkerhet ställs för att garantera att röjningsåtagandet genomförs. För att undvika störningar av balansen på marknaden får, under den period som den nyplanterade arealen och den areal som ska röjas båda odlas, bara den ena arealen producera vin som ska släppas ut på marknaden.

(55) Enligt artikel 93 i förordning (EG) nr 479/2008 ska medlemsstaterna inrätta nationella eller regionala reserver av planteringsrätter för att förbättra förvaltningen av produktionskapaciteten. För att undvika störningar av marknadsbalansen bör överföringen av planteringsrätter via ett reservsystem inte kunna leda till en total ökning av produktionskapaciteten i medlemsstaterna. Ett liknande förbud mot att öka produktionskapaciteten föreskrivs redan i samband med överföring av planteringsrätter mellan företag i artikel 92.5 i den förordningen. I sådana situationer får medlemsstaterna använda sig av en nedsättningskoefficient för överföring av planteringsrätter.

▼B

(56) Enligt artikel 93.5 i förordning (EG) nr 479/2008 behöver inte en medlemsstat tillämpa systemet med reserver om den kan bevisa att den har ett effektivt system för förvaltning av planteringsrätter i hela landet. I så fall kan en medlemsstat besluta om att systemet med reserver ska användas i delar av dess territorium och ett annat effektivt system ska användas i andra delar av territoriet. De medlemsstater som vill använda sig av möjligheten enligt den artikeln bör kunna bevisa att det har ett sådant system och visa behovet av eventuella undantag från bestämmelserna i kapitel I i avdelning V i den förordningen.

(57) Enligt artikel 90.6 i förordning (EG) nr 479/2008 får medlemsstaterna besluta att behålla förbudet mot plantering av vinstockar med druvsorter för vinframställning fram till och med den 31 december 2018. Det är lämpligt att föreskriva att medlemsstater som vill använda sig av denna möjlighet ska meddela kommissionen om detta i god tid.

(58) Enligt artikel 100 i förordning (EG) nr 479/2008 får röjningsbidrag endast beviljas för areal som brukas. För att myndigheterna ska kunna kontrollera om en areal brukas korrekt bör det föreskrivas att det utöver de obligatoriska kontrollerna på plats också krävs bevis på vinodlingens produktion. Detta bör ske genom uppvisande av skördedeklarationer för föregående år, eller om skördedeklarationer inte finns av motiverade skäl, på annat sätt som medlemsstaten föreskriver för detta ändamål och som medlemsstaten noga kontrollerat trovärdigheten för.

(59) Enligt artikel 104.4. i förordning (EG) nr 479/2008 får medlemsstaterna utesluta bergsområden och branta sluttningar från systemet med röjning. Detta undantag bör omfatta terrasser som anlagts på grund av att sluttningens lutning utan terrasser skulle innebära att odling försvårades eller skapa allvarliga erosionsproblem. Det bör fastställas kriterier för vilka områden som kan omfattas av sådana undantag, på grundval av allmänt vedertagna yrkesnormer. Enligt artikel 104.5 och 104.6 i den förordningen kan medlemsstaterna också utesluta arealer på grund av miljöhänsyn och Grekland kan utesluta arealer med vinstockar på de egeiska öarna och de grekiska joniska öarna utom Kreta och Euboia. Dessa undantag ska vara välgrundade och regelbundet meddelas kommissionen.

(60) Mot bakgrund av de erfarenheter som gjorts vid tillämpningen av det tidigare systemet för permanent nedläggning bör systemet med skalor för röjningsbidraget bibehållas. Röjningsbidragens nya skalor ska stå i relation till skalorna för de premier som gällde i systemet innan förordning (EG) nr 479/2008 trädde i kraft, med ett tillägg med + 20 procent 2009, + 10 procent 2010 och 0 procent 2011.

▼B

(61) Med tanke på subsidiaritetsprincipen bör medlemsstaterna ansvara för de administrativa arrangemangen kring ansökningsförfaranden för röjningsbidrag. De bör själva kunna besluta om vilket datum producenterna ska ha genomfört röjningen för att de ska ha tid till de nödvändiga kontrollerna innan utbetalningen, som ska ha skett den 15 oktober.

(62) För att medge ett effektivt utnyttjande av de medel som är reserverade för röjningsåtgärder bör medlemsstaterna föreskriva ett system som medger kontroll av att ansökan om röjningsbidrag är välgrundad, med bland annat i tillämpliga fall ett skriftligt åtagande av producenten och en skyldighet för denne att stå för de kostnader som uppkommit vid behandlingen av ansökan om ansökan tas tillbaka utan vederbörlig motivering.

(63) För att underlätta kontrollerna bör utbetalning av bidraget göras först efter det att röjningen har genomförts.

(64) Enligt 104.1 i förordning (EG) nr 479/2008 får en medlemsstat avvisa ytterligare ansökningar om tillämpning av systemet med röjning på dess territorium eller inom en viss region när den sammanlagda röjda arealen uppgår till 8 respektive 10 procent av vinodlingsarealen. Medlemsstaterna bör meddela kommissionen när de fattar ett sådant beslut.

(65) För att kunna övervaka tillämpningen av avdelningarna II och V i förordning (EG) nr 479/2008 och förvalta marknaden på ett lämpligt sätt är det nödvändigt att kommissionen får nödvändiga uppgifter om produktionskapaciteten. Det är därför nödvändigt att fastställa närmare föreskrifter om vilken information som ska lämnas i den inventering som nämns i artikel 109 i den förordningen.

(66) För att skapa en enhetligare grund för utbetalningar av stöd till omstrukturering och omställning av vinodlingar, stödet för grön skörd och röjningsbidraget är det lämpligt att på gemenskapsnivå fastställa bestämmelser om mätning av arealer, särskilt för att fastställa vad som motsvarar areal planterad med vinstockar.

(67) Det bör fastställas bestämmelser för de kontroller som krävs för en korrekt tillämpning av förordning (EG) nr 479/2008 och den här förordningen, samt av de påföljder som ska tillämpas vid upptäckta överträdelser. Åtgärderna bör omfatta såväl specifika kontroller och påföljder som fastställs på gemenskapsnivå som ytterligare nationella kontroller och påföljder. Kontrollerna och påföljderna bör vara avskräckande, effektiva och proportionerliga.

(68) Kontroller av produktionskapaciteten bör i första hand baseras på vinodlingsregistret.

▼B

(69) Med beaktande av vikten av att kontrollera produktionskapaciteten och de medel som anslås till systemet med röjning bör det föreskrivas att de berörda arealerna systematiskt ska kontrolleras på plats både före och efter röjningen. De medlemsstater som förfogar över ett tillförlitligt grafiskt verktyg och uppdaterad information om den berörda arealen bör dock ha möjlighet att genomföra kontrollen före röjningen administrativt. När det gäller kontrollen efter röjningen kan fjärranalys användas för att kontrollera så att vinstockarna faktiskt har röjts och därför bör fjärranalys vara tillåtet vid denna kontrollfas. Med tanke på svårigheterna att beräkna areal med hjälp av fjärranalys bör denna metod endast tillåtas när hela vinodlingsskiften röjs, eller om fjärranalysen kan ske med en upplösning som är lika med eller bättre än 1 m^2. I varje fall bör antingen kontrollen före eller kontrollen efter röjningen ske på plats.

(70) För en enhetlig tillämpning av bestämmelserna inom vinsektorn bör föreskrifter antas som dels närmare anger redan gällande nationella och gemenskapliga kontrollförfaranden, dels säkerställer ett direkt samarbete mellan de organ som ansvarar för kontroller inom vinsektorn.

(71) Det bör finnas föreskrifter som styr hur de nationella organen och kommissionen ska samarbeta med varandra för att se till att föreskrifterna för vinsektorn tillämpas korrekt. Dessa föreskrifter bör inte hindra tillämpningen av särskilda bestämmelser om gemenskapens utgifter, straffrättsliga frågor eller nationella administrativa påföljder.

(72) Medlemsstaterna bör se till att de organ som ansvarar för kontroller inom vinsektorn arbetar effektivt. De bör därför utse ett organ som ska ansvara för förbindelserna mellan dem och med kommissionen. Det är också mycket viktigt att kontrollarbetet samordnas mellan de behöriga organen i alla medlemsstater där kontroller inom vinsektorn har delats upp mellan flera behöriga organ.

(73) För att få en enhetlig tillämpning av föreskrifterna i hela gemenskapen bör medlemsstaterna vidta de åtgärder som krävs för att se till att personalen vid de behöriga organen har tillräckliga kontrollbefogenheter för att kunna garantera att reglerna efterlevs.

(74) Utvecklingen av handeln med vin mellan de olika medlemsstaterna, i synnerhet det stadigt stigande antalet multinationella företag inom denna sektor, och de möjligheter som ges genom förvaltningsbestämmelserna att, med eller utan stöd, utföra eller överföra aktiviteter i eller till andra områden än de där produkterna odlats, vittnar om vinmarknadernas inbördes beroende. Detta förhållande kräver en bättre harmonisering av kontrollmetoderna och ett närmare samarbete mellan de olika kontrollorganen.

▼B

(75) För ett effektivt samarbete mellan medlemsstaterna vid tillämpningen av vinsektorns bestämmelser bör medlemsstaternas behöriga organ på begäran kunna samarbeta med behöriga organ i andra medlemsstater. Föreskrifter bör fastställas för sådant samarbete och sådan assistans.

(76) Mot bakgrund av den komplicerade karaktären i vissa ärenden och behovet av snabba åtgärder är det synnerligen viktigt att ett behörigt organ som har begärt assistans, efter överenskommelse med det andra behöriga organet, kan låta tjänstemän som den själv utser delta i undersökningarna.

(77) Vid allvarlig risk för bedrägeri eller vid bedrägeri som berör en eller flera medlemsstater måste de olika behöriga organen ha möjlighet att på egen hand använda det förfarande som kallas spontan assistans.

(78) Mot bakgrund av att den information som utbyts enligt den här förordningen är av konfidentiell natur, bör den sekretessbeläggas i handels- och yrkesmässigt hänseende.

(79) Genom förordning (EG) nr 2729/2000 inrättas en analysdatabas vid Gemensamma forskningscentret (GFC) för att harmonisera kontrollanalyserna i hela gemenskapen och för att sammanställa prover och analysrapporter från medlemsstaterna.

(80) Tillämpandet av isotopiska referensanalysmetoder bör ge en bättre kontroll av vinprodukters berikning, bör kunna påvisa vattentillsatser i dem och i förening med analysresultat om andra isotopiska kännetecken hos dem kunna bidra till att verifiera om de överensstämmer med det ursprung som anges i deras beteckning. För att det ska bli lättare att tolka dessa analysresultat bör de kunna jämföras med resultat som tidigare erhållits med samma metoder och vid analyser av liknande produkter för vilka ursprung och framställning har bekräftats.

(81) Isotopanalys av viner eller vinprodukter bör genomföras med de referensanalysmetoder som föreskrivs i artikel 31 i förordning (EG) nr 479/2008.

(82) För att göra det lättare att tolka resultaten av de analyser som utförs i gemenskapslaboratorier med den nödvändiga utrustningen, och för att analysresultat från olika laboratorier ska kunna jämföras, bör enhetliga föreskrifter fastställas för druvprovtagning, jäsning och förvaring av druvprover.

(83) För att kunna garantera analysdatas kvalitet och jämförbarhet bör ett system med erkända kvalitetsnormer tillämpas på de laboratorier som medlemsstaterna anlitar för den isotopiska analysen av prover för databasen.

▼B

(84) Isotopanalys är en analysmetod som används för kontroll och för att förhindra bedrägerier inom vinsektorn. Den kräver högt specialiserade kunskaper och teknisk utrustning. De flesta av de medlemsstater som anslöt sig till gemenskapen 2004 och 2007 har inte resurser för att använda denna metod. För att säkerställa en enhetlig tillämpning av kontrollförfarandena bör GFC utföra analyserna åt dessa medlemsstater under en övergångsperiod till dess att de förfogar över den kompetens och utrustning som behövs.

(85) Isotopanalysen av vinprodukter och dess tolkning är komplicerade förfaranden. För att möjliggöra en enhetlig tolkning av analysresultaten bör GFC:s databas göras tillgänglig för de officiella laboratorier som tillämpar denna analysmetod och på begäran även för andra offentliga organ i medlemsstaterna, samtidigt som reglerna för skydd av personuppgifter följs.

(86) Förordning (EG) nr 2729/2000 innehåller föreskrifter om tagning av prover för leverans till ett officiellt laboratorium i en annan medlemsstat och innehåller allmänna föreskrifter om tagning av prover som ska isotopanalyseras. Dessa föreskrifter bör övertas och provtagning för gemenskapens databas bör betraktas som ett specialfall, där vinproduktsprover tas i direkt samarbete mellan de behöriga organen.

(87) För att säkerställa att kontrollerna utförs objektivt bör tjänstemännen från en medlemsstats behöriga organ kunna begära av ett behörigt organ i en annan medlemsstat att den utför provtagningar. Den tjänsteman som gör en sådan begäran bör få tillgång till de insamlade proverna och även få bestämma vilket laboratorium som ska utföra analyserna.

(88) För samarbetet mellan medlemsstaternas behöriga organ bör föreskrifter fastställas för officiell provtagning och för provernas användning, så att de blir representativa och det blir möjligt att verifiera de officiella analysresultaten i hela gemenskapen.

(89) För att administrativt förenkla frågan om betalningsansvar för kostnaderna för tagning och avsändning av prov, analytiska och organoleptiska undersökningar och medverkan av sakkunniga, bör den principen fastställas att dessa kostnader ska bäras av det organ som har beställt provtagningen eller begärt sakkunnigmedverkan.

(90) Bevisvärdet bör närmare anges för de uppgifter som erhållits i samband med kontroller enligt den här förordningen.

(91) För att få en normal kontroll och provtagning på vinodlingarnas druvor är det viktigt att föreskriva att de som berörs inte får försvåra de kontroller som de utsätts för utan att de bör underlätta provtagningen och bidra med de uppgifter som krävs för tillämpningen av den här förordningen.

▼B

(92) Det bör fastställas bestämmelser angående typ, format och medel för de meddelanden som behövs för att genomföra den här förordningen. Dessa bör omfatta meddelanden från medlemsstaterna till kommissionen.

(93) För att garantera en rättvis och kontrollerbar användning av gemenskapens budget ska påföljder med ekonomiska konsekvenser föreskrivas för de fall medlemsstaterna inte uppfyller sin meddelarplikt.

(94) Den information som krävs för verifikation och revision av genomförandet av den här förordningens bestämmelser bör sparas av medlemsstaterna under en lämplig tidsrymd för att medge kontroller.

(95) De utbetalningar som görs enligt avdelningarna II och V i förordning (EG) nr 479/2008 bör i sin helhet göras till stödmottagarna. För att undvika onödig administration bör medlemsstaterna ha rätt att betala ut försäkringsstödet till producenterna genom försäkringsbolag enligt vissa villkor.

(96) Det bör fastställas bestämmelser för att lösa fall av uppenbara fel, *force majeure* och andra exceptionella omständigheter för att säkerställa att producenterna behandlas rättvist. Föreskrifter för konstruerade situationer bör fastställas för att undvika att någon gör en vinst på sådana situationer.

(97) Bestämmelser bör fastställas för en smidig övergång från det tidigare systemet till det nya som föreskrivs i den här förordningen och genomförandet av övergångsbestämmelserna i artikel 128 i förordning (EG) nr 479/2008.

(98) Förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna har inte yttrat sig inom den tidsfrist som dess ordförande fastställt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

INLEDANDE BESTÄMMELSER

Artikel 1

Tillämpningsområde och användning av termer

1. I denna förordning fastställs tillämpningsföreskrifter för följande bestämmelser i förordning (EG) nr 479/2008:

a) Stödåtgärder (avdelning II).

b) Handel med tredjeland (avdelning IV).

c) Produktionskapacitet (avdelning V).

d) Inventering enligt artikel 109.

e) Kontroller inom vinsektorn (artikel 117).

f) Mätning av arealer enligt artikel 121 c.

▼B

Den här förordningen ska inte påverka tillämpningen av

a) särskilda bestämmelser om kontakterna mellan medlemsstaterna för bekämpning av bedrägerier inom vinsektorn så länge dessa underlättar tillämpningen av den här förordningen,

b) föreskrifter för

i) straffrättsligt förfarande eller ömsesidigt juridiskt bistånd mellan medlemsstaterna i straffrättsliga frågor,

ii) förfarandet för administrativa påföljder.

2. Termer som används i förordning (EG) nr 479/2008 ska ha samma betydelse när de används i den här förordningen.

▼M1

3. I avdelning II ska ”åtgärd” avse ett projekt, kontrakt eller arrangemang eller annan åtgärd som ingår i ett visst stödprogram, som motsvarar någon av de aktiviteter inom de åtgärder som avses i artikel 7.1 i förordning (EG) nr 479/2008 och som genomförs av en eller flera stödmottagare.

▼B

AVDELNING II

STÖDPROGRAM

KAPITEL I

Förfarande för inlämning

▼M5

Artikel 2

Inlämning av stödprogram

1. Första gången de förslag till stödprogram som avses i artikel 103k.1 i förordning (EG) nr 1234/2007 lämnas in ska de avse de fem räkenskapsåren 2009– 2013.

▼M7

Beträffande räkenskapsåren 2014–2018 ska medlemsstaterna lämna in sina förslag till stödprogram till kommissionen senast den 1 mars 2013. Med avvikelse från detta ska Kroatien lämna in sitt förslag till stödprogram senast den 1 juli 2013. Om de nationella anslag som fastställts för räkenskapsåret 2014 och framåt ändras efter det datumet ska medlemsstaterna anpassa stödprogrammen i enlighet därmed.

▼M5

Medlemsstaterna ska på elektronisk väg göra sina förslag till stödprogram tillgängliga för kommissionen enligt förlagan i bilaga I.

Medlemsstaterna ska lämna in finansieringsöversikter för de förslag till stödprogram som avses i första och andra styckena till kommissionen enligt förlagan i bilaga II.

2. Medlemsstaterna ska underrätta kommissionen om lagstiftning de antar eller ändrar angående förslag till stödprogram enligt punkt 1. Detta kan göras genom att kommissionen informeras om den webbplats där den berörda lagstiftningen finns allmänt tillgänglig.

▼M6

3. Medlemsstater som beslutar att, från och med räkenskapsåret 2015, minska det tillgängliga beloppet för stödprogrammen för att höja sina nationella tak för direktstöd som avses i artikel 40 i rådets förordning (EG) nr 73/2009 ([1]), ska anmäla dessa belopp före den 1 augusti 2013. Uppgifterna i de blanketter som finns i bilagorna I, II, III, VII och VIII ska anpassas i enlighet med detta om denna minskning inte redan hade planerats inom ramen för det förslag till stödprogram som överlämnades senast den 1 mars 2013.

▼M5

4. Medlemsstater som beslutar att i sina stödprogram ta hänsyn till särskilda regionala förhållanden kan också lämna närmare information för varje region på den blankett som finns i bilaga III.

5. Medlemsstaterna ska ansvara för kostnaderna under tiden från det att deras stödprogram tas emot av kommissionen till dess att det börjar gälla enligt artikel 103k.2 första stycket i förordning (EG) nr 1234/2007.

▼B

Artikel 3

Ändring av stödprogram

1. Reviderade stödprogram enligt artikel 5.2 i förordning (EG) nr 479/2008 ska lämnas till kommissionen på den blankett som finns i bilaga I till den här förordningen, med i förekommande fall den reviderade finansieringsöversikten på blanketten i bilaga IV.

De medlemsstater som avses i artikel 5.4 i förordning (EG) nr 479/2008 behöver inte lämna den blankett som finns i bilaga IV.

Medlemsstaterna ska ansvara för kostnaderna under tiden från det att deras ändrade stödprogram tas emot av kommissionen till dess att det börjar gälla enligt artikel 5.2 andra stycket i förordning (EG) nr 479/2008.

▼M13

2. Ändringar av stödprogram ska inte lämnas in mer än två gånger per räkenskapsår, senast den 1 mars och den 30 juni, utom i händelse av nödåtgärder på grund av naturkatastrofer.

De ändrade programmen ska lämnas in till kommissionen, i tillämpliga fall tillsammans med

a) uppdaterade versioner av stödprogrammet på blanketten i bilaga I och av finansieringsöversikten på blanketten i bilaga IV,

b) motiveringen för de föreslagna ändringarna.

Genom undantag från första stycket ska de tidsfrister som anges i det stycket inte tillämpas under 2014 om ändringarna av programmet följer de nya regler som införs genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 ([2]).

([1]) EUT L 30, 31.1.2009, s. 16.

([2]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna (EUT L 347, 20.12.2013, s. 671).

▼B

KAPITEL II

Stödberättigande åtgärder

▼M12

Avsnitt 1

Säljfrämjande åtgärder

Underavsnitt 1

Säljfrämjande åtgärder i tredjeländer

▼B

Artikel 4

Stödberättigande åtgärder och marknader

De viner som avses i artikel 10.2 i förordning (EG) nr 479/2008 ska vara berättigande till stöd för säljfrämjande åtgärder i tredjeland under förutsättning att

a) produkterna är avsedda för direkt konsumtion, det finns exportmöjligheter eller potentiella nya avsättningsmöjligheter för dem i de berörda tredjeländerna och de har ett högt mervärde,

b) produkternas ursprung anges som en del av informationskampanjen eller den säljfrämjande åtgärden om det rör sig om vin med geografisk beteckning,

c) den åtgärd som stöds är klart definierad, med specifikationer om vilka produkter som kan komma i fråga, saluföringsåtgärd och beräknade kostnader,

▼M6

d) stödet för säljfrämjande och information för varje programperiod inte varar längre än tre år för en och samma mottagare i ett visst tredjeland, om nödvändigt kan det dock förnyas en gång för en period på högst två år,

▼B

e) informationen och de säljfrämjande budskapen grundas på vinets inneboende kvaliteter och överensstämmer med lagstiftningen i det tredjeland som de riktar sig till,

f) stödmottagarna har tillräcklig kapacitet att hantera de särskilda kraven vid handel med tredjeländer och har resurser att se till att åtgärden genomförs så effektivt som möjligt. Medlemsstaterna ska särskilt se till att en tillräcklig mängd produkter av tillräckligt hög kvalitet finns att tillgå för att kunna uppfylla efterfrågan på marknaden på lång sikt efter den säljfrämjande åtgärden.

Stödmottagare kan vara privata företag eller yrkesorganisationer, producentorganisationer, branschorganisationer eller, om medlemsstaterna beslutar det, offentliga organ. I varje fall får medlemsstaterna inte låta ett offentligt organ vara den enda stödmottagaren för en säljfrämjande åtgärd.

▼M6

_____

▼B

För att förebygga missbruk av stödprogrammet ska ändringar av de delar som avses i a och c generellt inte tillåtas under den tid den stödberättigande åtgärden pågår, om det inte kan påvisas att en sådan ändring förbättrar genomförandet av åtgärden.

▼B

Artikel 5

Urvalsförfarande

1. ►M3 Medlemsstaterna ska fastställa ansökningsförfarandet och förfarandet för en eventuell förlängning enligt artikel 4 första stycket led d, som särskilt ska innehålla detaljerade bestämmelser om ◄

a) kontroll av överensstämmelse med de krav och kriterier som fastställs i artikel 4,

b) tidsfrister för inlämning av ansökningar och för granskning av varje föreslagen åtgärds lämplighet,

c) föreskrifter om de berörda produkterna och saluföringen av dessa enligt bestämmelserna i den här förordningen, nationella bestämmelser och relevanta specifikationer,

d) föreskrifter om ingående av kontrakt, däribland eventuella standardformulär, säkerhetsbestämmelser och arrangemang för utbetalning av förskott,

▼M3

e) föreskrifter för utvärdering av åtgärder som fått stöd. Vid förlängning enligt artikel 4 första stycket led d ska dessutom resultatet av åtgärder som fått stöd utvärderas före förlängningen.

▼B

2. Medlemsstaterna ska vid urvalet av ansökningar särskilt beakta följande kriterier:

a) Överensstämmelse mellan de strategier som föreslås och de mål som fastställs.

b) De föreslagna åtgärdernas kvalitet.

c) Sannolikheten för att de har effekt och framgång när det gäller att öka efterfrågan på den berörda produkten.

d) Försäkringar om att de inblandade aktörerna är effektiva och förfogar över den tekniska kapacitet som krävs och att kostnaderna för de åtgärder de utför själva inte överstiger marknadens normala prisnivå.

▼M6

3. När ansökningarna har granskats ska medlemsstaterna välja ut de åtgärder som är ekonomiskt mest fördelaktiga. Följande ska prioriteras:

a) Mikroföretag, små och medelstora företag i den mening som avses i kommissionens rekommendation 2003/361/EG ([1]).

b) Nya stödmottagare som inte tidigare har beviljats stöd.

([1]) EUT L 124, 20.5.2003, s. 36.

▼M6

c) Stödmottagare som är inriktade på nya tredjeländer för vilka de inte tidigare har beviljats stöd inom ramen för detta system.

Medlemsstaterna ska upprätta en förteckning inom ramen för tillgängliga medel som lämnas till kommissionen på blanketten i bilaga VIII så att de övriga medlemsstaterna kan få informationen och för att öka åtgärdernas konsekvens.

▼B

4. Två eller flera medlemsstater kan välja att genomföra en gemensam säljfrämjande åtgärd. De ska åta sig att bidra till finansieringen och enas om administrativa samarbetsförfaranden för att underlätta övervakning, genomförande och kontroll.

5. Medlemsstaterna ska se till att kampanjer som får nationellt eller regionalt stöd överensstämmer med åtgärder som finansieras under förordning (EG) nr 3/2008 eller förordning (EG) nr 1698/2005 och åtgärder som finansieras under nationella och regionala kampanjer.

6. Inget stöd ska beviljas enligt artikel 10 i förordning (EG) nr 479/2008 för en åtgärd som får stöd enligt artikel 20 c iii) i förordning (EG) nr 1698/2005 eller artikel 2.3 i förordning (EG) nr 3/2008.

7. Medlemsstaterna kan besluta om att stöd ska förskotteras innan en åtgärd har genomförts, om stödmottagaren har ställt en säkerhet.

8. När medlemsstaterna beviljar nationellt stöd för säljfrämjande åtgärder ska de informera om detta i de relevanta delarna av bilagorna I, V, VII och VIII till den här förordningen.

▼M12

_____

Underavsnitt 2

Säljfrämjande åtgärder i medlemsstaterna

Artikel 5b

Stödberättigande insatser

1. Den delåtgärd avseende säljfrämjande åtgärder för unionsvin som avses i artikel 45.1 a i förordning (EU) nr 1308/2013 ska bestå av information till konsumenterna i fråga om följande:

a) Ansvarsfull vinkonsumtion och de risker som är förenade med alkoholkonsumtion.

b) Unionens ordning för skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar, särskilt villkor och verkningar, vad avser den specifika kvaliteten, anseendet eller andra egenskaper hos ett vin till följd av dess särskilda geografiska miljö eller ursprung.

▼M12

2. Den informationsverksamhet som avses i punkt 1 får utföras genom informationskampanjer och genom deltagande i evenemang, mässor och utställningar som har nationell betydelse eller betydelse för unionen.

3. Insatser ska vara stödberättigande inom ramen för de säljfrämjande åtgärderna under förutsättning att

a) de är tydligt definierade, beskriver informationsverksamheten och att den beräknade kostnaden anges,

b) de överensstämmer med lagstiftningen i den medlemsstat där de genomförs,

c) stödmottagarna har resurser att se till att åtgärden genomförs effektivt.

4. Stödmottagarna ska vara yrkesorganisationer, producentorganisationer, sammanslutningar av producentorganisationer, branschorganisationer eller offentliga organ. Dock får ett offentligt organ inte vara ensam stödmottagare i samband med en säljfrämjande åtgärd.

Artikel 5c

Informationens utformning

1. Den information som avses i artikel 5b.1 ska grundas på vinets inneboende kvaliteter eller egenskaper och får inte vara inriktad på varumärken eller uppmuntra konsumtion av vin på grund av vinets särskilda ursprung. Om information sprids med tillämpning av artikel 5b.1 b får emellertid ett vins ursprung anges som en del av informationsinsatsen.

2. All information om vinkonsumtionens effekter på hälsa och beteende ska grundas på allmänt erkända vetenskapliga fakta och ska godkännas av den behöriga nationella myndighet som ansvarar för folkhälsofrågor i den medlemsstat där insatsen utförs.

Artikel 5d

Stödets varaktighet

Stödet för säljfrämjande insatser får inte vara längre än tre år.

Artikel 5e

Förskottsbetalning

Medlemsstaterna kan besluta om att stöd ska förskotteras innan en insats har genomförts, förutsatt att stödmottagaren har ställt en säkerhet.

Artikel 5f

Avgränsning gentemot landsbygdsutveckling och säljfrämjade åtgärder för jordbruksprodukter

För att säkerställa att inget stöd beviljas enligt artikel 45.1 a i förordning (EU) nr 1308/2013 för insatser som stöds inom ramen för unionens övriga instrument, ska medlemsstaterna införa tydliga avgränsande kriterier i sina nationella stödprogram.

▼M13

Artikel 5fa

Urvalsförfarande

1. Medlemsstaterna ska fastställa ansökningsförfarandet, och särskilt regler om

a) kontroll av överensstämmelse med de krav och kriterier som fastställs i artiklarna 5b och 5c,

b) tidsfrister för inlämningen av ansökningen och för granskning av varje föreslagen åtgärds lämplighet,

c) föreskrifter om ingående av kontrakt inbegripet eventuella standardformulär, säkerhetsbestämmelser och arrangemang för utbetalning av förskott,

d) föreskrifter för utvärdering av åtgärder som fått stöd, inklusive lämpliga indikatorer.

2. Medlemsstaterna ska grunda urvalet av ansökningar särskilt på följande kriterier:

a) Överensstämmelse mellan de strategier som föreslås och de mål som fastställs.

b) De föreslagna åtgärdernas kvalitet.

c) Sannolikheten för att de får avsedd effekt när det gäller att öka konsumenternas medvetenhet om unionens system för skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar eller om ansvarsfull vinkonsumtion och om de risker som är förknippade med alkoholkonsumtion.

d) Försäkringar om att de inblandade aktörerna är effektiva och förfogar över den tekniska kapacitet som krävs och att kostnaderna för de åtgärder de utför själva inte överstiger marknadens normala prisnivå.

3. Efter att ha granskat ansökningarna ska medlemsstaterna välja ut de åtgärder som är ekonomiskt mest fördelaktiga.

Företräde ska ges åt åtgärder som

a) rör flera medlemsstater,

b) rör flera administrativa regioner eller vinregioner,

c) rör flera skyddade ursprungsbeteckningar eller skyddade geografiska beteckningar.

4. Två eller flera medlemsstater kan välja att genomföra en gemensam säljfrämjande åtgärd. De ska åta sig att bidra till finansieringen och enas om administrativa samarbetsförfaranden för att underlätta övervakning, genomförande och kontroll av den gemensamma säljfrämjande åtgärden.

5. När medlemsstaterna beviljar nationellt stöd för säljfrämjande åtgärder ska de informera om detta i de relevanta delarna av bilagorna I, V, VII, VIII och VIIIc till den här förordningen.

▼M12

Underavsnitt 3

Gemensamma regler

Artikel 5g

Stödberättigande kostnader

1. Personalkostnader för de stödmottagare som avses i artiklarna 4 och 5b ska anses vara stödberättigande om de uppstår i samband med förberedandet, genomförandet eller uppföljningen av det särskilda, stödberättigande säljfrämjande projektet, inklusive utvärderingen. Här ingår kostnaderna för den personal som särskilt anlitas av stödmottagaren i samband med det säljfrämjande projektet och kostnaderna för den andel av arbetstiden som stödmottagarens fast anställda personal har investerat i det säljfrämjande projektet.

Medlemsstaterna ska endast godkänna personalkostnader som stödberättigande om stödmottagarna bifogar handlingar som i detalj redogör för det faktiskt utförda arbetet i samband med det stödberättigande säljfrämjande projektet.

2. Allmänna omkostnader som stödmottagaren ådragit sig ska anses stödberättigande om

a) de har anknytning till förberedandet, genomförandet eller uppföljningen av projektet, och

b) de inte överstiger 4 % av de faktiska kostnaderna för genomförande av projekten.

Medlemsstaterna får besluta om dessa allmänna omkostnader ska vara stödberättigande utifrån ett schablonbelopp eller utifrån uppvisande av styrkande handlingar. I det senare fallet ska beräkningen av dessa kostnader grundas på de principer, regler och metoder för redovisning som tillämpas i det land där stödmottagaren är etablerad.

▼B

Avsnitt 2

Omstrukturering och omställning av vinodlingar

▼M6

Artikel 6

Icke-stödberättigande åtgärder

1. Vid tillämpningen av artikel 103q.3 i förordning (EG) nr 1234/2007 avses med *normal förnyelse av uttjänta vinodlingar* återplantering av samma skifte med samma druvsort och enligt samma vinodlingsmetod. Medlemsstaterna får fastställa ytterligare specifikationer, särskilt beträffande ålder på de vinodlingar som förnyas.

2. Följande åtgärder ska inte vara stödberättigande:

a) Det löpande arbetet på en vingård.

b) Skydd mot skador som orsakas av vilt, fåglar eller hagel.

c) Uppförande av vindskydd och vindskyddsväggar.

d) Vägar och elevatorer.

▼M12

Artikel 6a

Återplantering av hälso- eller växtskyddsskäl

1. Återplantering av en vinodling efter en obligatorisk röjning av hälso- eller växtskyddsskäl på uppmaning av medlemsstatens behöriga myndighet i enlighet med artikel 46.3 c i förordning (EU) nr 1308/2013 ska vara stödberättigande förutsatt att medlemsstaten

a) föreskriver denna möjlighet i sitt nationella stödprogram,

b) inom ramen för inlämnandet av det nationella stödprogrammet eller av ändringar av detta, till kommissionen överlämnar en förteckning över de skadegörare som omfattas av åtgärden tillsammans med en sammanfattning av en tillhörande strategisk plan som fastställts av den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten,

c) följer rådets direktiv 2000/29/EG ([1]).

2. Utgifterna för återplantering av hälso- eller växtskyddsskäl får inte överstiga 15 % av de sammanlagda årliga utgifterna för omstrukturering och omställning av vinodlingar i den berörda medlemsstaten.

3. För att säkerställa att inget stöd beviljas enligt artikel 46.3 c i förordning (EU) nr 1308/2013 för insatser som får stöd inom ramen för unionens övriga instrument, ska medlemsstaterna införa tydliga avgränsande kriterier i sina nationella stödprogram.

▼B

Artikel 7

Förfarande och ansökningar

1. Medlemsstaterna ska fastställa

a) tidsfrister för genomförande av omstruktureringsåtgärder, som inte får överskrida fem år,

b) vilka organ och personer som får lämna in förslag till ansökningar,

c) objektiva kriterier för prioritering, särskilt i enlighet med artikel 104.9 i förordning (EG) nr 479/2008,

d) innehållet i ansökningarna, vilka ska omfatta detaljerade beskrivningar av de föreslagna åtgärderna och tidsfrister för deras genomförande,

e) förfaranden för inlämning och godkännande av ansökningar, vilka i synnerhet ska omfatta tidsfrister för inlämning av ansökningar och objektiva kriterier för prioritering,

f) krav på att det av alla ansökningar för varje räkenskapsår ska framgå vilka åtgärder som ska genomföras under året, och för varje åtgärd vilken areal som berörs samt förfaranden för kontroll av genomförandet.

([1]) Rådets direktiv 2000/29/EG av den 8 maj 2000 om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen (EGT L 169, 10.7.2000, s. 1).

▼B

2. Medlemsstaterna får fastställa en minimistorlek för den areal som kan berättiga till stöd för omstrukturering och omställning, och en minimistorlek för den areal som blir resultatet av omstruktureringen och omställningen, samt eventuella undantag från dessa krav som ska vara vederbörligen motiverade och grundade på objektiva kriterier.

▼M6

Artikel 8

Stödsatser

1. Om inte annat anges i artikel 103q i förordning (EG) nr 1234/2007 och i detta kapitel ska medlemsstaterna fastställa föreskrifter om de stödberättigande omstrukturerings- och omställningsåtgärderna och deras respektive stödberättigande kostnader. Föreskrifterna ska vara utformade så att syftet med systemet uppnås.

Föreskrifterna kan i synnerhet föreskriva antingen utbetalning av schablonbelopp eller högsta stödsatser per hektar. Dessutom kan föreskrifterna medge anpassning av stödet enligt objektiva kriterier.

2. För att undvika överkompensation i de fall medlemsstaterna tillämpar schablonbelopp, ska dessa fastställas på grundval av en noggrann beräkning av de faktiska kostnaderna för varje typ av åtgärd. Schablonbeloppen får anpassas årligen om det är motiverat.

3. Stödet ska betalas ut för den areal som planteras, vilken definieras enligt artikel 75.1.

▼B

Artikel 9

Ekonomisk förvaltning

1. ►M3 Stödet ska betalas ut så snart det har fastställts att antingen en åtgärd eller alla åtgärder som omfattas av stödansökan har genomförts och kontrollerats på plats, beroende på vad medlemsstaten föreskrivit för förvaltning av åtgärden, enligt artikel 81 i denna förordning. ◄

Om stödet normalt betalas ut först efter genomförandet av alla åtgärder, ska stöd ändå betalas ut för enskilda åtgärder som genomförts om de återstående åtgärderna inte kunnat genomföras på grund av force majeure eller exceptionella omständigheter enligt artikel 40.4 i förordning (EG) nr 1782/2003 ([1]).

Om det vid kontroller uppdagas att en övergripande åtgärd som omfattas av stödansökan inte har genomförts fullt ut av andra skäl än force majeure eller exceptionella omständigheter enligt artikel 40.4 i förordning (EG) nr 1782/2003, och om stöd har betalats ut efter genomförandet av enskilda åtgärder som är en del av den övergripande åtgärden som omfattas av stödansökan ska medlemsstaterna besluta om att återkräva det utbetalda stödet.

([1]) EUT L 270, 21.10.2003, s. 1.

▼B

2. Trots vad som sägs i punkt 1 kan medlemsstaterna besluta om att stöd för en viss åtgärd, eller för alla åtgärder som omfattas av ansökan om stöd, kan betalas ut i förskott till producenterna innan åtgärden har genomförts, under förutsättning att åtgärden har påbörjats och att stödmottagaren har ställt en säkerhet. För tillämpningen av förordning (EEG) nr 2220/85 ([1]), ska kravet vara att åtgärderna i fråga ska vara genomförda före utgången av det andra vinåret efter utbetalningen av förskottet.

Denna period får ändras av medlemsstaterna i de fall då

a) de arealer det gäller är en del av en areal som drabbats av en naturkatastrof som erkänts av de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten,

b) planerade åtgärder inte kan genomföras på grund av att växtmaterialet drabbats av sjukdom som intygats av ett organ som erkänts av den berörda medlemsstaten.

För att stöd ska kunna betalas ut i förskott ska tidigare åtgärder på samma areal, som producenten också fått förskottsstöd för, vara fullt genomförda.

Om kontrollerna visar att den åtgärd som omfattas av ansökan om stöd, och för vilken förskott har betalats ut, inte har genomförts fullt ut kan medlemsstaten besluta om en straffavgift.

▼M6

_____

▼M1

Artikel 10a

Förenlighet och konsekvens

1. Stödet för de kostnader för omstrukturering och omställning som det hänvisas till i artikel 11.4 b i förordning (EG) nr 479/2008 ska inte täcka kostnader för utgifter för jordbruksfordon.

2. Inga åtgärder ska få stöd enligt artikel 11 i förordning (EG) nr 479/2008 inom ramen för ett nationellt stödprogram i enlighet med avdelning II i den förordningen för en viss medlemsstat eller region som omfattas av stöd enligt den medlemsstatens eller den regionens program för landsbygdsutveckling enligt förordning (EG) nr 1698/2005.

3. Medlemsstaterna ska presentera de åtgärder de låter ingå i stödprogrammen för omstrukturerings- och omställningsåtgärder i relevant del av bilaga I på ett sådant detaljerat sätt att det går att verifiera att åtgärden inte får stöd i deras program för landsbygdsutveckling.

([1]) EGT L 205, 3.8.1985, s. 5. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2006 (EUT L 365, 21.12.2006, s. 52)

▼B

Avsnitt 3

Grön skörd

Artikel 11

Definition av grön skörd

Vid tillämpningen av artikel 12 i förordning (EG) nr 479/2008 och detta avsnitt ska det förfarande som innebär att säljbara druvor lämnas på vinstockarna under den normala produktionscykeln (situation där skörden inte bärgas) inte betraktas som grön skörd.

Dessutom ska arealen på ett skifte som får stöd för grön skörd inte tas med vid beräkning av de avkastningsgränser som fastställs i de tekniska specifikationerna för vin med geografisk beteckning.

Artikel 12

Villkor för tillämpningen av grön skörd

1. När det gäller åtgärder för grön skörd ska medlemsstaterna

a) anta närmare bestämmelser om genomförandet av åtgärderna, bland annat

   i) om förhandsmeddelanden om grön skörd,

   ii) om nivån på de ersättningar som ska betalas ut,

   iii) om föreskrifter för att se till att de berörda arealerna hålls i gott växtskick och att åtgärderna inte får någon negativ miljöpåverkan eller några negativa fytosanitära konsekvenser samt att det går att kontrollera att åtgärden genomförs på rätt sätt; i samband med dessa mål får medlemsstaterna tillämpa restriktioner för åtgärden grundade på objektiva och icke diskriminerande kriterier, bland annat beträffande tidpunkter för olika sorter, miljö- eller växtskyddsrelaterade risker eller metoder;

b) fastställa tidsfrister för inlämning av ansökningar om grön skörd mellan den 15 april och den 31 maj varje år,

c) före den 31 maj fastställa en förväntad marknadssituation som motiverar att grön skörd tillämpas som för att balansera marknaden och förebygga kris,

d) se till att åtgärden genomförs korrekt genom kontroll av att den gröna skörden har genomförts framgångsrikt. Arealer för vilka stöd för grön skörd betalas ska systematiskt kontrolleras på plats efter genomförandet. De skiften som kontrolleras ska vara de som omfattas av ansökan om stöd.

   De kontroller som avses i punkt d i första stycket ska omfatta

   i) kontroll av att den vinodling det gäller finns och har brukats på riktigt sätt,

   ii) kontroll av att alla klasar har tagits bort helt eller destruerats,

▼B

iii) kontroll av vilken metod som har använts. Varje producent som ansöker om stöd för grön skörd ska kunna styrka kostnaderna för åtgärden.

För att se till att inga säljbara druvor finns kvar på det skifte för vilket stöd betalas ut ska alla kontroller ske mellan den 15 juni och den 31 juli varje år, och de ska i varje fall vara klara vid den normala tiden för veraison (Baggiolini fas M, BBCH fas 83) på varje areal.

2. Grön skörd får inte genomföras på samma skifte två år i rad.

3. Om skörden helt eller delvis har förstörts på grund av exempelvis naturkatastrofer i den mening som avses i artikel 2.8 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 ([1]) före datum för den gröna skörden ska inget stöd beviljas.

4. Om skörden helt eller delvis förstörs under tiden mellan utbetalningen av stödet för grön skörd och skördeperioden ska ingen ekonomisk ersättning från skördeförsäkringar som kompensation för utebliven inkomst betalas ut för det område som producenten redan fått stöd för.

Artikel 13

Ansökningsförfarande

1. Medlemsstaterna ska fastställa bestämmelser om ansökningsförfarandet, som i synnerhet ska innehålla information till berörda producenter om tillämpliga bidrag och om vilka uppgifter som ska åtfölja ansökan. Ansökan ska innehålla närmare uppgifter om areal, genomsnittlig avkastning, vilken metod som ska användas samt druvsort och vilken typ av vin som produceras av druvorna.

2. Medlemsstaterna ska kontrollera om ansökningarna är välgrundade. För detta ändamål kan de anta bestämmelser om att producenten ska göra ett skriftligt åtagande i samband med ansökan. Om ansökan sedan återkallas utan vederbörlig motivering får medlemsstaterna besluta om att den berörda producenten ska bära de kostnader som uppstått under behandlingen av ansökan.

Artikel 14

Kompensation

1. Varje år ska medlemsstaterna beräkna de direkta kostnaderna för grön skörd enligt de olika manuella, mekaniska eller kemiska metoder de tillåter enligt artikel 12.1 a iii. Om mer än en metod används på ett och samma skifte ska kompensationen beräknas på grundval av den billigaste metoden.

2. Medlemsstaterna ska beräkna det inkomstbortfall som orsakas av grön skörd på grundval av objektiva och icke diskriminerande kriterier.

([1]) EUT L 358, 16.12.2006, s. 3.

▼B

Om inte annat följer av artikel 12.4 i förordning (EG) nr 479/2008 ska medlemsstaterna fastställa stödsatser för det stöd som ges enligt artikel 12.3 i den förordningen på grundval av standardtariffer och standardberäkningar av inkomstbortfall. Medlemsstaterna ska se till att dessa beräkningar

a) endast innehåller kontrollerbara element,

b) grundas på siffror som fastställts av vederbörlig expertis,

c) tydligt anger upphovet till siffrorna,

d) är differentierade för att ta hänsyn till regionala eller lokala förhållanden vid behov.

Stödet betalas ut för den planterade arealen, vilken definieras enligt artikel 75.1 i den här förordningen.

Avsnitt 4

Gemensamma fonder

Artikel 15

Stödsatser

Den åtgärd som avses i artikel 13 i förordning (EG) nr 479/2008 får införas av medlemsstaterna i deras stödprogram enligt följande:

a) Stödperioden får inte överstiga tre år.

b) Stödet för administrativa utgifter för inrättande av gemensamma fonder ska under den gemensamma fondens första, andra respektive tredje verksamhetsår vara begränsat till följande andel av producentens bidrag till den gemensamma fonden under dess första, andra och tredje verksamhetsår:

   i) 10 procent, 8 procent och 4 procent i medlemsstater som anslöt sig till gemenskapen den 1 maj 2004 eller senare,

   ii) 5 procent, 4 procent och 2 procent i övriga medlemsstater.

c) Medlemsstaterna får fastställa tak för de administrativa utgifter för vilka det kan beviljas stöd i samband med inrättande av gemensamma fonder.

d) Medlemsstaterna ska anta tillämpningsföreskrifter för denna åtgärd.

Avsnitt 5

Skördeförsäkring

Artikel 16

Villkor för stödberättigande

Den åtgärd som avses i artikel 14 i förordning (EG) nr 479/2008 får införas av medlemsstaterna i deras stödprogram enligt följande:

a) Medlemsstaterna ska anta tillämpningsföreskrifter för åtgärder som rör skördeförsäkring, bland annat för att se till att åtgärderna inte snedvrider konkurrensen på försäkringsmarknaden.

▼B

b) Producenter som ansöker om stödet ska låta de nationella myndigheterna få tillgång till deras försäkringsavtal så att medlemsstaterna ska kunna uppfylla villkoren i artikel 14.2 i förordning (EG) nr 479/2008.

c) Medlemsstaterna ska fastställa tak för de belopp som kan betalas ut som stöd för att följa de villkor som avses i artikel 14.3 i förordning (EG) nr 479/2008. När så är lämpligt får medlemsstaterna fastställa dessa tak på grundval av standardtariffer och standardberäkningar av inkomstbortfall. Medlemsstaterna ska se till att dessa beräkningar

   i) endast innehåller kontrollerbara element,

   ii) grundas på siffror som fastställts av vederbörlig expertis,

   iii) tydligt anger upphovet till siffrorna,

   iv) är differentierade för att ta hänsyn till regionala eller lokala förhållanden vid behov.

Vid tillämpningen av artikel 14 i förordning (EG) nr 479/2008 ska *ogynnsamma väderförhållanden som kan likställas med naturkatastrofer* ha samma betydelse som i artikel 2.8 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006.

När medlemsstaterna beviljar nationellt stöd för skördeförsäkringar ska de informera om detta i de relevanta delarna av bilagorna I, V och VII till den här förordningen.

Avsnitt 6

Investeringar

Artikel 17

Stödberättigande åtgärder

De investeringar som får stöd ska följa gemenskapens normer i fråga om den berörda investeringen.

Stödberättigande åtgärder är följande:

a) Uppbyggnad, förvärv (även leasing) eller förbättringar av fast egendom.

b) Köp eller leasingköp av nya maskiner och ny utrustning, däribland datorprogram upp till tillgångens marknadsvärde. Andra kostnader förenade med leasingkontraktet, såsom hyreskostnader, ränteåterfinansieringskostnader overhead- och försäkringskostnader, ska inte vara stödberättigande utgifter.

c) Generella kostnader kopplade till utgifter som avses i leden a och b, som ersättning till arkitekter, ingenjörer och konsulter, genomförbarhetsundersökningar, förvärv av patenträttigheter och tillstånd.

▼B

Genom undantag från led b och endast för mikroföretag, små och medelstora företag i den mening som avses i kommissionens rekommendation 2003/361/EG ([1]), får medlemsstaterna i välmotiverade fall fastställa villkor enligt vilka köp av begagnad utrustning kan betraktas som stödberättigande utgifter.

För att investeringarna i beredningskedjan ska bidra till åtgärdens syfte, dvs. en bättre anpassning till efterfrågan på marknaden och ökad konkurrenskraft, ska enkla ersättningsinvesteringar inte vara stödberättigande utgifter.

Artikel 18

Stödberättigande åtgärder för utveckling av nya produkter

Kostnaderna för utveckling av nya produkter, processer och tekniker enligt artikel 15.1 b i förordning (EG) nr 479/2008 ska röra förberedande arbete, som formgivning, produkt-, process- eller teknikutveckling och undersökningar samt materiella och/eller immateriella investeringar med anknytning till samarbetet, innan de nyutvecklade produkterna, processerna och teknikerna börjar användas för affärsmässiga ändamål.

För att stödet ska bidrar till åtgärdens syfte, dvs. en bättre anpassning till efterfrågan på marknaden och ökad konkurrenskraft, ska enkla ersättningsinvesteringar inte vara stödberättigande utgifter.

▼M2

Artikel 19

Ekonomisk förvaltning

1. Stödet ska betalas ut så snart det har fastställts antingen att en enskild åtgärd eller alla åtgärder som omfattas av stödansökningen har genomförts och kontrollerats på plats, beroende på vad medlemsstaten föreskrivit för förvaltning av åtgärden.

Om stödet normalt betalas ut först efter genomförandet av alla enskilda åtgärder, ska stöd genom undantag från första stycket ändå utbetalas för de enskilda åtgärder som genomförts om de återstående åtgärderna inte kunnat genomföras på grund av force majeure eller exceptionella omständigheter enligt artikel 31 i rådets förordning (EG) nr 73/2009 ([2]).

Om det vid kontroller uppdagas att en övergripande åtgärd som omfattas av stödansökningen inte har genomförts fullt ut av andra skäl än force majeure eller exceptionella omständigheter enligt artikel 31 i förordning (EG) nr 73/2009, och om stöd har betalats ut efter genomförandet av enskilda åtgärder som är en del av den övergripande åtgärd som omfattas av stödansökningen ska medlemsstaterna besluta om att återkräva det utbetalda stödet.

2. Mottagare av investeringsstöd får ansöka om en förskottsutbetalning hos det behöriga utbetalande organet om detta alternativ har tagits med i det nationella stödprogrammet.

([1]) EUT L 124, 20.5.2003, s. 36.
([2]) EUT L 30, 31.1.2009, s. 16.

▼M15

Förskottsutbetalningen får inte överstiga 20 procent av det statliga stödet för investeringen, och utbetalningen ska villkoras av att en bankgaranti eller likvärdig säkerhet ställs som motsvarar 110 procent av förskottsbeloppet. För investeringar för vilka det individuella beslutet att bevilja stöd fattas under räkenskapsåren 2013, 2014, 2015 eller 2016 får dock förskottsutbetalningen ökas till upp till 50 procent av det statliga stödet för den berörda investeringen. Vid tillämpning av artikel 23 i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 907/2014 ([1]) ska kravet vara att hela förskottsbeloppet för genomförandet av insatsen ska vara använt två år efter utbetalningen.

▼M2

Garantin ska frisläppas när det behöriga utbetalande organet fastställer att de faktiska utgifter som motsvarar det statliga stöd som gäller investeringen överskrider förskottet.

▼M1

Artikel 20

Förenlighet och konsekvens

1. Inget stöd ska ges till saluföringsåtgärder som får stöd enligt artikel 10 i förordning (EG) nr 479/2008.

När medlemsstaterna beviljar nationellt stöd för investeringar ska de informera om detta i de relevanta delarna av blanketterna i bilagorna I, V och VII till den här förordningen.

2. Inga åtgärder ska få stöd enligt artikel 15 i förordning (EG) nr 479/2008 inom ramen för ett nationellt stödprogram i enlighet med avdelning II i den förordningen för en viss medlemsstat eller region som omfattas av stöd enligt den medlemsstatens eller den regionens program för landsbygdsutveckling enligt förordning (EG) nr 1698/2005.

3. Medlemsstaterna ska presentera de åtgärder de låter ingå i stödprogrammen för investeringar i relevant del av bilaga I på ett sådant detaljerat sätt att det går att verifiera att åtgärden inte får stöd i deras program för landsbygdsutveckling.

▼M12

Avsnitt 6a

Innovation

Artikel 20a

Stödberättigande insatser

1. Innovationen inom vinsektorn enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska omfatta utveckling av följande:

a) Nya produkter med anknytning till vinsektorn och biprodukter från vinframställning.

([1]) Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 907/2014 av den 11 mars 2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller utbetalande organ och andra organ, ekonomisk förvaltning, avslutande av räkenskaper, säkerheter och användning av euron (EUT L 255, 28.8.2014, s. 18).

▼M12

b) Nya processer och ny teknik som är nödvändiga för att utveckla vinprodukter.

2. De stödberättigande kostnaderna ska avse materiella och immateriella investeringar för kunskapsöverföring, förberedelsearbete och pilotstudier.

3. Mottagarna av stöd till innovation ska vara producenter av de produkter som avses i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013 och producentorganisationer inom vinsektorn.

Forsknings- och utvecklingscentrum ska delta i det projekt som stöds av stödmottagarna. Branschorganisationer får knytas till projektet.

4. Mottagare av innovationsstöd får ansöka om en förskottsutbetalning hos det utbetalande organet om denna möjlighet ingår i det nationella stödprogrammet. Förskottsbetalningen ska omfattas av ett krav på att ställa en säkerhet.

5. Rena ersättningsinvesteringar ska inte betraktas som stödberättigande utgifter.

Artikel 20b

Avgränsning gentemot landsbygdsutveckling och andra regelverk och finansiella instrument

För att säkerställa att inget stöd beviljas enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1308/2013 för insatser som får stöd inom ramen för unionens övriga instrument, ska medlemsstaterna införa tydliga avgränsande kriterier i sina nationella stödprogram.

▼M13

Artikel 20c

Ekonomisk förvaltning

1. Stödet ska betalas ut så snart det har fastställts antingen att en enskild åtgärd eller alla åtgärder som omfattas av stödansökningen har genomförts och kontrollerats på plats, beroende på vad medlemsstaten föreskrivit för förvaltning av åtgärden.

Om stödet normalt betalas ut först efter genomförandet av alla åtgärder ska stöd, genom undantag från första stycket, ändå betalas ut för enskilda åtgärder som genomförts om de återstående åtgärderna inte kunnat genomföras på grund av force majeure eller exceptionella omständigheter enligt artikel 2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 ([1]).

Om det vid kontroller uppdagas att en övergripande åtgärd som omfattas av stödansökningen inte har genomförts fullt ut av andra skäl än force majeure eller exceptionella omständigheter enligt artikel 2 i förordning (EU) nr 1306/2013, och om stöd har betalats ut efter genomförandet av enskilda åtgärder som är en del av den övergripande åtgärd som omfattas av stödansökningen ska medlemsstaterna besluta att återkräva det utbetalda stödet.

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 av den 17 december 2013 om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken (den horisontella förordningen) (EUT L 347, 20.12.2013, s. 549).

▼M13

2. Mottagare av innovationsstöd får ansöka om en förskottsutbetalning hos det behöriga utbetalande organet om detta alternativ har tagits med i det nationella stödprogrammet.

▼M15

Förskottsutbetalningen får inte överstiga 20 procent av det statliga stödet för investeringen i innovation, och utbetalningen ska villkoras av att en bankgaranti eller likvärdig säkerhet ställs som motsvarar 110 procent av förskottsbeloppet. För investeringar i innovation för vilka det individuella beslutet att bevilja stöd fattas under räkenskapsåren 2014, 2015 eller 2016 får dock förskottsutbetalningen ökas till upp till 50 procent av det statliga stödet för den berörda investeringen. Vid tillämpning av artikel 23 i delegerad förordning (EU) nr 907/2014 ska kravet vara att hela förskottsbeloppet för genomförandet av insatsen ska vara använt två år efter utbetalningen.

▼M13

Garantin ska frisläppas när det behöriga utbetalande organet fastställer att de faktiska utgifter som motsvarar det statliga stöd som är knutet till innovationen överskrider förskottet.

▼B

Avsnitt 7

Hantering av biprodukter

Artikel 21

Fastställande av en lägsta alkoholhalt

1. Om inte annat följer av punkt 1 i bilaga VI.D till förordning (EG) nr 479/2008 ska medlemsstaterna fastställa vilken alkoholhalt som biprodukter ska innehålla i förhållande till alkoholhalten i det producerade vinet. Medlemsstaterna får ändra minimihalten av alkohol på grundval av objektiva och icke-diskriminerade kriterier.

2. Om den procentsats som medlemsstaterna fastställer med tillämpning av första stycket inte uppnås ska de som omfattas av detta krav leverera en kvantitet vin från sin egen produktion så att procentsatsen uppnås.

3. För att bestämma alkoholvolymen i biprodukterna i förhållande till det producerade vinets alkoholvolym ska följande fasta naturliga alkoholhalter i volymprocent tillämpas inom de olika vinodlingszonerna:

a) 8,0 procent i zon A.

b) 8,5 procent i zon B.

c) 9,0 procent i zon C I.

d) 9,5 procent i zon C II.

e) 10,0 procent i zon C III.

▼B

Artikel 22

Bortskaffande av biprodukter

Producenter ska vara skyldiga att återta biprodukter från vinframställning eller annan bearbetning av druvor, under övervakning enligt följande villkor:

a) Biprodukterna ska återtas utan dröjsmål och senast vid utgången av det vinår under vilket de uppstår. Medlemsstaterna får fastställa en tidigare tidsfrist. Återtagande samt en uppskattning av vilka kvantiteter det rör sig om, ska antingen skrivas in i det register som upprättas genom tillämpning av artikel 112.2 i förordning (EG) nr 479/2008 eller intygas av den behöriga myndigheten.

b) Vid återtagandet ska tillämplig gemenskapslagstiftning följas, särskilt i fråga om miljöskydd.

Återtag av vindruv ska anses ha skett om vindruvet har denaturerats för att omöjliggöra att det används för vinframställning och om leverans av det denaturerade vindruvet till tredje part har skrivits in i det register som förs i enlighet med artikel 112.2 i förordning (EG) nr 479/2008. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att se till att dessa transaktioner kontrolleras. De får inrätta ett system för erkännande i förväg av de berörda tredje parterna.

Medlemsstaterna får besluta om att producenter som under det aktuella vinåret inte producerar mer än 25 hektoliter vin eller must på den egna anläggningen inte behöver återta sina biprodukter.

Artikel 23

Bortskaffande av biprodukter genom destillation

1. Producenterna får uppfylla skyldigheten att bortskaffa en del av eller alla biprodukterna av vinframställning eller annan bearbetning av druvor genom att leverera biprodukter till destillation.

2. Medlemsstaterna får, på grundval av objektiva och icke diskriminerande kriterier, kräva att leverans till destillation av en del av eller alla biprodukterna av vinframställning eller annan bearbetning av druvor ska vara obligatorisk för en del eller alla producenter. Skyldigheten kan också fullgöras genom att producenten levererar vin till vinägerindustrin.

3. De relevanta medlemsstaterna får införa ett system för certifiering av destillatörer enligt ett förfarande som de fastställer.

▼B

Artikel 24

Stödets syfte

1. Det stöd som avses i artikel 16 i förordning (EG) nr 479/2008 ska, med förbehåll för de villkor som anges i punkt 3 och inom de gränser som fastställs i punkt 1 andra stycket i samma artikel, betalas ut till destillatörer som bearbetar de produkter som levereras för destillation till råalkohol med en alkoholstyrka på minst 92 volymprocent.

2. Det relevanta stödet ska innefatta en klumpsumma som är avsedd att kompensera kostnaderna för insamling av de produkter som ska överföras från destillatören till producenten, om dessa kostnader bärs av producenten.

3. Medlemsstaterna får besluta om förskottsutbetalning av stödet om stödmottagaren har ställt en säkerhet.

4. Medlemsstaterna ska anta tillämpningsföreskrifter för den åtgärd som föreskrivs i denna artikel.

Artikel 25

Stödbelopp

1. Det högsta beloppet på det stöd som avses i artikel 16 i förordning (EG) nr 479/2008 som ska betalas ut till destillatörer ska bestämmas per volymprocent alkohol och per hektoliter enligt följande:

a) För råalkohol som framställts av druvpressrester: 1,1 euro/%vol./hl.

b) För råalkohol som framställts av vin och vindruv: 0,5 euro/%vol./hl.

2. Medlemsstaterna ska inom de gränser som fastställs i punkt 1, på grundval av objektiva och icke diskriminerande kriterier fastställa beloppen för stöd och för den klumpsumma som ska kompensera insamlingskostnaderna enligt artikel 24.2, och informera kommissionen om dessa i de relevanta delarna av blanketterna i bilagorna I, V och VII. Beloppen får justeras beroende på olika produktionstyper, på grundval av objektiva och icke diskriminerande kriterier.

▼M1

Artikel 25a

Kontroll av om villkoren uppfylls

De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ska vidta samtliga nödvändiga åtgärder för att kontrollera att de villkor och den gräns som anges i artikel 24.1 i den här förordningen jämförd med artikel 16.3 i förordning (EG) nr 479/2008 respekteras. Medlemsstaterna får kontrollera efterlevnaden av gränsen för varje producent eller på nationell nivå. Medlemsstater som väljer att kontrollen ska ske på nationell nivå ska i alkoholöversikten varken ta med de kvantiteter som inte är avsedda för destillering (återtagande under övervakning) eller de som är avsedda för utveckling av andra produkter än alkohol för industriell användning.

▼M6

———————

▼B

KAPITEL III

Rapportering, utvärdering och allmänna bestämmelser

Artikel 35

Rapportering och utvärdering

▼M11

1. Medlemsstaterna ska senast den 1 mars varje år lämna in en rapport till kommissionen om genomförandet av åtgärderna i deras stödprogram enligt del II avdelning I kapitel II avsnitt 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 ([1]) under det föregående budgetåret.

Rapporterna ska förteckna och beskriva de åtgärder för vilka unionsstöd har beviljats enligt stödprogrammen.

Rapporterna ska lämnas av medlemsstaterna till kommissionen på blanketterna i bilagorna V och VI till denna förordning. Informationen i tabellerna ska för varje åtgärd i stödprogrammet och för varje år omfatta

a) en redovisning av utbetalade belopp per räkenskapsår i programperioden, vilka i inget fall får överstiga budgettaket för den medlemsstat som fastställs i bilaga VI till förordning (EU) nr 1308/2013,

b) prognoserna för de kommande budgetåren fram till slutet av den planerade genomförandeperiod, upp till budgettaket för den medlemsstat som fastställs i bilaga VI till förordning (EU) nr 1308/2013 och i överensstämmelse med de senast uppdaterade ansökningarna som sänts in i enlighet med artikel 3 i denna förordning.

▼B

2. I samma meddelande ska medlemsstaterna lämna tekniska uppgifter om genomförandet av åtgärderna i stödprogrammet på blanketten i bilaga VII. Närmare uppgifter om genomförandet av säljfrämjande åtgärder ska lämnas av medlemsstaterna på blanketten i bilaga VIII.

3. Hänvisningar till ett visst räkenskapsår ska gälla utbetalningar som faktiskt gjorts av medlemsstaterna mellan den 16 oktober det året och den 15 oktober påföljande år.

▼M11

4. Medlemsstaterna ska senast den 1 mars 2014 och återigen senast den 1 mars 2017 lämna in en utvärdering till kommissionen av kostnaderna och fördelarna med stödprogrammen och ange hur de kan göras mer effektiva.

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 671).

▼M11

Utvärderingen ska lämnas av medlemsstaterna till kommissionen på blanketterna i bilagorna V och VI. Dessutom ska följande punkter tas med i slutsatserna:

— C1: Utvärdering av stödprogrammets kostnader och vinster.

— C2: Olika sätt att öka stödprogrammets effektivitet.

▼B

5. Medlemsstaterna ska informera kommissionen om vilka åtgärder de har vidtagit för att följa bestämmelserna i artikel 9.1 och artikel 12.1 d. Denna information ska lämnas på blanketterna i bilagorna VIIIa och VIIIb.

▼M6

6. Medlemsstater som beslutar att, för 2014 och från och med 2015, överföra hela sitt nationella anslag för stödprogrammen för att höja sina nationella tak för direktstöd som avses i artikel 40 i förordning (EG) nr 73/2009, ska inte vara skyldiga att lämna blanketterna i bilagorna V–VIIIc till den här förordningen.

▼B

7. Medlemsstaterna ska registrera alla närmare uppgifter om alla stödprogram, oavsett om de ändras eller ej, och alla åtgärder som genomförs med tillämpning av programmen.

Artikel 36

Uteslutning

Inget ekonomiskt stöd från de nationella stödprogrammen får ges till producenter som berörs av bestämmelserna om olagliga arealer enligt artiklarna 85 och 86 i förordning (EG) nr 479/2008 eller för moderplantskolor för ympmaterial enligt artikel 60.3 i den här förordningen.

Artikel 37

Senareläggning av utbetalning

Medlemsstaterna ska för varje åtgärd utom den enligt artikel 9 i förordning (EG) nr 479/2008

a) fastställa ansökningstidsfristen,

b) betala ut stödet inom följande tidsfrister, räknade från dagen för registrering av en giltig och komplett ansökan:

i) Sju månader för åtgärder som kan genomföras och kontrolleras under samma år.

ii) En rimlig tidsfrist som medlemsstaterna ska fastställa och meddela kommissionen i de relevanta delarna av bilaga I för åtgärder som inte kan genomföras och kontrolleras under samma år.

▼M2

Artikel 37a

Anmälan om statligt stöd

1. Trots det som sägs i artikel 5.8, artikel 16 tredje stycket och artikel 20.1 andra stycket i den här förordningen ska medlemsstaterna när de beviljar statligt stöd enligt artikel 103n.4 i rådets förordning (EG) nr 1234/2007 ([1]) meddela kommissionen följande:

a) I tillämpliga fall, den förteckning över stöd som redan godkänts enligt artiklarna 87, 88 och 89 i fördraget som ska användas vid genomförandet av programmen eller skälet till att det statliga stödet i fråga redan har undantagits från alla anmälningsskyldigheter.

b) I övriga fall, de element som krävs för bedömningen inom ramen för konkurrensreglerna.

2. Om punkt 1 a är tillämplig ska medlemsstaterna fylla i tabell 1 i bilaga VIIIc och

a) ange om stöd kommer att beviljas enligt kommissionens förordning (EG) nr 1535/2007 ([2]) om stöd av mindre betydelse till primär produktion inom sektorn för jordbruksprodukter eller kommissionens förordning (EG) nr 1998/2006 ([3]) om bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter, eller

b) tillhandahålla registreringsnummer och referens till kommissionens undantagsförordning som antagits på grundval av rådets förordning (EG) nr 994/98 ([4]) enligt vilken åtgärden infördes, eller

c) ange ärendenummer och referensnummer enligt vilka åtgärden av kommissionen har förklarats vara förenlig med fördraget.

3. Om punkt 1 b är tillämplig ska medlemsstaterna överföra följande till kommissionen:

a) Tabell 2 i bilaga VIIIc för var och en av de åtgärder som avses i artikel 103p, 103t och 103u i förordning (EG) nr 1234/2007 för vilka statligt stöd beviljas.

b) Tabell 3 i bilaga VIIIc om statligt stöd beviljas för säljfrämjande åtgärder på marknader i tredje land enligt artikel 103p i förordning (EG) nr 1234/2007.

c) Tabell 4 i bilaga VIIIc om statligt stöd beviljas för den åtgärd som gäller skördeförsäkring som avses i artikel 103t i förordning (EG) nr 1234/2007.

d) Tabell 5 i bilaga VIIIc om statligt stöd beviljas för den investeringsåtgärd som avses i artikel 103u i förordning (EG) nr 1234/2007.

([1]) EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) EUT L 337, 21.12.2007, s. 35.
([3]) EUT L 379, 28.12.2006, s. 5.
([4]) EGT L 142, 14.5.1998, s. 1.

▼M2

4. De element som meddelas i form av någon av tabellerna i bilaga VIIIc måste gälla under programmets hela livscykel utan inverkan på eventuella senare förändringar av programmen.

5. Trots det som sägs i artikel 103n.4 i förordning (EG) nr 1234/2007 och utan att det påverkar artikel 3.2 i den här förordningen ska medlemsstater som beviljar statligt stöd ändra sina framtida stödprogram genom att fylla i tillämpliga tabeller i bilaga VIIIb senast den 15 oktober 2009. Artikel 103k.2 i förordning (EG) nr 1234/2007 gäller för dessa ändringar.

▼M9

Artikel 37b

Kommunikation rörande förskott

▼M13

1. Om förskott beviljas i enlighet med artiklarna 5.7, 5e, 9.2, 19.2. 20a.4 och 24.3 ska stödmottagarna årligen för varje projekt till utbetalningsställena ange

a) kostnadsuppgifter som per åtgärd styrker utnyttjandet av förskotten till och med den 15 oktober, och

b) en bekräftelse per åtgärd av resterande outnyttjade förskott per den 15 oktober.

Medlemsstaterna ska i sin nationella lagstiftning fastställa sista dagen för överföringen av denna information för införande i de gällande årliga räkenskaperna för de utbetalningsställen som avses i artikel 6 i förordning (EG) nr 885/2006, inom den tidsfrist som fastställs i artikel 7.2 i den förordningen.

▼M9

2. Punkt 1 ska inte gälla för årsredovisningen 2013, utom om förskott på minst 20 % och högst 50 % av det offentliga stödet till investeringarna beviljas i enlighet med andra stycket i artikel 19.2.

▼M13

3. Vid tillämpning av artikel 18.2 i genomförandeförordning (EU) nr 282/2012 ska styrkande av den slutliga rätten till beloppet vara de senaste kostnadsuppgifter och den bekräftelse av det resterande beloppet som avses i punkt 1.

När det gäller förskott enligt artiklarna 9.2, 19.2 och 20a.4 i denna förordning ska de senaste kostnadsuppgifter och den bekräftelse av det resterande beloppet som avses i punkterna 1 och 2 lämnas i slutet av det andra räkenskapsåret efter deras utbetalning.

▼B

AVDELNING III

HANDEL MED TREDJELÄNDER

KAPITEL I

Ordningen med införselpris för druvsaft och druvmust

Artikel 38

Definition

I denna avdelning avses med *parti* den kvantitet av en vara som en avsändare skickar till en mottagare och som omfattas av en enda tulldeklaration för övergång till fri omsättning. Varje deklaration får endast gälla varor som har samma ursprung, enligt definitionen i artiklarna 23 och 24 i förordning (EEG) nr 2913/92 ([1]), och som omfattas av ett och samma KN-nummer.

Artikel 39

Kontroll av varje enskilt parti

1. För produkter enligt KN-nummer 2009 61, 2009 69 och 2204 30 som tas upp i bilaga I tredje delen avsnitt I bilaga 2 till Gemensamma tulltaxan och som omfattas av systemet med införselpriser, ska det faktiska tullvärdet kontrolleras för varje enskilt parti.

2. Införselpriset i bilaga 2 till rådets förordning (EEG) nr 2658/87 ([2]) för de produkter som avses i punkt 1 ska fastställas på grundval av tullvärdet.

KAPITEL II

Intyg och analysrapport för vin, druvsaft och druvmust som importeras

Avsnitt 1

Allmänna bestämmelser

Artikel 40

Obligatoriska handlingar

Det intyg och den analysrapport som avses i artikel 82.3 leden a och b i förordning (EG) nr 479/2008 ska samlas i ett enda dokument, i vilket den del som utgör

a) intyget ska utfärdas av ett organ i det tredjeland som produkterna kommer från, och

b) analysrapporten ska utfärdas av ett officiellt laboratorium som är godkänt av det tredjeland som produkterna kommer från.

([1]) EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.
([2]) EGT L 256, 7.9.1987, s. 1. Förodningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 275/2008 (EUT L 85, 27.3.2008, s. 3).

▼B

Artikel 41

Analysrapportens innehåll

Analysrapporten ska innehålla följande uppgifter

a) om vin och delvis jäst druvmust:

i) total alkoholhalt i volymprocent,

ii) verklig alkoholhalt i volymprocent,

b) om druvmust och druvsaft: densitet,

c) om vin och druvmust och druvsaft:

i) total torrsubstanshalt,

ii) total syrahalt,

iii) halt av flyktiga syror,

iv) citronsyrahalt,

v) total svaveldioxidhalt.

▼M1

_____

▼B

Artikel 42

Dispens

1. Produkter med ursprung i tredjeland som exporteras därifrån i märkta behållare som rymmer högst 5 liter och som är försedda med en engångsförslutning ska undantas från kravet på ett intyg och en analysrapport, om den sammanlagda transporterade kvantiteten inte överstiger 100 liter, även om den är fördelad på flera partier.

2. Även om produkterna inte uppfyller villkoren i punkt 1 behöver intyg och analysrapport inte heller uppvisas beträffande

a) vin, druvmust och druvsaft, dock högst 30 liter per resande, i resandes personliga bagage enligt artikel 45 i rådets förordning (EEG) nr 918/83 ([1]),

b) vin i försändelser från en privatperson till en annan enligt artikel 29 i förordning (EEG) nr 918/83, dock högst 30 liter per parti,

c) vin och druvsaft som ingår i en privatpersons flyttgods när denne flyttar från ett tredjeland till gemenskapen enligt artikel 2 i förordning (EEG) nr 918/83,

([1]) EGT L 105, 23.4.1983, s. 1.

▼B

d) vin och druvsaft för mässor i enlighet med definitionen i artikel 95 i förordning (EEG) nr 918/83, förutsatt att produkterna i fråga är tappade på märkta behållare på högst två liter och försedda med en engångsförslutning,

e) vin, druvmust och druvsaft i andra behållare som importeras för vetenskapliga eller tekniska försök, dock högst 100 liter,

f) vin och druvsaft som importeras i enlighet med Wienkonventionen om diplomatiska förbindelser av den 18 april 1961, Wienkonventionen om konsulära förbindelser av den 24 april 1963 eller andra konsulära konventioner eller New Yorkkonventionen av den 16 december 1969 om särskilda uppdrag,

g) vin och druvsaft som finns i lager ombord på fartyg och flygplan i internationell trafik,

h) vin och druvsaft som har sitt ursprung och buteljerats i Europeiska gemenskapen, har exporterats till ett tredjeland och återförts till gemenskapen och där övergått till fri omsättning.

Avsnitt 2

Villkor i samband med import av vin, druvsaft och druvmust och metoder för upprättande och användning av intyg och analysrapport

Artikel 43

V I 1-dokumentet

1. Intyget och analysrapporten för varje parti som ska importeras till gemenskapen ska upprättas på V I 1-dokumentet.

V I 1-dokumentet enligt första stycket ska upprättas på V I 1-blanketten enligt förlagan i bilaga IX. Det ska undertecknas av en tjänsteman vid ett offentligt organ och av en tjänsteman vid ett godkänt laboratorium enligt artikel 48.

2. Om produkten i fråga inte är avsedd för direkt konsumtion, behöver analysrapporten i V I 1-blanketten dock inte fyllas i.

▼M6

Om det rör sig om vin i märkta behållare som rymmer högst 60 liter och är försedda med engångsförslutningar, och vinet härstammar från ett land som anges i bilaga XII del A och som har gett särskilda garantier vilka har godkänts av gemenskapen, ska analysrapporten på V I 1-blanketten endast innehålla följande uppgifter:

▼B

a) Verklig alkoholhalt i volymprocent.

b) Total syrahalt.

c) Total svaveldioxidhalt.

▼B

Artikel 44

Beskrivning av handlingarna

1. V I 1-blanketten ska bestå av ett original som fylls i på maskin eller för hand och en genomslagskopia.

2. V I 2-blanketten ska vara ett utdrag som utformats enligt förlagan i bilaga X. Det innehåller samma uppgifter som V I 1-dokumentet eller ett annat V I 2-utdrag och ska stämplas av ett tullkontor i gemenskapen. V I 2-blanketten ska bestå av ett original och två kopior.

3. V I 1-dokumenten och V I 2-utdragen ska uppfylla de tekniska krav som anges i bilaga XI.

4. Både originalet och kopian ska åtföljа produkten. V I 1-och V I 2-blanketterna ska fyllas i antingen på maskin eller för hand eller med en motsvarande metod som godkänts av ett offentligt organ. Om de fylls i för hand ska detta göras med bläck och versaler. De får inte innehålla några raderingar eller överskrivningar. Ändringar ska göras genom att de felaktiga uppgifterna stryks över och rätt uppgifter läggs till, om så behövs. Varje sådan ändring ska godkännas av upphovsmannen och stämplas av den offentliga myndigheten, laboratoriet eller tullmyndigheterna.

5. V I 1-dokumenten och V I 2-utdragen ska förses med ett löpnummer, som när det gäller V I 1-dokumenten tilldelas av den myndighet vars tjänsteman undertecknar intyget och vad gäller V I 2-utdragen av det tullkontor som stämplar dem i enlighet med artikel 47.2 och 47.3.

6. Utan att det påverkar tillämpningen av punkterna 2, 3, 4 och 5, får V I 1 och V I 2 utfärdas och användas i datoriserade system enligt de regler som fastställs av medlemsstaternas behöriga myndigheter. Den elektroniska versionen av V I 1 och V I 2 ska ha exakt samma innehåll som pappersversionen.

Artikel 45

Förenklat förfarande

▼M6

1. V I 1-dokument som upprättats av vinproducenter i de tredjeländer som anges i bilaga XII del B och som har gett särskilda garantier som godkänts av gemenskapen ska gälla som intyg eller analysrapporter upprättade av de myndigheter och laboratorier som avses i artikel 48, förutsatt att producenterna var för sig har godkänts av de behöriga myndigheterna i dessa tredjeländer och att de står under dessa myndigheters kontroll.

▼B

2. De godkända producenter som avses i punkt 1 ska använda V I 1-blanketten och i fält 9 ange namn och adress på den godkännande myndigheten i det aktuella tredjelandet. De ska fylla i blanketten och ange följande uppgifter:

▼M6

a) I fält 1, namn och adress samt registreringsnummer i ett av de tredjeländer som anges i bilaga XII del B.

▼B

b) I fält 10, åtminstone de uppgifter som avses i artikel 43.2.

▼B

Producenterna ska skriva sin namnteckning i det därför avsedda utrymmet i fälten 9 och 10, varvid de ska stryka orden ”namn och tjänsteställning”.

Stämpel och uppgift om laboratoriets namn och adress behövs inte.

▼M9

Artikel 45a

Elektroniska dokument

1. V I 1-dokument som upprättas i enlighet med artiklarna 43 och 45 får ersättas med ett elektroniskt dokument för import till unionen av vinprodukter från tredjeland som har inrättat ett system med kontroller godkända av unionen som likvärdiga med dem som fastställts för samma produkter i unionslagstiftningen.

Ett system med kontroller i tredjeland kan godtas som likvärdigt med dem som fastställts för samma produkter i unionen om det uppfyller minst följande villkor:

a) Det erbjuder tillräckliga garantier vad avser art, ursprung och spårbarhet för de vinprodukter som produceras eller handlas på det berörda tredjelandets territorium.

b) Det garanterar tillgång till de uppgifter som ingår i det elektroniska systemet, särskilt avseende registrering och identifiering av aktörer, kontrollorgan och analyslaboratorier.

c) Det garanterar möjligheten att kontrollera de uppgifter som avses i punkt b, inom ramen för ett ömsesidigt administrativt samarbete.

Tredjeländer som har infört ett kontrollsystem som godkänns som likvärdigt av unionen i enlighet med andra stycket ska läggas till i förteckningen i bilaga XII del C.

2. Det elektroniska dokument som avses i punkt 1 ska minst innehålla de uppgifter som krävs för att upprätta ett V I 1-dokument.

Det elektroniska dokumentet ska förses med en unik administrativ referenskod av, eller under överinseende av, de behöriga myndigheterna i det exporterande tredjelandet. Denna kod ska tas upp i de kommersiella handlingar som krävs för import till unionens territorium.

3. Tillgång till det elektroniska dokumentet eller till de uppgifter som krävs för dess upprättande ska lämnas på begäran av bestämmelsemedlemsstatens behöriga myndigheter.

De uppgifter som avses i första stycket kan begäras i form av ett dokument i pappersform på vilket uppgifterna ska återges i form av dataelement, uttryckta på samma sätt som i det elektroniska dokumentet.

▼B

Artikel 46

Undantag

Artikel 43.2 och artikel 45 i denna förordning behöver inte tillämpas, om det konstateras att de produkter som omfattas av åtgärderna har varit föremål för förfalskning som kan innebära en hälsorisk för konsumenterna eller om de behandlats med andra oenologiska metoder än de som avses i artikel 82.2 i förordning (EG) nr 479/2008.

▼B

Artikel 47

Användning

1. Originalet och kopian av V I 1-dokumenten eller V I 2-utdragen ska i samband med tullbehandlingen av partiet för övergång till fri omsättning överlämnas till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där tullbehandlingen äger rum.

Myndigheterna ska i förekommande fall fylla i baksidan av V I 1-dokumentet eller V I 2-utdraget. De ska lämna tillbaka originalet och bevara kopian i minst fem år.

2. Om ett parti ska vidarebefordras i sin helhet innan det övergår till fri omsättning, ska den nye avsändaren till de tullmyndigheter under vars tillsyn partiet står lämna V I 1-dokumentet eller V I 2-utdraget för partiet samt eventuellt en senare ifylld V I 2-blankett.

Myndigheterna ska kontrollera att de uppgifter som lämnas i V I 1-dokumentet överensstämmer med uppgifterna på V I 2-blanketten eller eventuellt att uppgifterna i V I 2-utdraget överensstämmer med den senare ifyllda V I 2-blanketten, och sedan stämpla den sistnämnda V I 2-blanketten, som nu gäller som V I 2-utdrag, och fylla i baksidan på det tidigare utfärdade dokumentet eller utdraget. Myndigheterna ska lämna tillbaka utdraget samt originalet av V I 1-dokumentet eller det första V I 2-utdraget till den nye avsändaren och bevara kopian i minst fem år.

Om ett varuparti återexporteras till tredjeland behöver ingen V I 2-blankett fyllas i.

3. Om ett parti ska delas upp innan det övergår till fri omsättning, ska originalet och kopian av V I 1-dokumentet eller V I 2-utdraget för partiet samt, för varje nytt parti, originalet och två kopior av en senare ifylld V I 2-blankett överlämnas till de tullmyndigheter under vars tillsyn partiet står.

Myndigheterna ska kontrollera att de uppgifter som lämnas i V I 1-dokumentet eller på V I 2-utdraget överensstämmer med uppgifterna på den V I 2-blankett som fyllts i senare för varje nytt parti, och sedan stämpla den sistnämnda som nu gäller som V I 2-utdrag, samt fylla i baksidan på det V I 1-dokument eller V I 2-utdrag som legat till grund för utdraget. Myndigheterna ska lämna tillbaka V I 2-utdraget samt V I 1-dokumentet eller det tidigare utfärdade V I 2-utdraget och bevara en kopia av vart och ett av dessa dokument i minst fem år.

Artikel 48

Förteckning över behöriga organ

1. Kommissionen ska på grundval av meddelanden från de behöriga myndigheterna i tredjeland upprätta och fortlöpande uppdatera förteckningar över namn och adresser på de myndigheter, laboratorier och vinproducenter som har befogenhet att utfärda V I 1-dokument. Kommissionen ska offentliggöra myndigheternas och laboratoriernas namn och kontaktuppgifter på Internet.

▼B

2. Meddelandena från de behöriga myndigheterna i tredjeland enligt punkt 1 ska innehålla

a) namn och adresser till de officiella organ och laboratorier som har godkänts eller utsetts att utfärda V I 1-dokument,

b) namn, adress och officiella registreringsnummer på de vinproducenter som har befogenhet att utfärda V I 1-dokument.

Förteckningarna enligt punkt 1 ska endast omfatta de organ och laboratorier enligt led a i första stycket som av de behöriga myndigheterna i det berörda tredjelandet har bemyndigats att på begäran ge kommissionen och medlemsstaterna all den information som behövs för att bedöma de uppgifter som förekommer i de enskilda dokumenten.

3. Förteckningarna ska fortlöpande uppdateras, särskilt vad gäller adressändringar och ändringar av namnet på organ och laboratorier.

Artikel 49

Indirekt import

I de fall då ett vin exporteras från ett tredjeland där vinet har framställts (nedan kallat *ursprungsland*) till ett annat tredjeland (nedan kallat *exportland*) och därifrån exporteras till gemenskapen, får de behöriga myndigheterna i exportlandet upprätta ett V I 1-dokument för vinet på grundval av ett V I 1-dokument eller motsvarande som upprättats av de behöriga myndigheterna i ursprungslandet utan att det krävs kompletterande analyser av vinet, om detta vin

a) redan har tappats på flaska i ursprungslandet och märkts och detta inte ändras, eller

b) exporteras i bulk från ursprungslandet och härtappas och märks i exportlandet utan vidare bearbetning.

Den behöriga myndigheten i exportlandet ska, på V I 1-dokumentet, intyga att det rör sig om ett sådant vin som avses i första stycket och att de angivna villkoren är uppfyllda.

V I 1-dokumentet i original eller en attesterad kopia av detta dokument eller ett motsvarande dokument från ursprungslandet ska bifogas V I 1-dokumentet från exportlandet.

I denna artikel avses med *ursprungsland* endast sådana länder som finns med i den förteckning över organ och laboratorier i tredjeländer som har fått befogenhet att utfärda de dokument som ska åtfölja all import av vin, vilken offentliggjorts i enlighet med artikel 48.1.

Artikel 50

Särskilda regler för vissa viner

1. När det gäller likörviner och vin som tillsatts alkohol för destillation ska V I 1-dokumentet erkännas som giltigt endast om det officiella organ som avses i artikel 48 har skrivit följande i fält 14:

”Härmed intygas att den alkohol som har tillsatts detta vin är framställd av vin.”

▼B

Detta intygande ska kompletteras med uppgifter om

a) det utfärdande organets fullständiga namn och adress,

b) namnunderskrift av en tjänsteman vid organet,

c) organets stämpel.

2. V I 1-dokumentet kan användas för att intyga att ett importerat vin omfattas av en geografisk beteckning enligt antingen Världshandelsorganisationens (WTO) avtal om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (TRIPs-avtalet) eller gemenskapslagstiftningen om geografiska beteckningar eller ett avtal om erkännande och skydd av geografiska beteckningar som ingåtts mellan Europeiska gemenskapen och det tredjeland som vinet kommer från.

I sådana fall ska följande anges i fält 14:

”Härmed bekräftas att det vin som avses i detta dokument har producerats i vinodlingsområdet … och har tilldelats den geografiska beteckning som anges i fält 6 i enlighet med bestämmelserna i ursprungslandet.”

Denna bekräftelse ska kompletteras med de uppgifter som anges i punkt 1 andra stycket.

Artikel 51

Godkända importerade viner

Om de behöriga myndigheterna i en medlemsstat misstänker att en produkt med ursprung i tredjeland inte uppfyller kriterierna i artikel 82.1 och 82.2 i förordning (EG) nr 479/2008 ska myndigheterna omedelbart underrätta kommissionen.

KAPITEL III

Särskilda bestämmelser vid export

Artikel 52

Anmälan av officiella organ

1. Medlemsstaterna ska till kommissionen översända en förteckning med förslag på de officiella eller officiellt erkända organ som ska utfärda intyg som visar att vinet i fråga uppfyller tillträdesvillkoren för koncessioner enligt avtalen med tredjeländer.

2. Kommissionen ska på gemenskapens vägnar tillsammans med det berörda tredjelandet upprätta och utväxla förteckningen över de offentliga organ som har rätt att utfärda det intyg som avses i punkt 1 och motsvarande intyg som utfärdats av det berörda tredjelandet.

3. Kommissionen ska offentliggöra den förteckning som avses i punkt 2 och uppdatera den regelbundet.

▼B

KAPITEL IV

Övergångsbestämmelser

Artikel 53

V I 1 och V I 2

De V I 1-dokument och V I 2-utdrag som överensstämde med gällande bestämmelser när de utfärdades men som från och med dagen för den här förordningens ikraftträdande inte längre gör det, får fortsätta att användas fram till och med den 31 december 2008.

Artikel 54

Frisläppande av säkerhet

På de berörda parternas begäran ska de säkerheter som ställts för utfärdande av import- och exportlicenser frisläppas från och med den 1 augusti 2008, om de inte redan slutat gälla före det datumet.

AVDELNING IV

PRODUKTIONSKAPACITET

KAPITEL I

Olagliga planteringar

Artikel 55

Sanktioner vid åsidosättande av röjningsplikten

1. De sanktioner som avses i artikel 85.3 och artikel 86.4 andra stycket i förordning (EG) nr 479/2008 ska fastställas så att de verkar som en lämplig påföljd för dem som bryter mot dessa bestämmelser.

Utan att det i förekommande fall påverkar tillämpningen av tidigare sanktioner som medlemsstaterna fastställt ska medlemsstaterna bestämma sådana sanktioner som avses i artikel 85.3 och artikel 86.4 andra stycket i förordning (EG) nr 479/2008 på grundval av följande principer:

a) Grundbeloppet för böter ska vara minst 12 000 euro/hektar.

b) Medlemsstaterna får besluta om högre bötesbelopp på grundval av det kommersiella värdet av de viner som produceras i de aktuella vinodlingarna.

2. Medlemsstaterna ska tillämpa de sanktioner som avses i artikel 85.3 i förordning (EG) nr 479/2008

a) för olagliga planteringar som fanns vid tidpunkten för den här förordningens ikraftträdande, för första gången den 1 januari 2009,

b) för olagliga planteringar som gjorts efter det att den här förordningen trädde i kraft, för första gången från den dag planteringarna gjordes.

▼B

Bötesbeloppet ska tas ut igen var tolfte månad från dessa datum och i enlighet med de kriterier som fastställs i punkt 1 i denna artikel, fram till dess att röjningsplikten uppfylls.

3. Medlemsstaterna ska ålägga den sanktion som avses i artikel 86.4 andra stycket i förordning (EG) nr 479/2008 för första gången den 1 juli 2010 för åsidosättande av röjningsplikten och därefter var tolfte månad fram till dess att de kriterier som fastställs i punkt 1 i artikeln har uppfyllts.

4. De sanktioner som drivs in enligt den här artikeln ska behållas av den berörda medlemsstaten.

Artikel 56

Sanktioner vid åsidosättande av förbudet mot omsättning av produkter

1. De sanktioner som avses i artikel 87.2 i förordning (EG) nr 479/2008 ska fastställas så att de verkar som en lämplig påföljd för dem som bryter mot dessa bestämmelser.

2. De sanktioner som avses i punkt 1 ska från fall till fall åläggas en producent som har över 0,1 hektar vinodlingar om denne

a) inte visar upp sina destillationskontrakt inom den tidsfrist som anges i artikel 57.1 andra stycket, eller om destillationskontrakten inte täcker hela den produktion som avses enligt vad som deklarerats i skörde- eller produktionsdeklarationen, eller

b) inte meddelar den behöriga myndigheten om sin avsikt att genomföra en grön skörd inom den tidsfrist som anges i artikel 57.1 tredje stycket eller inte genomför den gröna skörden på tillfredsställande sätt.

3. Medlemsstaterna ska ålägga de sanktioner som avses i första stycket

a) för åsidosättande av skyldigheten att lämna in destillationskontrakt, en månad efter utgången av den tidsfrist som fastställs i artikel 57.1 andra stycket,

b) för åsidosättande av reglerna om grön skörd, den 1 september det aktuella kalenderåret.

4. De sanktioner som drivs in enligt den här artikeln ska behållas av den berörda medlemsstaten.

Artikel 57

Förbud mot saluföring eller destillation

1. I de fall som avses i artikel 87.1 i förordning (EG) nr 479/2008 får vindruvorna eller de produkter som framställs av vindruvorna endast användas till

a) destillation på producentens egen bekostnad,

▼B

b) grön skörd enligt definitionen i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 479/2008 på den berörda producentens bekostnad,

c) familjens egen konsumtion – detta alternativ gäller endast om producentens vinodlingsareal inte överstiger 0,1 hektar.

Vid destillation enligt första stycket led a

— ska producenterna lämna in det destillationskontrakt som avses i artikel 87.1 i förordning (EG) nr 479/2008 före utgången av det vinår då produkterna producerades,

— ska produkter som producerats innan en vinodling reglerats enligt artikel 86.1 i förordning (EG) nr 479/2008 omfattas av destillationskravet.

Vid grön skörd enligt första stycket led b ska producenterna i förväg informera den behöriga myndigheten om sin avsikt före ett datum som medlemsstaterna ska fastställa enligt artikel 12.1 b. Medlemsstaterna ska kontrollera grön skörd i enlighet med artikel 12.1 d i den här förordningen.

2. Utan att detta påverkar tillämpningen av punkt 1 får medlemsstaterna för att underlätta kontrollen besluta om en skyldighet för producenterna att före det datum som fastställs av medlemsstaterna enligt artikel 12.1 b meddela medlemsstatens behöriga myndighet om vilket av de alternativ som anges i punkt 1 första stycket a–c i den här artikeln de kommer att använda.

Medlemsstaterna får också begränsa producenternas valmöjligheter till ett eller två av de alternativ som anges i punkt 1 första stycket a–c.

3. Om en viss producent har vinodlingar från vilka produkterna får släppas ut på marknaden ska de behöriga myndigheterna ansvara för att se till att produkterna från den olagliga planteringen inte läggs samman med produkterna från övriga vinodlingar som släpps ut på marknaden.

▼M14

Artikel 58

Meddelanden

1. Medlemsstaterna ska före den 1 mars varje år meddela kommissionen för vilka arealer straffavgifter har betalats och vilka belopp som faktiskt inkrävdes enligt förlagan i tabell 1 i bilaga XIII. De ska också informera kommissionen om sin lagstiftning angående dessa straffavgifter.

Denna skyldighet ska inte gälla de medlemsstater där inga olagliga planteringar återstår att röja.

▼M14

2. Om inte annat anges i de tillämpliga tabellerna i bilaga XIII till den här förordningen ska de meddelanden som avses i artiklarna 85c.3, 188a.1 och artikel 188a.2 i förordning (EG) nr 1234/2007 avse det föregående vinåret.

För de årliga meddelandena ska tabellerna 3 och 7 i bilaga XIII till den här förordningen användas som förlaga.

3. Medlemsstaterna får själva besluta om de ska ta med närmare uppgifter om regioner i de meddelanden som avses i punkterna 1 och 2.

▼B

Artikel 59

Avdrag som påförs medlemsstaterna

Om en medlemsstat underlåter att lämna in någon av tabellerna inom de angivna tidsfristerna, med undantag för tabell 2, som avses i artikel 58, enligt förlagan i bilaga XIII till den här förordningen, med den information som anges i artiklarna 85.4, 86.5 och 87.3 i förordning (EG) nr 479/2008 och korrekt ifylld, får deras anslag för stödåtgärder enligt artikel 7 i förordning (EG) nr 479/2008 minskas i enlighet med artikel 89 a i förordning (EG) nr 479/2008. Kommissionen får, beroende på omfattningen av åsidosättandet, fatta beslut om att för varje månads försening ska ett belopp på upp till totalt 1 procent av anslaget för stödåtgärder till en viss medlemsstat vara förverkat, med start från början av vinåret efter det vinår då meddelandet skulle ha lämnats.

KAPITEL II

Övergångssystem för planteringsrätter

Artikel 60

Nyplanteringsrätter

1. Om medlemsstaterna beviljar nyplanteringsrätter för arealer som är avsedda för nyplantering i samband med fastighetsreglering eller expropriation i samhällets intresse i enlighet med nationell lagstiftning, ska de se till att dessa planteringsrätter inte beviljas för en areal som i rena odlingar motsvarar mer än 105 procent av den vinodlingsareal som omfattades av fastighetsregleringen eller expropriationen.

2. När medlemsstaterna beviljar nyplanteringsrätter för vinodlingsförsök får inte produkterna som framställs av druvor från dessa odlingar släppas ut på marknaden under försöksperioden.

3. När medlemsstaterna beviljar nyplanteringsrätter för arealer avsedda för moderplantskolor för ympmaterial ska druvorna från dessa vinstockar antingen inte skördas eller, om de skördas, förstöras under moderplantskolornas produktionsperiod.

▼B

4. Nyplanteringsrätter som beviljas enligt punkterna 2 och 3 ska bara gälla under försöksperioden respektive moderplantskolans produktionsperiod.

Efter den period som avses i första stycket

a) ska producenten utnyttja återplanteringsrätter eller planteringsrätter som beviljats från en reserv så att den berörda arealen kan användas för att framställa vin som kan släppas ut på marknaden, eller

b) ska de vinstockar som planterats på arealen röjas. Sådan röjning ska bekostas av den berörda producenten. Innan den berörda arealen har röjts får produkter som framställts av druvor därifrån omsättas endast för destillationsändamål. Dessa produkter får inte användas för framställning av alkohol med en verklig alkoholhalt på 80 volymprocent eller lägre.

5. Nyplanteringsrätter, och varje villkor för användning av sådana rätter eller villkor för arealer som planterats med utnyttjande av dessa planteringsrätter, som beviljats för vinodlingsförsök eller odling av moderplantor för ympmaterial före den 1 augusti 2000 ska fortsätta att gälla under försöksperioden respektive moderplantornas produktionsperiod. Föreskrifterna i punkt 4 andra stycket ska gälla för arealerna i fråga efter försöksperiodens slut respektive slutet av moderplantornas produktionsperiod.

6. I det fall som avses i artikel 91.1 d i förordning (EG) nr 479/2008 får medlemsstaterna, för att undvika en alltför betungande administrativ börda, i stället för att bevilja nyplanteringsrätter föreskriva att arealer vars vin eller vinprodukter endast är avsedda att konsumeras av vinodlarens familj inte ska omfattas av kravet på röjning enligt artikel 85.1 i den förordningen. Medlemsstaterna får endast göra detta förutsatt

a) att arealen för en viss odlare inte är större än den högsta tillåtna areal som medlemsstaten fastställer, vilken i alla händelser inte får vara större än 0,1 hektar, och

b) vinodlaren i fråga inte är involverad i kommersiell vinproduktion.

7. Det ska vara förbjudet att saluföra vin eller vinprodukter från sådana arealer som avses i punkt 6. Medlemsstaterna ska övervaka detta förbud med ett lämpligt system. Om en överträdelse av detta förbud skulle upptäckas ska, utöver eventuella sanktioner som åläggs av medlemsstaten, punkt 4 andra stycket b tillämpas. Medlemsstaterna ska registrera varje ärende som behandlas enligt denna punkt.

▼M14

Artikel 61

Medlemsstaternas skyldigheter att anmäla nyplanteringsrätter

Medlemsstaterna ska senast den 1 mars 2016 meddela kommissionen följande uppgifter avseende perioden från den 1 augusti 2014 till den 31 december 2015:

a) Den totala areal för vilken nyplanteringsrätter har beviljats i enlighet med var och en av punkterna 1, 2 och 3 i artikel 60, och

b) den totala areal för vilken nyplanteringsrätter har beviljats sammantaget i enlighet med artikel 85h i förordning (EG) nr 1234/2007. Om en medlemsstat tillämpar undantaget i artikel 60.6 i den här förordningen ska den i stället överlämna en bedömning av den totala berörda arealen som ska vara baserad på resultaten av den kontroll som har genomförts.

Detta meddelande ska följa förlagan i tabell 8 bilaga XIII till denna förordning.

Medlemsstaterna får besluta om de ska ta med närmare uppgifter om regioner i detta meddelande.

▼B

Artikel 62

Röjning som inte ger upphov till återplanteringsrätter

För arealer som röjs enligt artikel 24.4, artikel 85.1 eller artikel 86.4 i förordning (EG) nr 479/2008 eller enligt artikel 60.4 andra stycket b i den här förordningen får inga återplanteringsrätter beviljas. Återplanteringsrätter får inte heller beviljas för röjning av

a) vinodlingsarealer i samband med genomförande av en fastighetsreglering eller en expropriation i samhällets intresse, om nyplanteringsrätter har beviljats för sådana arealer i enlighet med artikel 60.1 i den här förordningen,

b) arealer som under själva försöksperioden är avsedda för vinodlingsförsök,

c) arealer avsedda för moderplantor för ympmaterial under moderplantornas produktionsperiod,

d) arealer som endast är avsedda för vinodlarfamiljens egen konsumtion, eller

e) arealer för vilka röjningsbidrag har beviljats, i enlighet med artikel 92.1 andra stycket i förordning (EG) nr 479/2008.

▼B

Artikel 63

Förväntade återplanteringsrätter

1. Enligt artikel 92.2 i förordning (EG) nr 479/2008 får medlemsstaterna bevilja återplanteringsrätter till producenter som åtar sig att röja en areal planterad med vinstockar före utgången av det tredje vinåret efter det år de nya vinstockarna planterades. Detta får ske endast om producenten kan visa att han antingen inte har några planteringsrätter, eller att han inte har tillräckligt många planteringsrätter för att plantera vinstockar på hela arealen i fråga. En medlemsstat får inte bevilja en producent fler planteringsrätter än vad som behövs för att plantera hela arealen i fråga med vinstockar med beaktande av de planteringsrätter som denne redan har. Producenten ska närmare ange vilken odling som ska röjas.

2. När en producent gör det åtagande som avses i punkt 1 ska en säkerhet ställas. Förpliktelsen att röja den berörda arealen ska utgöra ett primärt krav i den mening som avses i artikel 20.2 i kommissionens förordning (EEG) nr 2220/85. Säkerhetens storlek ska fastställas av den berörda medlemsstaten på grundval av objektiva kriterier. Säkerheten ska bestämmas så att den är proportionerlig och tillräckligt hög för att producenterna inte ska frångå sina åtaganden.

3. Fram till dess att röjningen genomförts ska medlemsstaterna se till att det inte under något vinår samtidigt förekommer kommersiell produktion av vin både från den areal som ska röjas och från den areal som har nyplanterats genom att säkerställa att produkter som är framställda av druvor från endera arealen endast får omsättas för destillation på producentens bekostnad. Produkterna får inte användas för framställning av alkohol med en verklig alkoholhalt på 80 volymprocent eller lägre.

4. Om åtagandet om röjning inte har fullgjorts vid den fastställda tidsfristens utgång, ska den oröjda arealen anses ha planterats i strid med planteringsförbudet i artikel 90.1 i förordning (EG) nr 479/2008.

5. Medlemsstaterna ska övervaka plantering och röjning av de aktuella arealerna.

6. Medlemsstaterna ska registrera varje ärende som behandlas enligt punkterna 1–5.

Artikel 64

▼C1

Överföring av planteringsrätter

1. Vid tillämpningen av artikel 92.5 andra stycket i förordning (EG) nr 479/2008 får medlemsstaterna använda en likvärdig nedsättningskoefficient vid överföring av återplanteringsrätter mellan företag.

▼B

2. Medlemsstaterna ska registrera alla överföringar av återplanteringsrätter mellan företag.

▼B

Artikel 65

Reserver av planteringsrätter

1. Medlemsstaterna ska se till att överföringen av planteringsrätter via en nationell reserv och/eller regionala reserver inte leder till en total ökning av produktionskapaciteten på deras territorium. Vid behov får medlemsstaterna använda en nedsättningskoefficient.

2. Medlemsstaten ska anmäla till kommissionen när de upprättar en nationell reserv och/eller regionala reserver för planteringsrätter eller, i förekommande fall, om sitt beslut att inte längre använda systemet med reserver.

3. Om en medlemsstat väljer att inte använda systemet med reserver ska den till kommissionen överlämna bevis för att det finns ett effektivt system för att förvalta planteringsrätter i hela landet.

4. Medlemsstaterna ska registrera samtliga ärenden där planteringsrätter har beviljats från reserver, där planteringsrätter överförts mellan reserver och där planteringsrätter tilldelats reserver. Samtliga betalningar som ersättning för tilldelning av planteringsrätter till en reserv, eller för beviljande av planteringsrätter från en reserv, ska också registreras.

▼M14

5. Medlemsstaterna ska senast den 1 mars 2016 meddela kommissionen följande uppgifter avseende perioden från den 1 augusti 2014 till den 31 december 2015 enligt förlagan till tabell 9 i bilaga XIII:

a) Hur många planteringsrätter som tilldelats reserverna.

b) Hur många planteringsrätter som beviljats ur reserverna med eller utan betalning.

▼B

Artikel 66

Bibehållande av systemet med planteringsrätter

Medlemsstater som vill behålla förbudet mot plantering i hela eller delar av sitt territorium enligt artikel 90.1 i förordning (EG) nr 479/2008 efter den 31 december 2015 enligt den möjlighet som ges för detta i artikel 90.6 i den förordningen ska meddela kommissionen sin avsikt före den 1 mars 2015.

▼M6

———————

▼B

KAPITEL IV

Inventering och mätning av planterade arealer

▼M14

Artikel 74

Inventering

Uppgifterna i registret i enlighet med artikel 145.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 per den 1 mars 2016 ska hänvisa till den 31 december 2015.

Inventeringen ska innehålla den information som anges i tabellerna 15 och 16 i bilaga XIII till den här förordningen. Medlemsstaterna får besluta om de ska ta med närmare uppgifter om regioner i meddelandet.

▼B

Artikel 75

Planterade arealer

1. För sådan omstrukturering och omställning av vinodlingar, grön skörd och röjning som avses i artiklarna 11, 12 och 98 i förordning (EG) nr 479/2008, ska en areal planterad med vinstockar avgränsas av vinstockarnas yttre omkrets med tillägg av en buffertzon vars bredd motsvarar halva avståndet mellan vinraderna. Den planterade arealen ska bestämmas enligt artikel 30.1 första stycket i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 ([1]).

2. Om den historiska avkastning som avses i artikel 101.2 i förordning (EG) nr 479/2008 bestäms på grundval av en areal som inte motsvarar definitionen i punkt 1 i den här artikeln får medlemsstaterna räkna om avkastningen genom att dividera produktionen för ett visst vinodlingsföretag eller ett visst skifte eller en viss vinkategori med den areal som är planterad med vinstockar, som ger en viss volym vin, enligt punkt 1.

AVDELNING V

KONTROLLER INOM VINSEKTORN

KAPITEL I

Principer för kontroll

Artikel 76

Kontroller

Utan att det påverkar tillämpningen av specifika bestämmelser i den här förordningen eller annan gemenskapslagstiftning ska medlemsstaterna införa de kontroller och åtgärder som krävs för att se till att förordning (EG) nr 479/2008 och den här förordningen tillämpas korrekt. De ska vara tillräckligt effektiva, proportionerliga och avskräckande för att skydda gemenskapens ekonomiska intressen.

Medlemsstaterna ska särskilt säkerställa följande:

a) Att alla kriterier för stödberättigande som fastställs i gemenskapslagstiftning eller nationell lagstiftning eller inom nationella ramar kan kontrolleras.

b) Att de behöriga myndigheter som ansvarar för genomförandet av kontroller har tillräckligt mycket personal med lämpliga kvalifikationer och tillräcklig erfarenhet för att kunna genomföra kontrollerna effektivt.

c) Att det finns bestämmelser om kontroller för att undvika olaglig dubbel finansiering av åtgärder enligt den här förordningen och andra gemenskapssystem eller nationella system.

d) Att kontrollerna och åtgärderna är i linje med den aktuella typen av stödåtgärd. Medlemsstaterna ska fastställa metoder och medel för kontrollerna och specificera vilka personer som ska kontrolleras.

([1]) EUT L 141, 30.4.2004, s. 18.

▼B

e) Att kontrollerna utförs systematiskt eller genom stickprov. Om kontrollerna utförs genom stickprov ska medlemsstaterna genom antalet, arten av och frekvensen av kontrollerna se till att de är representativa för hela medlemsstaten och, när så är tillämpligt, motsvarar den kvantitet vinprodukter som saluförs eller innehas i avsikt att saluföras.

f) Att de åtgärder som beviljas gemenskapsfinansiering verkligen genomförs och överensstämmer med gemenskapslagstiftningen.

Artikel 77

Allmänna principer

1. Verifiering ska ske genom administrativa kontroller, och när så är lämpligt, kontroller på plats.

2. Administrativa kontroller ska genomföras systematiskt och innefatta dubbelkontroller med bland annat uppgifter från det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i avdelning II kapitel 4 i rådets förordning (EG) nr 1782/2003.

3. Med undantag för de fall då systematiska kontroller på plats föreskrivs genom förordning (EG) nr 479/2008 eller den här förordningen ska de behöriga myndigheterna göra kontroller på plats genom stickprovtagning hos en lämplig andel av stödmottagarna/producenterna på grundval av en riskanalys enligt artikel 79 i den här förordningen.

4. För de åtgärder som avses i artiklarna 16, 17, 18 och 19 i förordning (EG) nr 479/2008 ska stickproverna omfatta minst 5 procent av ansökningarna om stöd. Proverna ska också motsvara minst 5 procent av de belopp som stödet omfattar.

▼M13

5. Artikel 24.1, 24.2, 24.3 och 24.6 och artikel 26.1 och 26.2 i kommissionens förordning (EG) nr 65/2011 ([1]) ska gälla i tillämpliga delar för de åtgärder som föreskrivs i artiklarna 50 och 51 i förordning (EU) nr 1308/2013.

▼B

6. Artikel 26.3 och 26.4 i förordning (EG) nr 796/2004 ska gälla för kontroller på plats enligt den här artikeln.

7. I alla fall där så är lämpligt ska medlemsstaterna använda det integrerade administrations- och kontrollsystemet (IAKS).

Artikel 78

Kontroller på plats

1. Kontroller på plats ska vara oanmälda. Om det inte äventyrar syftet med kontrollen får dock föranmälan om kontrollen göras, med kortast möjliga varsel. Sådan föranmälan ska inte göras mer än 48 timmar i förväg, om det inte finns välgrundade skäl för detta eller om det gäller åtgärder där systematiska kontroller på plats föreskrivs.

([1]) Kommissionens förordning (EU) nr 65/2011 av den 27 januari 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1698/2005 vad gäller kontroller och tvärvillkor i samband med stöd för landsbygdsutveckling (EUT L 25, 28.1.2011, s. 8).

▼B

2. I tillämpliga fall ska de kontroller på plats som föreskrivs i den här förordningen genomföras i samband med andra kontroller som föreskrivs i gemenskapslagstiftningen.

3. De berörda ansökningarna om stöd ska avvisas om stödmottagarna eller deras företrädare hindrar genomförandet av en kontroll på plats.

Artikel 79

Val av kontrollprov

1. Kontrollprover för kontroller på plats enligt den här förordningen ska väljas ut av den behöriga myndigheten på grundval av en riskanalys och – i de fall kontrollerna särskilt gäller gemenskapsfinansiering – på grundval av hur representativt provet är för de inlämnade ansökningarna om stöd. Riskanalysens effektivitet ska bedömas och analyseras årligen

a) genom fastställande av varje riskfaktors relevans,

b) genom jämförelse mellan resultatet av de riskbaserade proverna och de slumpmässigt utvalda prover som avses i andra stycket,

c) med beaktande av den särskilda situationen i varje medlemsstat.

För att ge den eftersträvande representativiteten ska medlemsstaterna slumpvis välja ut mellan 20 och 25 procent av det minsta antal stödmottagare/producenter som ska omfattas av kontrollen på plats.

2. Den behöriga myndigheten ska registrera skälen till varför specifika stödmottagare/producenter valts ut för kontroller på plats. Den inspektör som genomför kontrollen ska informeras om dessa skäl innan kontrollen inleds.

Artikel 80

Kontrollrapport

1. För varje kontroll på plats ska en kontrollrapport upprättas som möjliggör en granskning av de närmare uppgifterna om kontrollbesöket.

I den mån kontrollerna gäller gemenskapsfinansiering ska särskilt följande anges i rapporten:

a) Vilka stödsystem och stödansökningar som kontrollerats.

b) Vilka personer som närvarat.

c) I tillämpliga fall vilka odlingsarealer som kontrollerats, vilka arealer som mätts, resultatet av mätningarna per skifte och vilka mätmetoder som använts.

d) Kontroll av om en viss areal har brukats korrekt, om kontrollen gäller systemet med röjning.

e) Vilka kvantiteter som har kontrollerats och resultatet av detta.

▼B

f) Om kontrollen aviserats i förväg till stödmottagaren/producenten, och i så fall hur lång tid i förväg.

g) Övriga kontrollåtgärder som genomförts.

2. Om avvikelser uppdagas mellan informationen i ansökan och de verkliga förhållandena vid kontrollen på plats eller fjärranalysen ska odlaren få en kopia av kontrollrapporten och ges tillfälle att underteckna den innan den behöriga myndigheten drar sina slutsatser av rönen beträffande eventuella avdrag eller uteslutningar.

▼M3

Artikel 81

Kontroller i samband med produktionskapacitet och åtgärder för omstrukturering och omställning

1. Medlemsstaterna ska använda vinodlingsregistret för att kontrollera efterlevnaden av bestämmelser om produktionskapacitet som fastställs i del II avdelning I kapitel III avsnitt IVa i förordning (EG) nr 1234/2007, inbegripet det tillfälliga förbudet mot nyplantering i enlighet med artikel 85g.1 i den förordningen såväl som bestämmelserna enligt artikel 103q i den förordningen om omstrukturering och omställning av vingårdar.

2. Vid beviljande av återplanteringsrätter enligt artikel 85i i förordning (EG) nr 1234/2007 ska arealerna systematiskt kontrolleras före och efter röjningen. Denna kontroll ska omfatta de vinarealer som återplanteringsrätter beviljas för.

Vid kontrollen före röjning ska det även kontrolleras att den berörda vinodlingen faktiskt existerar.

Kontrollen ska göras på plats. Om medlemsstaten förfogar över ett tillförlitligt och uppdaterat datoriserat vinodlingsregister kan kontrollen dock göras administrativt och kravet på kontroller på plats före röjning kan begränsas till 5 procent av ansökningarna på årsbasis för att bekräfta tillförlitligheten i systemet för administrativ kontroll. Om en sådan kontroll på plats visar på betydande oegentligheter eller avvikelser i en region eller en del av en region ska den behöriga myndigheten i lämplig omfattning öka antalet kontroller på plats under det aktuella året och året därefter.

▼M6

_____

4. Kontroll av att röjningen faktiskt har ägt rum, inbegripet som en åtgärd för omstrukturering och omställning av vinodlingar, ska göras på plats. Om ett helt vinodlingsskifte röjs upp eller om fjärranalysen kan ske med en upplösning på 1 m^2 eller högre, får dock kontrollen göras med fjärranalys.

_____

▼M3

6. Arealer för vilka bidrag för omstrukturering och omställning av vinodlingar ges ska systematiskt kontrolleras före och efter det att åtgärderna har genomförts. Denna kontroll ska omfatta de vinarealer som blivit föremål för stödansökan.

▼M3

Kontrollen före åtgärderna ska dessutom innefatta kontroll av att den aktuella vinodlingen faktiskt existerar, kontroll av arealen som fastställts enligt artikel 75 och utslutning av fall av normal förnyelse av vingårdar enligt definitionen i artikel 6.

Kontrollen som avses i det andra stycket ska göras på plats. Om medlemsstaten förfogar över ett grafiskt verktyg eller ett likvärdigt instrument som medger mätning av arealen enligt artikel 75 i det datoriserade vinodlingsregistret och tillförlitlig aktuell information om de planterade druvsorterna, får dock kontrollen genomföras administrativt, och kravet på kontroller på plats innan åtgärderna har genomförts kan följaktligen begränsas till 5 procent av ansökningarna för att bekräfta tillförlitligheten i systemet för administrativ kontroll. Om en sådan kontroll på plats visar på betydande oegentligheter eller avvikelser i en region eller en del av en region ska den behöriga myndigheten i lämplig omfattning öka antalet kontroller på plats under det aktuella året.

▼B

Artikel 82

Kontrollorgan

1. Om en medlemsstat utser flera behöriga organ för att kontrollera att bestämmelserna inom vinsektorn efterlevs ska den se till att dessa samordnar sitt arbete.

2. Varje medlemsstat ska utse en enda kontaktinstans som ska sköta förbindelserna med övriga medlemsstater och med kommissionen. Denna kontaktinstans ska framför allt ta emot och vidarebefordra ansökningar om samarbete för tillämpningen av denna avdelning och representera den medlemsstat som den tillhör gentemot de övriga medlemsstaterna eller kommissionen.

Artikel 83

Kontrollpersonalens befogenheter

Varje medlemsstat ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att underlätta arbetet för de behöriga organens personal. Den ska särskilt sörja för att denna personal, i tillämpliga fall tillsammans med personal från andra organ som fått befogenhet till detta

a) har tillträde till vinodlingarna, anläggningarna för vinframställning, lagring och bearbetning av produkter från vinsektorn samt transportmedlen för dessa produkter,

b) har tillträde till affärs- eller lagerlokalerna och till transportmedlen hos var och en som innehar i avsikt att sälja, eller som saluför eller transporterar produkter från vinsektorn eller produkter som kan tänkas komma till användning inom vinsektorn,

c) får möjlighet att inspektera produkterna från vinsektorn och ämnen eller produkter som kan komma till användning vid framställningen av sådana produkter,

d) kan ta prover av produkter från vinsektorn, ämnen eller produkter som kan komma till användning vid framställningen av sådana produkter liksom produkter som innehas i avsikt att säljas, som saluförs eller transporteras,

▼B

e) får möjlighet att i kontrollsyfte kontrollera räkenskaper eller andra dokument och låta ta kopior av eller utdrag ur dessa dokument,

f) får vidta lämpliga säkerhetsåtgärder i samband med framställning, lagring, transport, beteckning, presentation och försäljning av en produkt från vinsektorn eller en produkt som kan komma till användning vid framställningen av en sådan produkt, när det finns en välgrundad misstanke om att det begåtts en allvarlig överträdelse av gemenskapens lagstiftning, särskilt om överträdelsen är uppsåtlig eller om det föreligger risk för folkhälsan.

KAPITEL II

Samverkan mellan kontrollinstanserna

Artikel 84

Begäran om assistans

1. När ett behörigt organ i en medlemsstat företar kontroller i den egna medlemsstaten kan det begära information från ett behörigt organ i en annan medlemsstat som kan antas vara direkt eller indirekt berörd. Den begärda informationen ska lämnas så snabbt som möjligt.

Kommissionen ska alltid underrättas när den produkt som kontrolleras enligt första stycket har sitt ursprung i ett tredjeland och när saluföringen av denna produkt kan vara av särskilt intresse för andra medlemsstater.

Det tillfrågade organet ska lämna all sådan information som kan medverka till att det begärande organet kan fullgöra sina uppgifter.

2. Efter väl grundad begäran av det begärande organet ska det tillfrågade organet utföra, eller vidta nödvändiga åtgärder för att utföra, en särskild övervakning eller kontroll i syfte att nå det mål som efterfrågas.

3. Det tillfrågade organet ska handla som om det handlade för egen räkning.

4. Det begärande organet kan, i samförstånd med det tillfrågade organet, utse inspektörer för att

a) antingen inhämta information hos de administrativa myndigheterna i det tillfrågade organets medlemsstat, om tillämpningen av bestämmelserna inom vinsektorn eller om kontrollåtgärder inbegripet kopiering av transportdokument, andra dokument eller utdrag ur register,

b) eller närvara vid den övervakning eller de kontroller som begärts i enlighet med punkt 2 efter att i god tid före genomförande av övervakningen eller kontrollerna ha meddelat det tillfrågade organet.

De kopior som avses i led a får endast göras med tillåtelse från det tillfrågade organet.

▼B

5. Inspektörerna från det tillfrågade organet ska vid varje tillfälle ansvara för genomförandet av kontrollerna.

6. Inspektörerna från det begärande organet ska

a) uppvisa en skriftlig fullmakt av vilken deras identitet och befogenheter framgår,

b) med förbehåll för de begränsningar som det tillfrågade organets medlemsstat har fastställt för sina egna inspektörer vid utförandet av kontrollerna i fråga, ha följande rättigheter:

i) tillträdesrättigheter enligt artikel 83 leden a och b,

ii) rätt till information om resultaten av de kontroller som utförts av inspektörerna från det tillfrågade organet enligt artikel 83 leden c och d.

c) vid kontrollerna uppträda på ett sätt som är förenligt med de regler och den praxis för yrket som gäller i den aktuella medlemsstaten samt iaktta tystnadsplikt.

7. Begäranden enligt denna artikel ska överlämnas till det tillfrågade organet i den berörda medlemsstaten via dess kontaktinstans. Samma sak gäller för

a) svar på sådana begäranden,

b) meddelanden om tillämpningen av punkterna 2 och 4.

Trots vad som sägs i första stycket får medlemsstaterna, för att effektivisera och påskynda sitt samarbete, tillåta att ett behörigt organ

a) vänder sig direkt till ett behörigt organ i en annan medlemsstat med sin begäran eller sitt meddelande,

b) svarar direkt på begäranden eller meddelanden från ett behörigt organ i en annan medlemsstat.

Artikel 85

Spontan assistans

En medlemsstats behöriga organ ska via den kontaktinstans som det tillhör omedelbart meddela den berörda medlemsstatens kontaktinstans om det har anledning att misstänka eller får veta att

a) en produkt som avses i artikel 1.1 i förordning (EG) nr 479/2008 inte är i överensstämmelse med bestämmelserna för vinsektorn eller att oegentligheter förekommit för att erhålla eller saluföra en sådan produkt, och

b) denna överträdelse av bestämmelserna är av särskilt intresse för en eller flera medlemsstater och av sådan natur att den kan leda till administrativa åtgärder eller rättsliga förfaranden.

▼B

Artikel 86

Gemensamma bestämmelser

1. Den information som avses i artikel 84.1 och artikel 85 ska åtföljas av och snarast möjligt kompletteras med relevanta dokument eller andra bevis samt uppgifter om varje administrativ åtgärd eller rättsligt förfarande och ska särskilt avse den berörda produktens

a) sammansättning och organoleptiska egenskaper,

b) beteckning och presentation,

c) överensstämmelse med gällande regler om framställning och saluföring.

2. De kontaktinstanser som berörs av ett fall för vilket assistansförfarandet påbörjats, ska omedelbart informera varandra om

a) hur undersökningen fortskrider,

b) administrativa eller rättliga åtgärder som vidtagits i samband med förfarandena i fråga.

3. Resekostnader som uppkommit i samband med tillämpningen av artikel 84.2 och 84.4 ska bäras av

a) den medlemsstat som har utsett personal för att utföra de åtgärder som avses i föregående punkter, eller

b) gemenskapens budget efter en begäran från kontaktinstansen i den berörda medlemsstaten, om kommissionen i förväg uttryckligen fastställt att den aktuella kontrollen ligger i gemenskapens intresse.

KAPITEL III

Analysdatabas

Artikel 87

Databasens syfte

1. En databas för resultaten av analyser av vinprodukter ska förvaltas av Gemensamma forskningscentret (GFC).

2. Databasen ska innehålla uppgifter som har erhållits genom isotopanalys av beståndsdelarna etanol och vatten i vinprodukter enligt de referensanalysmetoder som avses i artikel 31 i förordning (EG) nr 479/2008.

3. Databasen ska bidra till en enhetlig tolkning av de resultat som de officiella laboratorierna i medlemsstaterna erhåller genom att använda de referensanalysmetoder som avses i artikel 31 i förordning (EG) nr 479/2008.

Artikel 88

Prover

1. För inrättandet av databasen ska medlemsstaterna se till att prover av färska druvor som ska analyseras tas ut, behandlas och bearbetas till vin enligt anvisningarna i bilaga XVI.

▼B

2. Proverna av färska druvor ska tas från vinodlingar inom ett vinodlingsområde där förhållandena vad avser jordmån, läge, metoder för beskärning och uppbindning, sorter, vinstockarnas ålder samt odlingsmetoder är väl kartlagda.

3. Antalet prover som ska tas varje år för databasen anges i bilaga XVII. Vid fördelningen av de prover som ska tas ska vinodlingarnas geografiska läge i de medlemsstater som anges i bilaga XVII beaktas. Varje år ska minst 25 procent av proverna tas från samma skiften där prover togs föregående år.

4. Proverna ska analyseras enligt de metoder som avses i artikel 31 i förordning (EG) nr 479/2008 på de laboratorier som utsetts av medlemsstaterna. De utsedda laboratorierna ska uppfylla de allmänna kriterier för provningslaboratorier som fastställs i ISO/IEC 17025, och särskilt delta i ett system för kvalifikationsprövning som omfattar metoderna för isotopanalys. Skriftliga bevis för att dessa kriterier är uppfyllda ska lämnas till GFC för kvalitetskontroll och validering av de lämnade uppgifterna.

5. En analysrapport ska utformas enligt förlagan i bilaga XIX. För varje prov ska ett faktablad utarbetas enligt frågeformuläret i bilaga XVIII.

6. En kopia av analysrapporten med resultaten och tolkningen av analyserna ska skickas till GFC, tillsammans med en kopia av faktabladet.

7. Medlemsstaterna och GFC ska se till att

a) uppgifterna i analysdatabasen bevaras,

b) varje prov sparas i minst tre år från den dag provet tas,

c) databasen endast används för att kontrollera tillämpningen av gemenskapsbestämmelserna och de nationella bestämmelserna inom vinsektorn eller för statistiska eller vetenskapliga ändamål,

d) åtgärder vidtas för att skydda uppgifterna i databasen, framförallt mot stöld och manipulation,

e) de berörda personerna utan onödiga förseningar eller kostnader får tillgång till den information i databasen som berör dem för att eventuella felaktiga uppgifter ska kunna rättas till.

▼M8

Artikel 89

I väntan på att tillräcklig analysutrustning inrättas ska Kroatien, under en period som löper ut den 30 juni 2015, skicka sina vinprover till GFC för analys.

Kroatien får utse ett behörigt organ som ska ha befogenhet att förfoga över uppgifter om prover inom landets territorium.

▼B

Artikel 90

Rapportering av resultat

1. Uppgifterna i databasen ska på begäran lämnas till de laboratorier som för detta syfte utsetts av medlemsstaterna.

2. GFC ska upprätta och varje år uppdatera förteckningen över de laboratorier som medlemsstaterna utsett för beredning av prover och mätningar för analysdatabasen.

3. I vederbörligen motiverade fall får de uppgifter som avses i punkt 1, om de är representativa, på begäran användas av andra offentliga organ i medlemsstaterna.

4. Rapportering av uppgifter får bara omfatta de relevanta analysuppgifter som behövs för att tolka en analys som gjorts på ett prov med liknande egenskaper och ursprung. Till alla inrapporterade uppgifter ska bifogas en påminnelse om minimikraven för att få tillgång till databasen.

Artikel 91

Iakttagande av förfaranden

Medlemsstaterna ska se till att de resultat av isotopanalyser som lagras i deras egna databaser har erhållits genom analyser av prover som tagits och behandlats enligt bestämmelserna i detta kapitel.

KAPITEL IV

Insamling av prover i kontrollsyfte

Artikel 92

Begäran om insamling av prover

1. I samband med tillämpningen av kapitel II kan inspektörerna vid ett behörigt organ i en medlemsstat begära att det behöriga organet i en annan medlemsstat samlar in prover i enlighet med tillämpliga bestämmelser i den medlemsstaten.

2. Det organ som gör en sådan begäran ska förfoga över de insamlade proverna och även få bestämma vilket laboratorium som ska utföra analyserna.

3. Proverna ska samlas in och behandlas enligt anvisningarna i bilaga XX.

Artikel 93

Kostnader för uttagning, avsändning och analys av prover

1. Kostnaderna för uttagning, behandling och avsändning av ett prov samt för analytiska och organoleptiska undersökningar ska bäras av det behöriga organet i den medlemsstat som har beställt provtagningen. Kostnaderna ska beräknas enligt gällande taxa i den medlemsstat i vilken åtgärderna har vidtagits.

2. Kostnaderna för avsändning av de prover som avses i artikel 89 ska bäras av gemenskapen.

▼B

KAPITEL V

Allmänna bestämmelser

Artikel 94

Bevisvärde

De uppgifter som vid tillämpningen av detta kapitel kommit till en medlemsstats behöriga organs kännedom kan åberopas av behöriga organ i övriga medlemsstater. I sådana fall ska uppgifterna inte anses ha mindre bevisvärde bara för att de inte kommer från den berörda medlemsstaten.

Artikel 95

Personer som omfattas av kontroller

1. Fysiska eller juridiska personer och sammanslutningar av sådana personer vars verksamhet kan omfattas av de kontrollåtgärder som avses i den här förordningen får inte hindra genomförandet av dessa kontroller utan ska underlätta genomförandet av dessa.

2. Vinodlare från vars odlingar inspektörer från ett behörigt organ samlar in druvor

a) får inte på något sätt hindra insamlingen, och

b) ska förse inspektörerna med de upplysningar som krävs enligt den här förordningen.

▼M4

Artikel 95a

Samordning av kontroller och tillgång till uppgifter

Medlemsstaterna ska senast den 1 mars 2014, när det gäller kontroller av de transporter som görs med hjälp av de följedokument som avses i artikel 24.1 a i i kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 ([1]), vidta de åtgärder som krävs för att de behöriga organ som utses i enlighet med artikel 82.1 i denna förordning ska få tillgång till uppgifter i det datoriserade system som avses i artikel 21 i rådets direktiv 2008/118/EG ([2]) beträffande transport av punktskattepliktiga vinprodukter med uppskov enligt kapitel IV i direktivet.

Medlemsstaterna ska senast den 1 mars 2014, när det gäller kontroller av de transporter som görs med hjälp av de följedokument som avses i artikel 24.1 a ii och iii i förordning (EG) nr 436/2009, vidta de åtgärder som krävs för att de behöriga organ som utses i enlighet med artikel 82.1 i denna förordning ska få tillgång till uppgifter i det datoriserade system som avses i artikel 21 i rådets direktiv 2008/118/EG beträffande transport av andra vinprodukter än de som avses i första stycket.

De uppgifter som inhämtas i enlighet med första och andra stycket får, vid tillämpningen av denna förordning, inte användas för andra ändamål än de särskilda kontroller som föreskrivs i lagstiftningen på vinområdet.

([1]) EUT L 128, 27.5.2009, s. 15.
([2]) EUT L 9, 14.1.2009, s. 12.

▼B

AVDELNING VI

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER, ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 96

Utbetalning till stödmottagarna

Utbetalningar enligt avdelning II, med undantag för artikel 9, och enligt avdelning V i förordning (EG) nr 479/2008 ska i sin helhet göras till stödmottagarna.

Genom undantag från första stycket får medlemsstaterna besluta att betala ut det stöd som avses i artikel 14.1 i förordning (EG) nr 479/2008 genom försäkringsbolag under förutsättning att

a) de villkor som avses i artikel 14.4 i förordning (EG) nr 479/2008 respekteras,

b) hela stödbeloppet överförs till producenten,

c) försäkringsbolaget betalar ut stödet till producenten antingen i förskott eller genom bank- eller postgirering inom femton dagar från det att bolaget mottagit utbetalningen från medlemsstaten.

Användningen av sådana mellanhänder för utbetalningar får inte snedvrida konkurrensen på försäkringsmarknaden.

Utbetalningarna ska kontrolleras i förväg enligt bestämmelserna i den här förordningen utom när det gäller förskottsbetalningar som garanteras genom en säkerhet.

Artikel 97

Återvinning av felaktiga utbetalningar

Felaktiga utbetalningar ska återvinnas med ränta från de berörda mottagarna. De regler som fastställs i artikel 73 i förordning (EG) nr 796/2004 ska gälla i tillämpliga delar.

Genomförande av administrativa påföljder och återvinnande av felaktigt utbetalda belopp ska inte påverka anmälningar om oegentligheter till kommissionen enligt kommissionens förordning (EG) nr 1848/2006 ([1]).

Artikel 98

Nationella påföljder

Utan att det påverkar tillämpningen av påföljder i förordning (EG) nr 479/2008 eller i den här förordningen ska medlemsstaterna föreskriva påföljder på nationell nivå för oegentligheter avseende de krav som fastställs i förordning (EG) nr 479/2008 eller i den här förordningen som är effektiva, proportionerliga och avskräckande så att de ger adekvat skydd för gemenskapens finansiella intressen.

([1]) EUT L 355, 15.12.2006, s. 56.

▼B

Artikel 99

Konstruerade situationer

Inga utbetalningar ska göras till stödmottagare som i syfte att få en förmån som strider mot målen med det ifrågavarande stödsystemet bevisligen har konstruerat de förhållanden som krävs för berättigande till stödet; denna bestämmelse påverkar inte tillämpningen av särskilda åtgärder i förordning (EG) nr 479/2008 eller i den här förordningen.

Artikel 100

▼M10

Meddelanden och anmälningar

1. De meddelanden och anmälningar till kommissionen som avses i denna förordning ska göras i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 792/2009 ([1]).

_____

▼B

3. Utan att det påverkar särskilda bestämmelser i den här förordningen ska medlemsstaterna vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de kan iaktta tidsfristerna för de meddelanden som anges i den här förordningen.

4. Om en medlemsstat inte överlämnar ett meddelande som krävs enligt förordning (EG) nr 479/2008 eller den här förordningen, eller om meddelandet förefaller inte vara korrekt med hänsyn till objektiva fakta som kommissionen förfogar över, får kommissionen, delvis eller i sin helhet, tillfälligt inställa de månadsbetalningar som avses i artikel 14 i rådets förordning (EG) nr 1290/2005 när det gäller vinsektorn fram till dess att medlemsstaten överlämnar ett korrekt meddelande.

5. Medlemsstaterna ska spara de uppgifter som registreras enligt den här förordningen i minst tio vinår efter det år uppgifterna registrerades.

6. De meddelanden som ska lämnas enligt den här förordningen ska inte påverka medlemsstaternas skyldigheter enligt rådets förordning (EEG) 357/79 om statistiska undersökningar av vinodlingsområden ([2]).

([1]) EUT L 228, 1.9.2009, s. 3.
([2]) EGT L 54, 5.3.1979, s. 124. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

▼B

Artikel 101

Uppenbara fel

Varje meddelande, krav eller begäran till medlemsstaten enligt förordning (EG) nr 479/2008 eller den här förordningen, däribland stödansökningar, får ändras när som helst efter det att de har lämnats in om de innehåller uppenbara fel som den behöriga myndigheten identifierat.

Artikel 102

Force majeure och exceptionella omständigheter

I de fall en påföljd ska åläggas enligt förordning (EG) nr 479/2008 eller den här förordningen ska den inte åläggas i sådana fall av *force majeure* eller exceptionella omständigheter som avses i artikel 40.4 i förordning (EG) nr 1782/2003.

Artikel 103

Upphävande och hänvisningar

1. Förordningarna (EG) nr 1227/2000, (EG) nr 1623/2000, (EG) nr 2729/2000 och (EG) nr 883/2001 ska upphöra att gälla.

Dock ska

a) de relevanta reglerna i förordningarna (EG) nr 1227/2000 och (EG) nr 1623/2000 fortsätta gälla i den mån åtgärder som är stödberättigade enligt förordning (EG) nr 1493/1999 har inletts eller genomförts före den 1 augusti 2008,

▼M1

b) Tabell 9 i bilagan till förordning (EG) nr 1227/2000 ska fortsätta gälla om inte annat föreskrivs i en tillämpningsförordning om märkning och presentation av vin som antas på grundval av artikel 63 i förordning (EG) nr 479/2008,

▼B

c) bilaga I till förordning (EG) nr 1623/2000 gälla fram till och med den 31 juli 2012.

2. Hänvisningar till de upphävda förordningarna i punkt 1 ska anses som hänvisningar till den här förordningen och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga XXII.

Artikel 104

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 augusti 2008.

Artikel 2 och kapitel III i avdelning IV ska dock tillämpas från och med den 30 juni 2008.

Den här förordningen är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼M5

BILAGA I

DEN GEMENSAMMA MARKNADSORDNINGEN FÖR VIN

Inlämning av stödprogram

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

Medlemsstat (1): .....

Period (2): ..... **Datum för inlämning:** ..... **Ändringsnummer:** .....

Ändring som kommissionen har begärt/Ändring som medlemsstaten har begärt (3)

A. **Beskrivning av de föreslagna åtgärderna och deras kvantifierade mål**

(a) *Stöd enligt systemet med samlat gårdsstöd enligt artikel 103o* (4)

Infört i stödprogrammet: ja/nej

(b) *Säljfrämjande åtgärder enligt artikel 103p*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

Statligt stöd:

(c) *Omstrukturering och omställning av vinodlingar enligt artikel 103q*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna (5):

Kvantifierade mål:

(d) *Grön skörd enligt artikel 103r*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

(e) *Gemensamma fonder enligt artikel 103s*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

(f) *Skördeförsäkring enligt artikel 103t*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

Statligt stöd:

(1) Publikationsbyråns landskod ska användas.
(2) Vinår.
(3) Stryk det som inte gäller.
(4) Alla artikelnummer i denna bilaga hänvisar till förordning (EG) nr 1234/2007.
(5) Inklusive resultatet av pågående åtgärder enligt artikel 10 i den här förordningen.

▼M5

(g) *Investeringar i företag enligt artikel 103u*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

Statligt stöd:

(h) *Destillation av biprodukter enligt artikel 103v*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna (inklusive stödnivå):

Kvantifierade mål:

(i) *Spritdrycksdestillation enligt artikel 103w*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Övergångsperiodens längd (vinår):

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna (inklusive stödnivå):

Kvantifierade mål:

(j) *Krisdestillation enligt artikel 103x*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Övergångsperiodens längd (vinår):

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna (inklusive stödnivå):

Kvantifierade mål:

Statligt stöd:

(k) *Användning av koncentrerad druvmust enligt artikel 103y*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Övergångsperiodens längd (vinår):

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna (inklusive stödnivå):

Kvantifierade mål:

B. **Resultat av samråd**

C. **Uppskattning av de förväntade tekniska, ekonomiska, miljömässiga och sociala effekterna** [1]

D. **Tidsplan för åtgärdernas genomförande**

E. **Allmän finansieringsöversikt enligt förlagan i bilaga II (ändringsnummer ska anges)**

F. **Kriterier och kvantitativa indikatorer som ska användas för övervakning och utvärdering**

Åtgärder som vidtagits för att se till att programmen genomförs på ett lämpligt och effektivt sätt

G. **Uppgifter om de behöriga myndigheter och organ som ansvarar för genomförandet av programmet**

[1] De medlemsstater som avses i artikel 103o.4 i förordning (EG) nr 1234/2007 behöver inte fylla i punkterna C och F.

▼**M13**

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014–2018

Medlemsstat [1]***:*** **……**

Period [2] **……. Inlämningsdatum: ……. Ändringsnummer: …….**

Ändring som kommissionen har begärt/Ändring som medlemsstaten har begärt [3]

A. **Beskrivning av de föreslagna åtgärderna och deras kvantifierade mål**

a) *Stöd enligt systemet med samlat gårdsstöd enligt artikel 103o i förordning (EG) nr 1234/2007*

Infört i stödprogrammet: ja/nej

b) i. *Säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland enligt artikel 103p i förordning (EG) nr 1234/2007*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

Statligt stöd:

ii. *Säljfrämjande åtgärder i medlemsstaterna enligt artikel 45 i förordning (EU) nr 1308/2013*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

Statligt stöd:

c) i. *Omstrukturering och omställning av vingårdar i enlighet med artikel 103q i förordning (EG) nr 1234/2007*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

ii. *Återplantering av vinodlingar av hälsoskäl eller växtskyddsskäl enligt artikel 46.3 c förordning (EU) nr 1308/2013*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

d) *Grön skörd enligt artikel 103r i förordning (EG) nr 1234/2007*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

e) *Gemensamma fonder enligt artikel 103s i förordning (EG) nr 1234/2007*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

[1] Publikationsbyråns landskod ska användas.
[2] Vinår.
[3] Stryk det som inte gäller.

▼**M13**

f) *Skördeförsäkring enligt artikel 103t i förordning (EG) nr 1234/2007*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

Statligt stöd:

g) *Investeringar i företag enligt artikel 103u i förordning (EG) nr 1234/2007*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

Statligt stöd:

h) *Innovation inom vinsektorn enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1308/2013*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna:

Kvantifierade mål:

i) *Destillation av biprodukter enligt artikel 103v i förordning (EG) nr 1234/2007*

Infört i stödprogrammet: ja/nej, om ja:

Sammanfattning av de föreslagna åtgärderna (inklusive stödnivå):

Kvantifierade mål:

B. **Resultat av samråd**

C. **Uppskattning av de förväntade tekniska, ekonomiska, miljömässiga och sociala effekterna** ([1])

D. **Tidsplan för åtgärdernas genomförande**

E. **Allmän finansieringsöversikt enligt förlagan i bilaga II (ändringsnummer ska anges)**

F. **Kriterier och kvantitativa indikatorer som ska användas för övervakning och utvärdering**

Åtgärder som vidtagits för att se till att programmen genomförs på ett lämpligt och effektivt sätt

G. **Uppgifter om de behöriga myndigheter och organ som ansvarar för genomförandet av programmet**

([1]) De medlemsstater som avses i artikel 103o.4 i förordning (EG) nr 1234/2007 behöver inte fylla i punkterna C och F.

▼**M5**

BILAGA II

Finansieringsöversikt för de nationella stödprogrammen enligt artikel 103l e i förordning (EG) nr 1234/2007

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

(tusental euro)

Medlemsstat ([1]):

Datum för inlämning, **senast den 30 juni 2008**:

		Räkenskapsår					
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007	2009	2010	2011	2012	2013	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Samlat gårdsstöd	Artikel 103o						
2. Säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland	Artikel 103p						
3a. Omstrukturering och omställning av vinodlingar	Artikel 103q						
3b. Löpande planer	*Förordning (EG) nr 1493/1999*						
4. Grön skörd	Artikel 103r						
5. Gemensamma fonder	Artikel 103s						
6. Skördeförsäkring	Artikel 103t						
7. Investeringar i företag	Artikel 103u						
8. Destillation av biprodukter	Artikel 103v						
9. Spritdrycksdestillation – områdesstöd	Artikel 103w						
10. Krisdestillation	Artikel 103x.1						
11- Användning av koncentrerad druvmust för berikning	Artikel 103y						
Totalt							

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.

För åtgärder som inte införts i det nationella stödprogrammet ska ”0” anges.

Om relevant:

10a. Statligt stöd för krisdestillation	Artikel 103x.5						

▼**M13**

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014–2018 ([1])

(tusental euro)

Medlemsstat ([2]):

Inlämningsdatum:

		Räkenskapsår					
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007	2014	2015	2016	2017	2018	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1 – Samlat gårdsstöd	Artikel 103o						
3 – Omstrukturering och omställning av vingårdar	Artikel 103q						
4 – Grön skörd	Artikel 103r						
5 – Gemensamma fonder	Artikel 103s						
6 – Skördeförsäkring	Artikel 103t						
7 – Investeringar i företag	Artikel 103u						
9 – Destillation av biprodukter	Artikel 103v						
Delsumma							

Åtgärder och delåtgärder	Förordning (EU) nr 1308/2013						
2 – Säljfrämjande åtgärder	Artikel 45						
3 a – Återplantering av vinodlingar av hälso- eller växtskyddsskäl	Artikel 46.3 c						
8 – Innovation	Artikel 51						
	Delsumma						

	Totalt						

([1]) I beloppen ingår också utgifter för åtgärder som inleddes inom ramen för det första femårsprogrammet 2009–2013 och för vilka betalningar kommer att göras under det andra femårsprogrammet 2014–2018.

([2]) Publikationsbyråns landskod ska användas.

▼**M5**

BILAGA III

Frivillig finansieringsöversikt för de nationella stödprogrammen enligt artikel 103l e i förordning (EG) nr 1234/2007 – uppdelad på regional nivå

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

(tusental euro)

Medlemsstat ([1]):

Region:

Datum för inlämning, **senast den 30 juni 2008:**

		Räkenskapsår					
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007	2009	2010	2011	2012	2013	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Samlat gårdsstöd	Artikel 103o						
2. Säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland	Artikel 103p						
3a. Omstrukturering och omställning av vinodlingar	Artikel 103q						
3b. Löpande planer	*Förordning (EG) nr 1493/1999*						
4. Grön skörd	Artikel 103r						
5. Gemensamma fonder	Artikel 103s						
6. Skördeförsäkring	Artikel 103t						
7. Investeringar i företag	Artikel 103u						
8. Destillation av biprodukter	Artikel 103v						
9. Spritdrycksdestillation – områdesstöd	Artikel 103w						
10. Krisdestillation	Artikel 103x						
11. Användning av koncentrerad druvmust för berikning	Artikel 103y						
Totalt							

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.

För åtgärder som inte införts i det nationella stödprogrammet ska ”0” anges i tabellens fält för beloppangivelse.

Om relevant:

10a. Statligt stöd för krisdestillation	Artikel 103x.5						

▼**M13**

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014–2018 ([1])

(tusental euro)

Medlemsstat ([2]):

Region:

Inlämningsdatum:

		Räkenskapsår					
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007	2014	2015	2016	2017	2018	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1 – Samlat gårdsstöd	Artikel 103o						
3 – Omstrukturering och omställning av vingårdar	Artikel 103q						
4 – Grön skörd	Artikel 103r						
5 – Gemensamma fonder	Artikel 103s						
6 – Skördeförsäkring	Artikel 103t						
7 – Investeringar i företag	Artikel 103u						
9 – Destillation av biprodukter	Artikel 103v						
	Delsumma						

Åtgärder och delåtgärder	Förordning (EU) nr 1308/2013						
2 – Säljfrämjande åtgärder	Artikel 45						
3 a – Återplantering av vinodlingar av hälso- eller växtskyddsskäl	Artikel 46.3 c						
8 – Innovation	Artikel 51						
	Delsumma						

	Totalt						

([1]) I beloppen ingår också utgifter för åtgärder som inleddes inom ramen för det första femårsprogrammet 2009–2013 och för vilka betalningar kommer att göras under det andra femårsprogrammet 2014–2018.

([2]) Publikationsbyråns landskod ska användas.

▼**M5**

BILAGA IV

Ändringar av finansieringsöversikt för de nationella stödprogrammen enligt artikel 103le i förordning (EG) nr 1234/2007

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

(tusental euro)

Medlemsstat ([1]):

Inlämningsdatum ([2]): Datum för förra inlämningen:

Ändringsnummer för denna tabell:
Skäl: Ändring som begärts av kommissionen/Ändring som begärts av medlemsstaten ([3])

			Räkenskapsår					
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007		2009	2010	2011	2012	2013	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1. Samlat gårdsstöd	Artikel 103o	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
2. Säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland	Artikel 103p	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
3a. Omstrukturering och omställning av vinodlingar	Artikel 103q	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
3b. Löpande planer	*Förordning (EG) nr 1493/1999*	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
4. Grön skörd	Artikel 103r	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
5. Gemensamma fonder	Artikel 103s	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
6. Skördeförsäkring	Artikel 103t	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
7. Investeringar i företag	Artikel 103u	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						

▼**M5**

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
8. Destillation av biprodukter	Artikel 103v	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
9. Spritdrycks-destillation – områdesstöd	Artikel 103w	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
10. Krisdestillation	Artikel 103x	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
11. Användning av koncentrerad druvmust för berikning	Artikel 103y	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
Totalt		Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: 1 mars respektive 30 juni.
([3]) Stryk det som inte gäller.

Sista dag för inlämning:

Om relevant:

10a. Statligt stöd för krisdestillation	Artikel 103x.5	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						

▼**M13**

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014–2018

(tusental euro)

Medlemsstat ([1]):

Inlämningsdatum ([2]): Datum för förra inlämningen:

Ändringsnummer för denna tabell:
Skäl: Ändring som kommissionen har begärt/Ändring som medlemsstaten har begärt ([3])

			Räkenskapsår					
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007		2014	2015	2016	2017	2018	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1 – Samlat gårdsstöd	Artikel 103o							
3 – Omstrukturering och omställning av vingårdar	Artikel 103q	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
4 – Grön skörd	Artikel 103r	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
5 – Gemensamma fonder	Artikel 103s	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
6 – Skördeförsäkring	Artikel 103t	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
7 – Investeringar i företag	Artikel 103u	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
9 – Destillation av biprodukter	Artikel 103v	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
	Delsumma	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						

Åtgärder och delåtgärder	Förordning (EU) nr 1308/2013							
2 – Säljfrämjande åtgärder	Artikel 45	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						

▼**M13**

(tusental euro)

3 a – Återplantering av vinodlingar av hälso- eller växtskyddsskäl	Artikel 46.3 c	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
8 – Innovation	Artikel 51	Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
Delsumma		Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						
Totalt		Förra inlämningen						
		Ändrat belopp						

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: 1 mars respektive 30 juni.
([3]) Stryk det som inte gäller.

▼M5

BILAGA V

Rapportering om stödprogram

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

Medlemsstat [1]: .....

Period: ..... **Datum för inlämning:** ..... **Ändringsnummer:** .....

A. **Övergripande bedömning:**

B. **Villkor vid genomförandet och resultat av de föreslagna åtgärderna** [2]

(a) *Stöd enligt systemet med samlat gårdsstöd enligt artikel 103o* [3]

(b) *Säljfrämjande åtgärder enligt artikel 103p*

Villkor vid genomförandet:

Resultat [4]

Statligt stöd:

(c) *Omstrukturering och omställning av vinodlingar enligt artikel 103q*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

(d) *Grön skörd enligt artikel 103r*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

(e) *Gemensamma fonder enligt artikel 103s*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

(f) *Skördeförsäkring enligt artikel 103t*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

Statligt stöd:

(g) *Investeringar i företag enligt artikel 103u*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

Statligt stöd:

(h) *Destillation av biprodukter enligt artikel 103v*

Villkor vid genomförandet (inklusive stödnivåer):

Resultat:

(i) *Spritdrycksdestillation enligt artikel 103w*

Villkor vid genomförandet (inklusive stödnivåer):

Resultat:

(1) Publikationsbyråns landskod ska användas.
(2) Fyll bara i punkterna som gäller de åtgärder som införs i stödprogrammet.
(3) Alla artikelnummer i denna bilaga hänvisar till förordning (EG) nr 1234/2007.
(4) En uppskattning av de förväntade tekniska, ekonomiska, miljömässiga och sociala effekterna grundad på de kriterier och kvantitativa indikatorer som definierats för övervakning och utvärdering i de inlämnade programmen.

▼M5

(j) *Krisdestillation enligt artikel 103x*

Villkor vid genomförandet (inklusive stödnivåer):

Resultat:

Statligt stöd:

(k) *Användning av koncentrerad druvmust enligt artikel 103y*

Villkor vid genomförandet (inklusive stödnivåer):

Resultat:

C. **Slutsatser (och vid behov, planerade ändringar)**

▼M13

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014–2018

Medlemsstat [1]**: .....**

Period: ..... Inlämningsdatum: ..... Ändringsnummer: .....

A. Övergripande bedömning:

B. **Villkor vid genomförandet och resultat av de föreslagna åtgärderna** [2]

a) *Stöd enligt systemet med samlat gårdsstöd enligt artikel 103o*

b) 1. *Säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland enligt artikel 103p i förordning (EG) nr 1234/2007*

Villkor vid genomförandet:

Resultat [3]

Statligt stöd:

2. *Säljfrämjande åtgärder i medlemsstaterna enligt artikel 45.1 a i förordning (EU) nr 1308/2013*

Villkor vid genomförandet:

Resultat [3]

Statligt stöd:

c) 1. *Omstrukturering och omställning av vingårdar enligt artikel 103q i förordning (EG) nr 1234/2007*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

2. *Återplantering av vinodlingar av hälsoskäl eller växtskyddsskäl enligt artikel 46.3 c förordning (EU) nr 1308/2013*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

d) *Grön skörd enligt artikel 103r i förordning (EG) nr 1234/2007*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

[1] Publikationsbyråns landskod ska användas.
[2] Fyll bara i punkterna som gäller de åtgärder som införs i stödprogrammet.
[3] En uppskattning av de förväntade tekniska, ekonomiska, miljömässiga och sociala effekterna grundad på de kriterier och kvantitativa indikatorer som definierats för övervakning och utvärdering i de inlämnade programmen.

▼**M13**

e) *Gemensamma fonder enligt artikel 103s i förordning (EG) nr 1234/2007*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

f) *Skördeförsäkring enligt artikel 103t i förordning (EG) nr 1234/2007*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

Statligt stöd:

g) *Investeringar i företag enligt artikel 103u i förordning (EG) nr 1234/2007*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

Statligt stöd:

h) *Innovation enligt artikel 51 i förordning (EG) nr 1308/2013*

Villkor vid genomförandet:

Resultat:

i) *Destillation av biprodukter enligt artikel 103v i förordning (EG) nr 1234/2007*

Villkor vid genomförandet (inklusive stödnivåer):

Resultat:

C. **Slutsatser (och vid behov, planerade ändringar)**

▼**M5**

BILAGA VI

Finansieringsöversikt för genomförandet av de nationella stödprogrammen enligt artikel 188a.5 i förordning (EG) nr 1234/2007

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

(tusental euro)

Medlemsstat ([3]):

Inlämningsdatum ([2]):

Ändrad tabell: Ja/Nej ([3]) Om ja, nummer:

		Räkenskapsår					
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007	2009	2010	2011	2012	2013	Totalt
		Prognos/ Genomförande ([3])	Prognos/ Genomförande ([3])	Prognos/ Genomförande ([3])	Prognos/ Genomförande ([3])	Prognos/ Genomförande ([3])	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1. Samlat gårdsstöd	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
2. Säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland	Artikel 103p						
3a. Omstrukturering och omställning av vinodlingar	Artikel 103q						
3b. Löpande planer	*Förordning (EG) nr 1493/1999*						
4. Grön skörd	Artikel 103r						
5. Gemensamma fonder	Artikel 103s						
6. Skördeförsäkring	Artikel 103t						
7. Investeringar i företag	Artikel 103u						
8. Destillation av biprodukter	Artikel 103v						
9. Spritdrycksdestillation – områdesstöd	Artikel 103w						
10. Krisdestillation	Artikel 103x						
11. Användning av koncentrerad druvmust för berikning	Artikel 103y						
Totalt							

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: 1 mars respektive 30 juni.
([3]) Stryk det som inte gäller.

Om relevant:

10a. Krisdestillation	Artikel 103x.5						

▼**M13**

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014–2018

Medlemsstat ([1]):

Inlämningsdatum ([2]):

Ändrad tabell: Ja/Nej ([3])		Om ja, nummer:					
		Räkenskapsår					
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007	2014	2015	2016	2017	2018	Totalt
		Prognos/ Genomförande([3])	Prognos/ Genomförande([3])	Prognos/ Genomförande([3])	Prognos/ Genomförande([3])	Prognos/ Genomförande([3])	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1 – Samlat gårdsstöd	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
3 – Omstrukturering och omställning av vingårdar	Artikel 103q						
4 – Grön skörd	Artikel 103r						
5 – Gemensamma fonder	Artikel 103s						
6 – Skördeförsäkring	Artikel 103t						
7 – Investeringar i företag	Artikel 103u						
9 – Destillation av biprodukter	Artikel 103v						
	Delsumma						

Åtgärder och delåtgärder	Förordning (EU) nr 1308/2013						
2 – Säljfrämjande åtgärder	Artikel 45						
3 a – Återplantering av vinodlingar av hälso- eller växtskyddsskäl	Artikel 46.3 c						
8 – Innovation	Artikel 51						
	Delsumma						

	Totalt						

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: 1 mars.
([3]) Stryk det som inte gäller.

▼**M5**

BILAGA VII

Tekniska uppgifter om de nationella stödprogrammen enligt artikel 103l c i förordning (EG) nr 1234/2007

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

(tusental euro)

Medlemsstat ([1]):

Inlämningsdatum ([2]): Datum för förra inlämningen:

Ändringsnummer för denna tabell:

			Räkenskapsår										
			2009		2010		2011		2012		2013		Totalt
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007		Prognos	Genomförande	Prognos	Genomförande	Prognos	Genomförande	Prognos	Genomförande	Prognos	Genomförande	Genomförande
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1. Samlat gårdsstöd	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
2. Säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland	Artikel 103p	Antal projekt											(Kumulativt)
		Genomsnittligt EU-stöd ([3])											
		Statligt stöd											(Kumulativt)
3a. Omstrukturering och omställning av vinodlingar	Artikel 103q	Areal som omfattas (ha)											(Kumulativt)
		Genomsnittligt belopp (EUR/ha) ([4])											
3b. Löpande planer	*Förordning (EG) nr 1493/1999*	Areal som omfattas (ha)											(Kumulativt)
		Ändrat belopp (EUR/ha) ([4])											
4. Grön skörd	Artikel 103r	Areal som omfattas (ha)											
		Genomsnittligt belopp (EUR/ha) ([4])											
5. Gemensamma fonder	Artikel 103s	Antal nya fonder											(Kumulativt)
		Genomsnittligt EU-stöd ([5])											

▼**M5**

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
6. Skördeförsäkring	Artikel 103t	Antal producenter											(Kumulativt)
		Genomsnittligt EU-stöd ([6])											
		Statligt stöd											(Kumulativt)
7. Investeringar i företag	Artikel 103u	Antal stödmottagare											(Kumulativt)
		Genomsnittligt EU-stöd ([7])											
		Statligt stöd											(Kumulativt)
7.1 Investeringar i företag i konvergensregioner	Artikel 103u.4 a	Stödberättigande kostnader											(Kumulativt)
7.2 Investeringar i företag i andra regioner än konvergensregioner	Artikel 103u.4 b	Stödberättigande kostnader											(Kumulativt)
7.3 Investeringar i företag i de yttersta randområdena	Artikel 103u.4 c	Stödberättigande kostnader											(Kumulativt)
7.4 Investeringar i företag på de mindre Egeiska öarna	Artikel 103u.4 d	Stödberättigande kostnader											(Kumulativt)
7.5 Investeringar i företag i konvergensregioner	Artikel 103u.4 a	EU-stöd											(Kumulativt)
7.6 Investeringar i företag i andra regioner än konvergensregioner	Artikel 103u.4 b	EU-stöd											(Kumulativt)
7.7 Investeringar i företag i yttersta randområden	Artikel 103u.4 c	EU-stöd											(Kumulativt)
7.8 Investeringar i företag på de mindre Egeiska öarna	Artikel 103u.4 d	EU-stöd											(Kumulativt)

▼M5

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
8. Destillation av biprodukter	Artikel 103v	Högsta stödnivå (EUR/%vol/hl) ([8])											
		Miljoner hl											
		Genomsnittligt EU-stöd ([9])											
9. Spritdrycksdestillation – områdesstöd	Artikel 103w	Stödnivå (EUR/ha) ([8])											
		Areal (ha)											
		Genomsnittligt stöd ([3])											
10. Krisdestillation	Artikel 103x	Stödnivå (EUR/%/vol/hl) ([8])											
		Lägsta producentpris (EUR/%/vol/hl) ([8])											
		Miljoner hl											
		Genomsnittligt EU-stöd ([9])											
11. Användning av koncentrerad druvmust för berikning	Artikel 103y	Stödnivå (EUR/%/vol/hl) ([8])											
		Miljoner hl											
		Genomsnittligt EU-stöd ([9])											

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: För den första prognosen den 30 juni 2008 och därefter den 1 mars och 30 juni varje år. För genomförande den 1 mars (2010 för första gången).
([3]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med antalet projekt som tas upp i denna bilaga.
([4]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med den areal som tas upp i denna bilaga.
([5]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med antalet fonder som tas upp i denna bilaga.
([6]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med antalet producenter som tas upp i denna bilaga.
([7]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med antalet stödmottagare som tas upp i denna bilaga.
([8]) Närmare information ska lämnas i bilagorna I och V.
([9]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med antalet hektoliter som tas upp i denna bilaga.

▼**M13**

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014–2018

(belopp i tusental euro)

Medlemsstat ([1]):

Inlämningsdatum ([2]): Datum för förra inlämningen:

Ändringsnummer för denna tabell:

			Räkenskapsår										
			2014		2015		2016		2017		2018		Totalt
Åtgärd	Förordning (EG) nr 1234/2007		Prognos	Genomförande	Prognos	Genomförande	Prognos	Genomförande	Prognos	Genomförande	Prognos	Genomförande	Genomförande
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
1 – Samlat gårdsstöd	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)	(…)
2 – Säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland	Artikel 103p	Antal projekt											(Kumulativt)
		Genomsnittligt EU-stöd ([3])											
		Statligt stöd											(Kumulativt)
3 – Omstrukturering och omställning av vingårdar	Artikel 103q	Areal som omfattas (ha)											(Kumulativt)
		Genomsnittligt belopp (EUR/ha) ([4])											
4 – Grön skörd	Artikel 103r	Areal som omfattas (ha)											
		Genomsnittligt belopp (EUR/ha) ([4])											
5 – Gemensamma fonder	Artikel 103s	Antal nya fonder											(Kumulativt)
		Genomsnittligt EU-stöd ([5])											
6 – Skördeförsäkring	Artikel 103t	Antal producenter											(Kumulativt)
		Genomsnittligt EU-stöd ([6])											
		Statligt stöd											(Kumulativt)

▼**M13**

(belopp i tusental euro)

7- Investeringar i företag	Artikel 103u	Antal stödmottagare											(Kumulativt)
		Genomsnittligt EU-stöd ([7])											
		Statligt stöd											(Kumulativt)
7.1 Investeringar i företag i konvergensregioner	Artikel 103u.4 a	Stödberättigande kostnader											(Kumulativt)
7.2 Investeringar i företag i andra regioner än konvergensregioner	Artikel 103u.4 b	Stödberättigande kostnader											(Kumulativt)
7.3 Investeringar i företag i yttersta randområden	Artikel 103u.4 c	Stödberättigande kostnader											(Kumulativt)
7.4 Investeringar i företag på små egeiska öar	Artikel 103u.4 d	Stödberättigande kostnader											(Kumulativt)
7.5 Investeringar i företag i konvergensregioner	Artikel 103u.4 a	Gemenskapsbidrag											(Kumulativt)
7.6 Investeringar i företag i andra regioner än konvergensregioner	Artikel 103u.4 b	Gemenskapsbidrag											(Kumulativt)
7.7 Investeringar i företag i yttersta randområden	Artikel 103u.4 c	Gemenskapsbidrag											(Kumulativt)
7.8 Investeringar i företag på små egeiska öar	Artikel 103u.4 d	Gemenskapsbidrag											(Kumulativt)

▼**M13**

(belopp i tusental euro)

9 – Destillation av biprodukter	Artikel 103v	Högsta stödnivå (euro/%/vol./hl) ([8])											
		Miljoner hl											
		Genomsnittligt gemenskapsbidrag ([9])											

Åtgärder och delåtgärder	Förordning(EU) nr 1308/2013												
2a – Säljfrämjande åtgärder i medlemsstater	Artikel 45.1 a	Antal projekt											(Kumulativt)
		Genomsnittligt gemenskapsstöd ([3])											
		Statligt stöd											(Kumulativt)
3 a – Återplantering av vinodlingar av hälso- eller växtskyddsskäl	Artikel 46.3 c	Areal som omfattas (ha)											(Kumulativt)
		Genomsnittligt belopp (EUR/ha) ([4])											
8 – Innovation	Artikel 51	Antal stödmottagare											(Kumulativt)
		Genomsnittligt gemenskapsstöd ([7])											

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: För prognos den 1 mars respektive den 30 juni varje år. För genomförande den 1 mars varje år (2015 för första gången).
([3]) Beräknas genom att de(t) belopp som använts divideras med antalet projekt som tas upp i denna bilaga.
([4]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med den areal som tas upp i denna bilaga.
([5]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med antalet fonder som tas upp i denna bilaga.
([6]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med antalet producenter som tas upp i denna bilaga.
([7]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med antalet stödmottagare som tas upp i denna bilaga.
([8]) Närmare information ska lämnas i bilagorna I och V.
([9]) Beräknas genom att de(t) belopp som deklareras i bilaga II (för prognos) och bilaga VI (för genomförande) divideras med antalet hektoliter som tas upp i denna bilaga.

▼M5

BILAGA VIII

Meddelande om säljfrämjande åtgärder enligt artiklarna 103p och 188a.5 i förordning (EG) nr 1234/2007

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

Medlemsstat:

Prognos/genomförande (1):

Inlämningsdatum (2): **Datum för förra inlämningen:**

Ändringsnummer för denna tabell:

Stödmottagare	Stödberättigande åtgärd (artikel 103p.3 i förordning (EG) nr 1234/2007)	Beskrivning (3)	Målgruppsmarknad	Period	Stödberättigande utgifter (euro)	varav EU-stöd (euro)	varav annat statligt stöd (i förekommande fall) (euro)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
…							

(1) Stryk det som inte gäller.
(2) Sista dag för inlämning: För den första prognosen den 30 juni 2008 och därefter den 1 mars respektive den 30 juni varje år. För genomförande den 1 mars (2010 för första gången).
(3) Ange också om de säljfrämjande åtgärderna genomförs i samarbete med en eller fler andra medlemsstater.

▼M13

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014–2018

1. **Säljfrämjande åtgärder i medlemsstater**

Medlemsstat:

Prognoser/ genomförande (1)

Inlämningsdatum (2): Datum för förra inlämningen:

Ändringsnummer för denna tabell:

Stödmottagare	Stödberättigande åtgärd (artikel 45.1 a i förordning (EG) nr 1308/2013)	Beskrivning(3)	Målgruppsmarknad	Period	Stödberättigande utgift (euro)	varav gemenskapsbidrag (euro)	varav annat offentligt stöd (i förekommande fall) (euro)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
…							

▼M13

2. **Säljfrämjande åtgärder i tredjeländer**

Medlemsstat:

Prognoser/ genomförande ([1])

Inlämningsdatum ([2]): Datum för förra inlämningen:

Ändringsnummer för denna tabell:

Stödmottagare	Stödberättigande åtgärd (artikel 45.1 b i förordning (EG) nr 1308/2013)	Beskrivning ([3])	Areal som omfattas	Period	Stödberättigande utgifter (euro)	varav gemenskapsbidrag (euro)	varav annat offentligt stöd (i förekommande fall) (euro)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
…							

([1]) Stryk det som inte gäller.
([2]) Sista dag för inlämning: För prognos den 1 mars respektive den 30 juni varje år. För genomförande den 1 mars varje år (2015 för första gången).
([3]) Ange också om de säljfrämjande åtgärderna genomförs i samarbete med en eller fler andra medlemsstater.

▼M5

BILAGA VIIIa

Årsrapport om kontroller på plats som har genomförts i samband med omstrukturering och omställning av vinodlingar enligt artikel 103q i förordning (EG) nr 1234/2007

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

Medlemsstat ([1]):

Räkenskapsår:

Inlämningsdatum ([2]):

Regioner	Omstrukturerings- och omställningsåtgärder som godkänts i sin helhet		Omstruktureringsåtgärder i samband med tidigare röjning ([3])		Kontroll före röjning ([4])				Kontroll efter omstrukturering/ omställning		Slutligt godkänd areal efter kontroll (ha)	Areal som inte godkänts efter kontroll (ha)	Sökt bidrag som avslagits (EUR)	Påföljder ([4])
					Dokumentbaserade kontroller		Kontroller på plats							
	Antal ansökningar	Areal (ha)	Antal	Areal som påverkas av tidigare röjning (ha)	Antal kontrollerade producenter	Kontrollerad areal (ha)	Antal kontrollerade producenter	Kontrollerad areal (ha)	Antal kontrolle-rade producenter	Kontrollerad areal (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1														
2														
…														
Totalt för medlemsstaten														

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: Första gången den 1 december 2009, därefter den 1 december varje år.
([3]) Ingår delvis i kolumn 2 och 3.
([4]) I tillämpliga fall.

▼M13

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014–2018

1. **Omstrukturering och omställning av vingårdar enligt artikel 103q i förordning (EG) nr 1234/2007**

Medlemsstat ([1]):

Räkenskapsår:

Inlämningsdatum ([2]):

Region	Omstrukturerings- och omställningsåtgärder som godkänts i sin helhet		Omstruktureringsåtgärder i samband med tidigare röjning ([3])		Kontroll före röjning ([4])				Kontroll efter omstrukturering/ omställning		Slutligt godkänd areal efter kontroll (ha)	Areal som inte godkänts efter kontroll (ha)	Sökt bidrag som avslagits (EUR)	Påföljder([4])
					Dokumentbaserade kontroller		Kontroller på plats							
	Antal ansökningar	Areal (ha)	Antal	Areal som påverkas av tidigare röjning (ha)	Antal kontrollerade producenter	Kontrollerad areal (ha)	Antal kontrollerade producenter	Kontrollerad areal (ha)	Antal kontrollerade producenter	Kontrollerad areal (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1														
2														
…														
Totalt för medlemsstaten														

▼M13

2. **Återplantering av vinodlingar av hälsoskäl eller växtskyddsskäl enligt artikel 46.3 c förordning (EU) nr 1308/2013**

Räkenskapsåren 2014–2018

Medlemsstat ([1]):

Räkenskapsår:

Inlämningsdatum ([2]):

Region	Återplanteringsåtgärder generellt godkända		Dokumentbaserad kontroll före återplantering		Kontroll efter återplantering		Slutligt godkänd areal efter kontroll (ha)	Areal som inte godkänts efter kontroll (ha)	Sökt bidrag som avslagits (EUR)	Påföljder (4)
	Antal ansök-ningar	Areal (ha)	Antal kontrollerade producenter	Kontrollerad areal (ha)	Antal kontrollerade producenter	Kontrollerad areal (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1										
2										
…										
Totalt för medlemsstaten										

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: Första gången den 1 december 2014, därefter den 1 december varje år.
([3]) Ingår delvis i kolumn 2 och 3.
([4]) Om tillämpligt.

▼M5

BILAGA VIIIb

Årsrapport om kontroller på plats som har genomförts i samband med grön skörd enligt artikel 103r i förordning (EG) nr 1234/2007

A. RÄKENSKAPSÅREN 2009-2013

Medlemsstat ([1]):

Räkenskapsår:

Inlämningsdatum ([2]):

Regioner	Ansökningar som godkänts av medlemsstaten		Kontroller på plats		Slutligt godkänd areal efter kontroll (ha)	Areal som inte godkänts efter kontroll (ha)	Sökt bidrag som avslagits (EUR)	Påföljder ([3])
	Antal ansökningar	Areal (ha)	Antal ansökningar	Kontrollerad areal (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
…								
Totalt för medlemsstaten								

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: Första gången den 1 december 2009, därefter den 1 december varje år.
([3]) I tillämpliga fall.

▼M5

B. RÄKENSKAPSÅREN 2014-2018

Medlemsstat ([1]):

Räkenskapsår:

Datum för inlämning ([2]):

Regioner	Ansökningar som godkänts av medlemsstaten		Kontroller på plats		Slutligt godkänd areal efter kontroll (ha)	Areal som inte godkänts efter kontroll (ha)	Sökt bidrag som avslagits (EUR)	Påföljder ([3])
	Antal ansökningar	Areal (ha)	Antal ansökningar	Kontrollerad areal (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
…								
Totalt för medlemsstaten								

([1]) Publikationsbyråns landskod ska användas.
([2]) Sista dag för inlämning: Första gången 1 december 2014, därefter den 1 december varje år.
([3]) I tillämpliga fall.

▼M2

BILAGA VIIIc

Tabell 1

Information om stödsystem som redan är godkända enligt artiklarna 87, 88 och 89 i fördraget eller uppgifter om undantag för en given åtgärd från alla anmälningsskyldigheter ([1])

Medlemsstat ([2]): ..... Berörd region eller berörda regione (*i tillämpliga fall*): .....

Åtgärdskod	Stödåtgärdens beteckning	Angivelse av den rättsliga grunden för stödsystemet	Stödåtgärdens varaktighet

Redovisa var för sig:

— När det gäller de åtgärder som omfattas av en förordning om stöd av mindre betydelse: ”Allt stöd som beviljas inom ramen för denna åtgärd ska vara förenligt med förordningen om stöd av mindre betydelse (EG) nr 1535/2007 (primär produktion) eller förordning (EG) nr 1998/2006 (bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter)” ([3]).

— När det gäller godkända stödsystem: hänvisning till kommissionens beslut om att godkänna det statliga stödet, inklusive statligt stödnummer samt hänvisning till intyg om godkännande.

— När det gäller gruppundantagsstöd: hänvisning till den individuella gruppundantagsförordningen (dvs. antingen förordning (EG) nr 1857/2006 eller kommissionens förordning (EG) nr 800/2008 ([4])). samt registreringsnumret.

([1]) Den anmälan som avses i artikel 37a.2 i den här förordningen.
([2]) OP-landskod ska användas.
([3]) Var god ange vilken förordning som är tillämplig.
([4]) Kommissionens förordning (EG) nr 800/2008 av den 6 augusti 2008 genom vilken vissa kategorier av stöd förklaras förenliga med den gemensamma marknaden enligt artiklarna 87 och 88 i fördraget (allmän gruppundantagsförordning) (EUT L 214, 9.8.2008, s. 3).

▼**M13**

Tabell 2

Formulär för allmänna upplysningar (*)

Medlemsstat (**) ..... Berörd region eller berörda regioner (*i tillämpliga fall*): .....

1. **Identifiering av stödet**

1.1. Stödets beteckning (eller det stödmottagande företagets namn när det gäller individuellt stöd):

.....

1.2. Kort beskrivning av stödets syfte:

.....

Huvudsyfte (kryssa bara i ett alternativ):

☐ Säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland (artikel 103p i förordning (EG) nr 1234/2007)

☐ Säljfrämjande åtgärder i medlemsstaterna (artikel 45.1 a i förordning (EU) nr 1308/2013

☐ Skördeförsäkring (artikel 103t i förordning (EG) nr 1234/2007)

☐ Investeringar (Artikel 103u i förordning (EG) nr 1234/2007)

1.3. Stödordning – individuellt stöd

Underrättelsen gäller

☐ en stödordning

☐ ett individuellt stöd

2. **Nationell rättslig grund**

Den nationella rättsliga grundens beteckning, inklusive genomförandebestämmelser:

.....

.....

.....

3. **Stödmottagare**

3.1. Var finns stödmottagaren eller stödmottagarna?

☐ i en eller flera regioner som inte är stödområden

☐ i en eller flera regioner som är berättigade till stöd enligt artikel 87.3 c i EG-fördraget (*precisera på Nuts 3-nivå eller lägre*)

☐ i en eller flera regioner som är berättigade till stöd enligt artikel 87.3 a i EG-fördraget (*precisera på Nuts 2-nivå eller lägre*)

☐ blandat: (precisera) .....

3.2. För individuellt stöd:

Stödmottagarens namn: .....

Typ av stödmottagare:

☐ Litet eller medelstort företag

Antal anställda: .....

Årsomsättning: .....

Årlig balansräkning: .....

Oberoende ställning: .....

☐ Stort företag

▼**M13**

3.3. För stödordning:

Typ av stödmottagare:

☐ Samtliga företag (stora företag samt små och medelstora företag)

☐ Endast stora företag

☐ Små och medelstora företag

☐ Medelstora företag

☐ Små företag

☐ Mikroföretag

☐ Följande stödmottagare: .....

Beräknat antal stödmottagare:

☐ färre än 10

☐ 11 till 50

☐ 51 till 100

☐ 101 till 500

☐ 501 till 1000

☐ fler än 1000

4. **Stödform och finansieringssätt**

Den form av stöd som ställs till stödmottagarens förfogande (*precisera* vid behov *för varje åtgärd*) (t.ex. direktstöd, mjukt lån .....):

.....

(*) Den överföring som avses i artikel 37a.3 a i den här förordningen.

(**) Publikationsbyråns landskod ska användas.

▼**M13**

Tabell 3

1. Formulär för kompletterande upplysningar om stöd för säljfrämjande åtgärder på marknader i tredjeland (artikel 103p i förordning (EG) nr 1234/2007) (*)

Medlemsstat (**) ..... Berörd region eller berörda regioner (*i tillämpliga fall*): .....

Härmed intygas att:

- ☐ reklamkampanjen inte beviljas enbart vissa företag;
- ☐ det inte finns någon risk för att reklamkampanjen skadar försäljningen av produkter från andra medlemsstater eller försämrar deras renommé,
- ☐ reklamkampanjen följer riktlinjerna i förordning (EG) nr 3/2008 (***), inklusive kravet att reklamkampanjen inte beviljas varumärken. *(Som stöd för detta påstående ska bevis för efterlevnaden av riktlinjerna i förordning (EG) nr 3/2008 tillhandahållas).*

2. Formulär för kompletterande upplysningar om stöd för säljfrämjande åtgärder i medlemsstaterna (artikel 45.1 a i förordning (EG) nr 1308/2013) (****)

Medlemsstat (*****) ..... Berörd region eller berörda regioner (*i tillämpliga fall*): .....

Härmed intygas att

- ☐ reklamkampanjen inte beviljas enbart vissa företag,
- ☐ det inte finns någon risk för att reklamkampanjen skadar försäljningen av produkter från andra medlemsstater eller försämrar deras renommé,
- ☐ reklamkampanjen följer riktlinjerna i förordning (EG) nr 3/2008 (******), inklusive kravet att reklamkampanjen inte beviljas varumärken. *(Som stöd för detta påstående ska bevis för efterlevnaden av riktlinjerna i förordning (EG) nr 3/2008 tillhandahållas).*

(*) Den överföring som avses i artikel 37a.3 b i den här förordningen.
(**) Publikationsbyråns landskod ska användas.
(***) Rådets förordning (EG) nr 3/2008 om informationskampanjer och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter på den inre marknaden och i tredjeland (EUT L 3, 5.1.2008, s. 1).
(****) Den överföring som avses i artikel 37a.3 b i den här förordningen.
(*****) Publikationsbyråns landskod ska användas.
(******) Rådets förordning (EG) nr 3/2008 om informationskampanjer och säljfrämjande åtgärder för jordbruksprodukter på den inre marknaden och i tredjeland (EUT L 3, 5.1.2008, s. 1).

▼M2

Tabell 4

Formulär för kompletterande upplysningar om stöd för premier för skördeförsäkring (artikel 103t i förordning (EG) nr 1234/2007) [1]

Medlemsstat [2]: ..... Berörd region eller berörda regionerd (*i tillämpliga fall*): .....

1. **Härmed intygas att**

   ☐ stödåtgärden inte föreskriver utbetalning av försäkringspremier till stora företag och/eller företag som är verksamma inom bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter,

   ☐ möjligheten att täcka risken inte är kopplad till ett enda försäkringsbolag eller en enda grupp av försäkringsbolag,

   ☐ stödet inte kräver att ett försäkringsavtal sluts med ett företag som är etablerat i den berörda medlemsstaten.

2. **Följande förluster ska täckas av den försäkring för vilken premien delvis finansieras via den berörda stödåtgärden:**

   ☐ a) Endast förluster som orsakas av ogynnsamma väderförhållanden som kan likställas med naturkatastrofer enligt definitionen i artikel 2.8 i förordning (EG) nr 1857/2006.

   ☐ b) De förluster som avses ovan plus övriga förluster som orsakas av ogynnsamma väderförhållanden.

   ☐ c) Förluster som orsakas av djur- eller växtsjukdomar eller skadedjursangrepp (i kombination med övriga förluster som nämns i denna punkt eller enskilt).

3. **Föreslagen stödsats:** .... %

   Obs: Om endast det första fallet (i punkt 2 a) ovan är tillämpligt är den högsta stödsatsen 80 procent, i alla övriga fall (dvs. om ruta b och/eller c i punkt 2 ovan har kryssats i) är den högsta stödsatsen 50 procent.

   Dessa villkor gäller den högsta stödsatsen för den totala offentliga finansieringen, som omfattar både gemenskapens och medlemsstaternas medel enligt artikel 103n.4 i förordning (EG) nr 1234/2007.

[1] Den anmälan som avses i artikel 37a.3 c i den här förordningen.
[2] OP-landskod ska användas.

▼M2

Tabell 5

Formulär för kompletterande upplysningar om stöd för investeringar (artikel 103u i förordning (EG) nr 1234/2007) [1]

Medlemsstat [2]: ..... Berörd region eller berörda regioner (*(i tillämpliga fall)*: .....

1. **Stödets omfattning och stödmottagare**

1.1 Stödet beviljas för följande materiella och immateriella investeringar som förbättrar företagets totala resultat (*kryssa i det som är tillämpligt*):

☐ Bearbetningsanläggningar

☐ Infrastruktur för vintillverkning

☐ Saluföring av vin

1.2 Stödet gäller (*kryssa i det som är tillämpligt*):

☐ Produktion eller saluföring av produkter som avses i bilaga XIb till förordning (EG) nr 1234/2007.

☐ Utveckling av nya produkter, processer och tekniker som rör de produkter som avses i bilaga XIb till förordning (EG) nr 1234/2007.

1.3 Härmed intygas att stödet inte beviljas ett företag i svårigheter i den mening som avses i gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till undsättning och omstrukturering av företag i svårigheter:

☐ ja

1.4 Denna underrättelse är avsedd att omfattas av följande bestämmelser i riktlinjer för jordbruket och därmed bekräftas, så som är tillämpligt, följande:

1.4.1 ☐ *Punkt IV.B.2 a* [artikel 15 i förordning (EG) nr 800/2008]. I detta fall intygas det härmed att

☐ stödet uppfyller villkoren enligt artikel 15 i förordning (EG) nr 800/2008, (statligt stöd till små och medelstora företag).

1.4.2. ☐ *Punkt IV.B.2 b* [artikel 13 i förordning (EG) nr 800/2008]. I detta fall intygas det härmed att

☐ stödet uppfyller villkoren enligt förordning (EG) nr 800/2008, artikel 13 (regionalt investeringsstöd).

1.4.3 ☐ *Punkt IV.B.2 c* [kommissionens riktlinjer för statligt regionalstöd för 2007–2013 [3]]. I detta fall intygas det härmed att

☐ stödet uppfyller villkoren enligt kommissionens riktlinjer för statligt regionalstöd för 2007–2013 (i detta fall ska bedömningen av sådant stöd göras utifrån riktlinjerna för statligt regionalstöd. Den relevanta delen av det allmänna anmälningsformuläret (bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 1627/2006 [4]) måste fyllas i.

[1] Den anmälan som avses i artikel 37a.3 d i den här förordningen.
[2] OP-landskod ska användas.
[3] EUT C 54, 4.3.2006, s. 13.
[4] EUT L 302, 1.11.2006, s. 10.

▼**M2**

1.4.4 ☐ *Punkt IV.B.2 d* [stöd till mellanföretag i områden som inte är berättigade till regionalstöd]. I detta fall

finns stödmottagare som är små eller medelstora företag:

☐ ja ☐ nej

Om ja gäller punkt 1.4.1 ovan [punkt IV.B.2 a i riktlinjerna för jordbruket].

Om nej intygas det härmed att stöd endast kommer att beviljas mellanföretag (dvs. färre än 750 anställda och/eller en omsättning som understiger 200 miljoner euro):

☐ ja

I detta fall måste den relevanta delen av det allmänna anmälningsformuläret (bilagan till förordning (EG) nr 1627/2006) gällande stödberättigande kostnader fyllas i.

2. **Individuellt stöd**

De stödberättigande investeringarna får överstiga 25 miljoner euro eller stödbeloppet 12 miljoner euro:

☐ ja ☐ nej

Om ja överlämnas härmed alla uppgifter som krävs för en individuell bedömning av stödet:

....

3. **Stödsats**

Obs: Dessa villkor gäller den högsta stödsatsen för den totala offentliga finansieringen, som omfattar både gemenskapens och medlemsstaternas medel enligt artikel 103n.4 i förordning (EG) nr 1234/2007.

3.1 Om stödmottagarna är små och medelstora företag (artikel 15 i förordning (EG) nr 800/2008) är den högsta stödsatsen för stödberättigande investeringar i

3.1.1 regioner i de yttersta randområdena: ..... (högst 75 procent)

3.1.2 de mindre egeiska öarna ([1]): ..... (högst 65 procent)

3.1.3 regioner som är stödberättigade enligt artikel 87.3 a: ..... (högst 50 procent)

3.1.4 övriga regioner: ..... (högst 40 procent)

3.2 För stöd som omfattas av artikel 13 i förordning (EG) nr 800/2008 (regionalt investeringsstöd) eller av kommissionens riktlinjer för statligt regionalstöd för 2007–2013 är den högsta stödsatsen

3.2.1 för små och medelstora företag:

3.2.1.1 när det gäller stödberättigande investeringar i regioner som omfattas av artikel 87.3 a i fördraget: ..... (högst 50 procent eller det högsta belopp som fastställs i den regionalstödskarta som har godkänts för den berörda medlemsstaten för perioden 2007–2013),

([1]) Rådets förordning (EEG) nr 2019/93 (EGT L 184, 27.7.1993, s. 1).

▼M2

3.2.1.2 för stödberättigande investeringar i andra regioner som är berättigade till regionalstöd: ..... (högst 40 procent eller det högsta belopp som fastställs i den regionalstödskarta som har godkänts för den berörda medlemsstaten för perioden 2007–2013).

3.2.2 för mellanföretag i den mening som avses i artikel 28.3 i förordning (EG) nr 1698/2005 (inte små och medelstora företag men företag med färre än 750 anställda eller en omsättning som understiger 200 miljoner euro):

3.2.2.1 för stödberättigande investeringar i regioner som omfattas av artikel 87.3 a i fördraget: ..... (högst 25 procent eller det högsta belopp som fastställs i den regionalstödskarta som har godkänts för den berörda medlemsstaten för perioden 2007–2013),

3.2.2.2 för stödberättigande investeringar i andra regioner som är berättigade till regionalstöd: ..... (högst 20 procent eller det högsta belopp som fastställs i den regionalstödskarta som har godkänts för den berörda medlemsstaten för perioden 2007–2013).

3.2.3 Det finns stödmottagare som är större än de mellanföretag som anges i punkt 3.2.2 (dvs. stora företag):

☐ ja ☐ nej

Om ja intygas det härmed att den högsta stödsatsen motsvarar eller understiger det högsta belopp som fastställs i den regionalstödskarta som har godkänts för medlemsstaten för perioden 2007–2013:

☐ ja

I detta fall måste den högsta stödsatsen anges i ovannämnda regionalstödskarta.

Den relevanta högsta stödsatsen i motsvarande regionalstödskarta är ..... %.

3.3 För investeringsstöd till mellanföretag i regioner som inte är berättigade till regionalstöd är den högsta stödsatsen ..... (*högst 20 procent*).

4. **Kriterierna för stödberättigande och kostnader**

4.1 Härmed intygas att

☐ stödet inte går till investeringar för vilka det inom en gemensam organisation av marknaden, däribland system för direktstöd, som finansieras av EUGFJ finns produktionsrestriktioner eller begränsning av gemenskapsstödet för de enskilda jordbrukarna, företag eller bearbetningsanläggningar som skulle öka produktionen utöver dessa restriktioner eller begränsningar,

☐ stödet inte gäller inköp av begagnad utrustning när det gäller stöd till mellanföretag eller stora företag

4.2 För stöd till investeringar i områden som inte är berättigade till regionalstöd:

De stödberättigande investeringskostnaderna motsvarar helt de stödberättigande kostnader som anges i kommissionens riktlinjer för statligt regionalstöd för 2007–2013:

☐ ja ☐ nej

▼**M2**

Om nej och om stödmottagarna är små och medelstora företag intygas det härmed att de stödberättigande kostnaderna följer bestämmelserna i artikel 15.3 i förordning (EG) nr 800/2008:

☐ ja

5. **Övriga upplysningar**

Underrättelsen åtföljs av dokumentation som visar att stödet är inriktat på tydligt definierade mål som avspeglar definierade strukturella och territoriella behov och strukturella nackdelar:

☐ ja ☐ nej

Om ja måste den dokumentationen tillhandahållas i en bilaga till detta formulär för kompletterande upplysningar.

▼B

BILAGA IX

V I 1-blankett i enlighet med artikel 43.1

1. Exportör (namn och adress)	UTFÄRDANDE TREDJELAND: **V I 1** löpnummer: **DOKUMENT FÖR IMPORT AV VIN, DRUVSAFT ELLER DRUVMUST TILL EUROPEISKA GEMENSKAPEN**
2. Mottagare (namn och adress)	3. Tullmyndighetens stämpel (1) (Endast för officiellt EG-bruk)
4. Transportmedel och uppgifter om transporten (1)	5. Avlastningsort (om annan än i fält 2)
6. Beskrivning av den importerade produkten	7. Kvantitet i l/hl/kg (2) 8. Antal flaskor

9. INTYG

Ovannämnda produkt (3) är ☐/ är inte ☐ avsedd för direkt konsumtion, stämmer överens med Europeiska gemenskapens definitioner eller kategorisering av vindruvsprodukter och har tillverkats enligt oenologiska processer (3) ☐ som rekommenderas och publicerats av OIV / ☐ som godkänts av gemenskapen.

Det officiella organets namn och adress: Ort och datum:

Tjänstemannens namnteckning, namnförtydligande och tjänsteställning: Stämpel:

▶(0) 10. ANALYSRAPPORT (med analysdata för ovannämnda produkt)

FÖR DRUVMUST OCH DRUVSAFT

— Densitet:

FÖR VIN OCH DRUVMUST I JÄSNING

— Total alkoholhalt: — Verklig alkoholhalt:

FÖR ALLA PRODUKTER

— Total torrsubstanshalt: — Total svaveldioxidhalt:

— Total syrahalt: — Halt av flyktiga syror: — Citronsyrahalt:

Det godkända laboratoriumets fullständiga namn och adress: Ort och datum:

Tjänstemannens namnteckning, namnförtydligande och tjänsteställning: Stämpel: ◀

(1) Obligatoriskt endast för vin som omfattas av nedsatt tullsats.
(2) Stryk det som inte gäller.
(3) Markera det som gäller med "X" i lämplig ruta.

▼B

Tilldelning (Övergång till fri omsättning och utfärdande av utdrag)

Kvantitet	11. Nummer och datum för tulldokumentet för övergång till fri omsättning och för utdraget	12. Mottagarens fullständiga namn och adress (utdrag)	13. Den behöriga myndighetens stämpel
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
14. Övriga anmärkningar			

▼B

BILAGA X

V I 2-blankett i enlighet med artikel 44.1

EUROPEISKA GEMENSKAPEN	UTFÄRDANDE MEDLEMSSTAT:
1. Avsändare (namn och adress)	**V I 2** löpnummer: **UTDRAG AV DOKUMENT FÖR IMPORT AV VIN, DRUVSAFT ELLER DRUVMUST TILL EUROPEISKA GEMENSKAPEN**
2. Mottagare (namn och adress)	(1) Stryk det som inte gäller. (2) Markera det som gäller med "X" i lämplig ruta. (3) Obligatoriskt endast för vin som omfattas av nedsatt tullsats.
3. Utdrag ur VI1-dokument nr Utfärdat av (tredjelandets namn): Datum:	4. Utdrag ur V I 2-utdrag nr Stämplat av (EG-tullkontorets fullständiga namn och adress): Datum:

5. Beskrivning av den importerade produkten	6. Kvantitet i l/hl/kg (1)
	7. Antal flaskor

8. AVSÄNDARENS DEKLARATION (2)

Det V I 1-dokument som avses i fält 3 ☐/ Det utdrag som avses i fält 4 ☐ har utfärdats för ovannämnda produkt och omfattar:

☐ Ett INTYG om att den ovannämnda produkten ☐ är/ ☐ inte är avsedd för direkt konsumtion, stämmer överens med Europeiska gemenskapens definitioner eller kategorisering av vindruvsprodukter och har tillverkats enligt oenologiska processer ☐ som rekommenderats och publicerats av OIV / ☐ som godkänts av gemenskapen.

☐ En ANALYSRAPPORT med följande analysdata för produkten:

FÖR DRUVMUST OCH DRUVSAFT

— Densitet:

FÖR VIN OCH DRUVMUST I JÄSNING

— Total alkoholhalt: — Verklig alkoholhalt:

FÖR ALLA PRODUKTER

— Total torrsubstanshalt: — Total svaveldioxidhalt:

— Total syrahalt — Halt av flyktiga syror — Citronsyrahalt

☐ En BEKRÄFTELSE (3) från den behöriga myndigheten på

— att det vin för vilket dokumentet utfärdats är producerat i regionen ..... och har enligt ursprungslandets lagstiftning erkänts vara berättigat till ursprungsbeteckningen i fält 5.

— att den alkohol som har tillsatts det vin som detta dokument avser har framställts av vin.

Namnteckning:

9. TULLMYNDIGHET

Riktigheten av ovanstående förklaring intygas härmed Tullkontorets fullständiga namn och adress:

Ort och datum:

Namnteckning: Stämpel:

▼B

Tilldelning (Övergång till fri omsättning och utfärdande av utdrag)

Kvantitet	10. Nummer och datum för tulldokumentet för övergång till fri omsättning och för utdraget	11. Mottagarens fullständiga namn och adress (utdrag)	12. Den behöriga myndighetens stämpel
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
13. Övriga anmärkningar			

▼B

BILAGA XI

Tekniska krav beträffande blanketterna V I 1 och V I 2 i enlighet med artiklarna 43 och 44

A. **Regler för tryckning av blanketterna**

1. Blanketternas format ska vara cirka 210 × 297 mm.

2. Anmälningar ska vara avfattade på ett av gemenskapens officiella språk. När det gäller blanketten V I 2 är det de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där blanketterna viseras som väljer språk.

B. **Regler för hur blanketterna ska fyllas i**

Blanketterna ska fyllas i på samma språk som den förtryckta texten.

Varje blankett ska ha ett löpnummer som ska,

— när det gäller blanketten V I 1, anges av det officiella organ som undertecknar intygsdelen, och

— när det gäller blanketten V I 2, anges av det tullkontor som viserar.

1. Exportör:

   — Fullständigt namn och adress i det berörda tredjelandet.

2. Mottagare:

   — Fullständigt namn och adress i gemenskapen.

4. Transportmedel och uppgifter om transporten:

   — Gäller endast transporten till orten för införsel till gemenskapen.

   — Ange transportsätt (fartyg, flyg osv.). Ange fartygets namn osv.

6. (5 för V I 2) Beskrivning av den importerade produkten:

   — Handelsbeteckning (t.ex. som framgår av etiketter, som namn på producent och vinodlingsområde, varumärke osv.).

   — Ursprungsland (t.ex. ”Chile”).

   — Geografisk beteckning, om vinet är godkänt för en sådan.

   — Verklig alkoholhalt i volymprocent.

   — Produktens namn (ange endast ”röd”, ”rosé”, ”rosa” eller ”vit”).

   — Nummer i Kombinerade nomenklaturen (KN-nummer).

▼**M9**

BILAGA XII

Förteckning över tredjeländer som avses i artiklarna 43.2, 45 och 45a

DEL A: Förteckning över tredje länder som avses i artikel 43.2:

— Australien

— Chile

DEL B: Förteckning över de tredjeländer som avses i artikel 45

— Australien

— Chile

— Amerikas förenta stater

DEL C: Förteckning över de tredjeländer som avses i artikel 45a

— -;

▼B

BILAGA XIII

Tabell 1

Påföljder som medlemsstaterna påfört producenterna enligt artiklarna 85.3, 86.4 och 87.2 i förordning (EG) nr 479/2008

Medlemsstat:

Vinår eller period:

Datum för inlämning:

Region	Påföljd som ålagts under det aktuella vinåret (*)							
	Enligt nationell lagstiftning (se artikel 85.3 i förordning (EG) nr 479/2008)		Införd enligt artikel 85.3 i förordning (EG) nr 479/2008 (påföljd som ska åläggas fr.o.m. den 31.12.2008)		Enligt artikel 86.4 i förordning (EG) nr 479/2008 (påföljd som ska åläggas fr.o.m. den 1.1.2010)		Enligt artikel 87 i förordning (EG) nr 479/2008.	
	EUR	Berörd areal (ha)	EUR	Berörd areal (ha)	EUR	Berörd areal (ha)	EUR	Berörd areal (ha)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
...								
Totalt för medlemsstaten								

(*) Uppgifterna i det första meddelandet, som ska lämnas före den 1 mars 2009, ska gälla perioden mellan den 1 augusti 2008 och den 31 december 2008. Uppgifterna i efterföljande meddelanden ska gälla det vinår som föregått året då meddelandet lämnas.

Sista dag för inlämnande: 1 mars.

Meddelande enligt artikel 58.1 i den här förordningen.

▼M6

———————

▼B

Tabell 3

Årligt meddelande om arealer som planterats utan motsvarande planteringsrätter efter den 31 augusti 1998

Medlemsstat:

Vinår eller period:

Datum för inlämning:

Region	Areal som planterats utan motsvarande planteringsrätter efter den 31.8.1998				
	Upptäckt under det aktuella vinåret (*) (ha)	Röjd under det aktuella vinåret (*) (ha)	Areal vars produktion destillerats (ha)	Volym destillerat vin under det aktuella vinåret (*) (hl)	Areal där grön skörd har genomförts (ha)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1					
2					

▼B

Region	Areal som planterats utan motsvarande planteringsrätter efter den 31.8.1998				
	Upptäckt under det aktuella vinåret (*) (ha)	Röjd under det aktuella vinåret (*) (ha)	Areal vars produktion destillerats (ha)	Volym destillerat vin under det aktuella vinåret (*) (hl)	Areal där grön skörd har genomförts (ha)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
3					
...					
Totalt för medlemsstaten					

(*) Uppgifterna i det första meddelandet, som ska lämnas före den 1 mars 2009, ska gälla perioden mellan den 1 augusti 2008 och den 31 december 2008. Uppgifterna i efterföljande meddelanden ska gälla det vinår som föregått året då meddelandet lämnas.

Sista dag för inlämnande: 1 mars.

Meddelande enligt artiklarna 85.4 och 87.3 i förordning (EG) nr 479/2008 och artikel 58.2 i den här förordningen.

▼M6

———————

▼B

Tabell 7

Årligt meddelande om arealer som planterats utan motsvarande planteringsrätter före den 1 september 1998

Medlemsstat:

Vinår eller period:

Datum för inlämning:

Region	Areal som planterats utan motsvarande planteringsrätter före den 1.9.1998				
	Ej legaliserad före den 31.12.2009 (ha)	Röjd under det aktuella vinåret (*) (förordning (EG) nr 479/2008 Art. 86.4) (ha)	Areal vars produktion destillerats (ha)	Volym destillerat vin under det aktuella vinåret (*) (hl)	Areal där grön skörd har genomförts (ha)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1					
2					
3					
...					
Totalt för medlemsstaten					

(*) Uppgifterna i det första meddelandet, som ska lämnas före den 1 mars 2011, ska gälla perioden mellan den 1 januari 2010 och den 31 juli 2010. Uppgifterna i efterföljande meddelanden ska gälla det vinår som föregått året då meddelandet lämnas.

Sista dag för inlämnande: 1 mars från och med 2011.

Meddelande enligt artiklarna 86.5 och 87.3 i förordning (EG) nr 479/2008 och artikel 58.2 i den här förordningen.

▼B

Tabell 8

Areal för vilken nyplanteringsrätter beviljats

Medlemsstat:

Vinår:

Datum för inlämning:

Region	Areal (ha)					
	Expropriation	Fastighetsreglering	Försöksodling	Moderplantor för ympmaterial	Egen konsumtion	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1						
2						
3						
...						
Totalt för medlemsstaten						

Sista dag för inlämnande: 1 mars från och med 2009.

Meddelande enligt artikel 61 i den här förordningen.

Tabell 9

Överföring av planteringsrätter från och till reserver

Medlemsstat:

Vinår:

Datum för inlämning:

Region	Planteringsrätter som tilldelats reserven		Planteringsrätter som beviljats ur reserven.	
	Berörd areal (ha)	Belopp som betalats för planteringsrätter (EUR)	Berörd areal (ha)	Belopp som betalats för planteringsrätter (EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1				
2				
3				
...				
Totalt för medlemsstaten				

Sista dag för inlämnande: 1 mars från och med 2009.

Meddelande enligt artikel 65.5 i den här förordningen.

▼M6

▼M14

_____

▼B

Sista dag för inlämnande: 1 mars från och med 2009.

Meddelande enligt artikel 109 i förordning (EG) nr 479/2008 och artikel 74 i den här förordningen.

Tabell 15

Inventering av planteringsrätter

Medlemsstat:

Vinår:

Datum för inlämning:

	Areal (ha)				
	Vin med skyddad ursprungsbeteckning (*)	Vin med skyddad geografisk beteckning (*)	Delsumma för vin med SUB/SGB (*)	Vin utan skyddad ursprungs- eller geografisk beteckning (*)	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Areal som planterats med vinstockar					
Planteringsrätter som tilldelats producenter men ännu inte utnyttjats					
Återplanteringsrätter som innehas av producenterna					
Befintliga planteringsrätter i reserven					
Total produktionskapacitet					

(*) I det första meddelandet, som ska lämnas före den 1 mars 2009, ska dessa kolumner ha följande rubriker: Kvalitetsvin fso / bordsvin med geografisk beteckning / delsumma kvalitetsvin fso och vin med geografisk beteckning / bordsvin (utan geografisk beteckning). Medlemsstater som vid den tidpunkten inte kan särskilja vinarealer för produktion av bordsvin med geografisk beteckning och bordsvin utan geografisk beteckning får lämna en gemensam siffra för allt bordsvin för vinåret 2007/2008 i sitt första meddelande och senast den 31 december 2009 skicka en uppdaterad tabell med en uppdelning mellan de två kategorierna bordsvin.

Sista dag för inlämnande: 1 mars från och med 2009.

Meddelande enligt artikel 109 i förordning (EG) nr 479/2008 och artikel 74 i den här förordningen.

Tabell 16

Inventering av huvudsakliga vindruvsorter

Medlemsstat:

Vinår:

Datum för inlämning:

Sort	Faktiskt planterad areal (ha)	Andel (%)
(1)	(2)	(3)
1		

▼B

Sort	Faktiskt planterad areal (ha)	Andel (%)
(1)	(2)	(3)
2		
3		
...		
övriga		
Totalt		

Sista dag för inlämnande: 1 mars från och med 2009.

Meddelande enligt artikel 109 i förordning (EG) nr 479/2008 och artikel 74 i den här förordningen.

▼M6

———————

▼B

BILAGA XVI

Anvisningar för insamling, behandling och bearbetning till vin av färska druvor som ska analyseras med de isotopmetoder som avses i artikel 88.1

I. INSAMLING AV DRUVOR

A. Varje prov ska innehålla minst 10 kg mogna druvor av samma sort. De ska plockas i det skick de påträffas. Proverna ska samlas in när druvorna på den aktuella vinarealen skördas. De insamlade druvorna ska vara representativa för hela vinarealen. De färska druvproven, eller den druvmust som framställts av druvproven, får förvaras nedfrysta fram till annan användning. Bara i de fall en syre-18-mätning av vattnet i musten ska ske, kan en del av musten tas separat och bevaras efter det att hela druvprovet pressats.

B. När proverna samlas in ska ett faktablad utarbetas. Faktabladet ska omfatta två delar, nämligen del I om insamlingen av druvor och del II om vinframställningen. Faktabladet ska förvaras tillsammans med provet och åtfölja detta under hela transporten. Det ska uppdateras genom att uppgifter förs in för varje behandling som provet genomgår. Faktabladet för provtagningen ska utarbetas i enlighet med del I i frågeformuläret i bilaga XVIII.

II. VINFRAMSTÄLLNING

A. Den behöriga myndigheten eller ett av denna bemyndigat organ ska utföra vinframställningen, i möjligaste mån under förhållanden som är jämförbara med de förhållanden som normalt råder inom det produktionsområde som provet är representativt för. Vinframställningen bör leda till att allt socker omvandlas till alkohol, dvs. att restsockerhalten är lägre än 2 g/l. I vissa fall, t.ex. för att göra provet mer representativt, kan högre nivåer av restsockerhalt accepteras. Så snart vinet klarnat och stabiliserats med hjälp av svaveldioxid ska det tappas på 75-centilitersflaskor som förses med etikett.

B. Faktabladet för vinframställningen ska utarbetas i enlighet med del II i frågeformuläret i bilaga XVIII.

▼B

BILAGA XVII

Antal prover som ska tas av medlemsstaterna varje år för den analysdatabas som avses i artikel 88.3:

— 30 prover i Bulgarien.

— 20 prover i Tjeckien.

— 200 prover i Tyskland.

— 50 prover i Grekland.

— 200 prover i Spanien.

— 400 prover i Frankrike.

▼M7

— 30 prover i Kroatien.

▼B

— 400 prover i Italien.

— 10 prover på Cypern.

— 4 prover i Luxemburg.

— 50 prover i Ungern.

— 4 prover i Malta.

— 50 prover i Österrike.

— 50 prover i Portugal.

— 70 prover i Rumänien.

— 20 prover i Slovenien.

— 15 prover i Slovakien.

— 4 prover i Förenade konungariket.

▼B

BILAGA XVIII

Frågeformulär för insamling av druvprov och framställning av vin av dessa för analys med isotopmetoder enligt artikel 88.5

De analysmetoder och det angivande av resultaten (enheter) som ska användas är de som beskrivs i artikel 31 i förordning (EG) nr 479/2008 (eller som analyslaboratorierna anser vara likvärdiga).

DEL I

1. *Allmän information*

1.1. Provnummer:

1.2. Namn och befattning på den tjänsteman eller behöriga person som tagit proverna:

1.3. Namn och adress till det behöriga organ som ansvarar för provtagningen:

1.4. Namn och adress till det behöriga organ som ansvarar för vinframställningen och avsändningen av provet, om det inte är samma som anges i punkt 1.3:

2. *Allmän beskrivning av provet*

2.1. Ursprung (land, område):

2.2. Skördeår:

2.3. Druvsort:

2.4. Druvfärg:

3. *Beskrivning av vinodlingen*

3.1. Vinodlarens namn och adress:

3.2. Vinodlingens läge

— kommun:

— ort:

— nummer i fastighetsregistret:

— breddgrad, längdgrad:

3.3. Jordmån (t.ex. kalkhaltig, lerhaltig, kalk- och lerhaltig, sandig):

3.4. Terrängförhållanden (t.ex. sluttning, slät mark, solförhållanden):

3.5. Antal vinstockar per hektar:

3.6. Vinodlingens ungefärliga ålder (mindre än 10 år, 10–25 år, mer än 25 år):

3.7. Höjd:

3.8. Metod för beskärning och uppbindning av vinstockarna:

3.9. Vintyp som normalt framställs av druvorna (se definitioner i bilaga IV till förordning (EG) nr 479/2008):

4. *Uppgifter om vinskörden och musten*

4.1. Beräknad skörd per hektar för den skördade arealen: (kg/ha):

4.2. Druvornas sundhetstillstånd (t.ex. felfria, ruttna), med uppgift om huruvida druvorna var torra eller våta vid provtagningen:

4.3. Datum för provtagningen:

▼B

5. *Väderförhållande före skörden*

5.1. Konstaterad nederbörd under de tio dagarna närmast före skörden: Ja/Nej. Om ja, bifoga kompletterande uppgifter om sådana finns.

6. *Konstbevattnade vinodlingar*

Datum för senaste bevattning, om odlingen konstbevattnas:

(Stämpel av det behöriga organ som ansvarar för provtagningen samt provtagarens underskrift med namnförtydligande och befattning)

DEL II

1. *Vinframställning*

1.1. Druvprovets vikt i kg:

1.2. Pressningsmetod:

1.3. Framställd mängd must:

1.4. Mustens egenskaper:

— sockerhalt uttryckt i g/l med hjälp av refraktometri:

— total syrahalt uttryckt i g/l av vinsyra: (frivilligt)

1.5. Behandling av musten (t.ex. dekantering eller centrifugering):

1.6. Tillsats av jäst (jästtyp). Ange om spontan jäsning ägt rum.

1.7. Jäsningstemperatur:

1.8. Metod för att bestämma jäsningsprocessens avslutning:

1.9. Behandling av vinet (t.ex. omdragning):

1.10. Tillsats av svaveldioxid i mg/l:

1.11. Analys av det framställda vinet

— den faktiska alkoholhalten i volymprocent:

— total mängd torrextrakt:

— reducerande socker uttryckt i gram invertsocker per liter:

2. *Kronologisk översikt över vinframställningen av druvprovet*

Datum för

— provtagning: (samma datum som skörden del I – 4.3)

— pressning:

— jäsningens början:

— jäsningens slut:

— tappning på flaskor:

Datum för ifyllande av del II:

(Stämpel av det behöriga organ som framställt vinet och underskrift av ansvarig befattningshavare)

▼B

BILAGA XIX

ANALYSRAPPORT

Prover av vin och vinprodukter som analyserats med den isotopmetod som beskrivs i artikel 31 i förordning (EG) nr 479/2008 och som ska registreras i GFC:s isotopdatabas

I. ALLMÄNNA UPPGIFTER

1. Land:
2. Provnummer:
3. Årgång:
4. Druvsort:
5. Typ av vin:
6. Vinodlingsområde/distrikt:
7. Namn, adress, telefonnummer, faxnummer och e-postadress till det laboratorium som är ansvarigt för resultaten:
8. Prov för kontrollanalys hos GFC: ja/nej

II. METODER OCH RESULTAT

1. *Vin (uppgifterna överförs från bilaga XVIII)*

1.1. Alkoholhalt i volymprocent: % vol

1.2. Total torrsubstanshalt: g/l

1.3. Reducerande socker: g/l

1.4. Total syrahalt uttryckt som vinsyra: g/l

1.5. Total halt av svaveldioxid: mg/l

2. *Destillation av vin för SNIF-NMR*

2.1. Beskrivning av destillationsapparatur:

2.2. Det destillerade vinets volym/destillatets vikt

3. *Analys av destillatet*

3.1. Destillatets alkoholhalt i % (m/m)

4. *Resultat av isotopförhållandet för deuterium i etanol mätt genom NMR*

4.1. $(D/H)_I$ = ppm

4.2. $(D/H)_{II}$ = ppm

4.3. ”R” =

5. *NMR-parametrar*

Observerad frekvens:

6. *Resultat av isotopförhållandet $^{18}O/^{16}O$ i vin*

$\delta\ ^{18}O$ [‰] = ‰ V. SMOW — SLAP

7. *Resultat av isotopförhållandet $^{18}O/^{16}O$ i must (i tillämpliga fall)*

$\delta\ ^{18}O$ [‰] = ‰ V. SMOW — SLAP

8. *Resultat av isotopförhållandet $^{13}C/^{12}C$ i vinetanol*

$\delta\ ^{13}C$ [‰] = ‰ V-PDB.

▼B

BILAGA XX

Provtagning som ett led i samverkan mellan kontrollinstanserna enligt artikel 92

1. Vid provtagning på vin, druvmust eller annan flytande vinprodukt inom ramen för samverkan mellan kontrollinstanserna ska det behöriga organet förvissa sig om

   — att proverna, vad gäller produkter i behållare som rymmer högst 60 liter och som lagras i ett och samma parti, är representativa för hela partiet,

   — att proverna, vad gäller produkter i behållare med en nominell volym av mer än 60 liter, är representativa för innehållet i den behållare som proverna har tagits ifrån.

2. Provtagning ska ske genom att produkten i fråga hälls i minst fem rena behållare, var och en med en nominell volym av minst 75 centiliter. När det gäller de produkter som avses i punkt 1 första strecksatsen kan provtagning också ske genom att minst fem behållare som rymmer minst 75 centiliter tas ut från det parti som ska undersökas.

   När prover av destillerat vin ska analyseras med kärnmagnetisk resonans av deuterium ska behållarna som proverna förvaras i ha en nominell volym av 25 centiliter, men om proverna ska skickas från ett officiellt laboratorium till ett annat är 5 centiliter tillräckligt.

   Proverna ska tas och behållarna ska vid behov förslutas och förseglas i närvaro av en företrädare för den anläggning där provet tas eller en företrädare för transportföretaget, om provet tas under transporten. Om ingen företrädare finns närvarande ska detta anges i den rapport som avses i punkt 4.

   Varje prov ska förses med en engångsförslutning tillverkad av inert material.

3. Varje prov ska förses med en etikett enligt del A i bilaga XXI.

   Om behållaren är så liten att det inte är möjligt att förse den med den föreskrivna etiketten ska behållaren märkas med ett outplånligt nummer och de obligatoriska uppgifterna lämnas på ett separat blad.

   Företrädaren för den anläggning där provtagningen har ägt rum eller företrädaren för transportföretaget ska uppmanas att underteckna etiketten eller, i förekommande fall, bladet.

4. Den tjänsteman som av det behöriga organet har bemyndigats att utföra provtagningen ska upprätta en skriftlig rapport där han antecknar alla observationer som han anser vara av betydelse för bedömningen av proverna. Han ska i rapporten anteckna eventuella uppgifter som har lämnats av företrädaren för transportföretaget eller för den anläggning där provtagningen har ägt rum samt be om företrädarens namnteckning. Han ska ange storleken av den produktmängd som provet tagits ifrån. Om han nekas de namnteckningar som avses ovan och i punkt 3 tredje stycket, ska detta anges i rapporten.

5. Vid varje provtagning ska ett av proverna behållas som kontrollprov på den anläggning där provtagningen skett och ytterligare ett hos det organ som den provtagande tjänstemannen tillhör. Tre av proverna ska skickas till ett officiellt laboratorium för analytisk eller organoleptisk undersökning. Där ska ett av proverna analyseras. Ytterligare ett ska behållas som kontrollprov. Kontrollproverna ska sparas i minst tre år efter provtagningen.

▼B

6. Provförsändelsen ska på förpackningens utsida förses med en röd etikett enligt förlagan i del B i bilaga XXI. Etiketten ska ha formatet 50 × 25 mm.

   Innan proverna avsänds ska det behöriga organet i den avsändande medlemsstaten stämpla paketet på utsidan, så att stämpeln delvis täcker den röda etiketten.

▼B

BILAGA XXI

A. **Etikett med uppgifter om provet enligt punkt 3 i bilaga XX**

1. Obligatoriska uppgifter:

   a) Namn, adress (inbegripet medlemsstaten), telefonnummer, faxnummer och e-postadress till det behöriga organ som har beställt provtagningen.

   b) Provets serienummer.

   c) Datum för provtagningen.

   d) Namn på den tjänsteman som det behöriga organet har bemyndigat att utföra provtagningen.

   e) Namn, adress, telefonnummer, faxnummer och e-postadress till den anläggning där provet har tagits.

   f) Beteckning på den behållare varifrån provet har tagits (dvs. numret på behållaren, numret på flaskpartiet etc.).

   g) Beskrivning av produkten, inklusive odlingsområdet, skördeåret, den verkliga eller möjliga alkoholhalten och, om möjligt, druvsorten.

   h) Följande anmärkning: ”Kontrollprovet får endast undersökas av ett laboratorium med tillstånd att utföra kontrollanalyser. Det är straffbart att bryta förseglingen.”

2. Anmärkningar:

3. Minimistorlek: 100 mm × 100 mm.

B. **Mall för den röda etikett som avses i punkt 6 i bilaga XX**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA Produkter som ska genomgå analytisk och organoleptisk undersökning enligt förordning (EG) nr 555/2008

▼B

BILAGA XXII

Jämförelsetabeller enligt artikel 103.2

1. **Förordning (EG) nr 1227/2000**

Förordning (EEG) nr 1227/2000	Den här förordningen
Artikel 3	Artiklarna 60 och 61
Artikel 4.1	Artikel 62
Artikel 4.2–4.7	Artikel 63
Artikel 4.8	Artikel 64
Artikel 5.1	Artikel 65.1
Artikel 5.3	Artikel 64
Artikel 5.4	Artikel 65.2
Artikel 5.5	Artikel 65.3
Artikel 5.6	Artikel 65.4
Artikel 8.1	Artikel 70.1

2. **Förordning (EG) nr 1623/2000**

Förordning (EEG) nr 1623/2000	Den här förordningen
Artikel 12	Artikel 32
Artikel 13	Artikel 33
Artikel 14a.1	Artikel 34
Artikel 46.2	Artikel 21.3
Artikel 50.2	Artikel 22

3. **Förordning (EG) nr 2729/2000**

Förordning (EEG) nr 2729/2000	Den här förordningen
Artikel 2.3	Artikel 76.d
Artikel 2.4	Artikel 76.e
Artikel 3.1	Artikel 82.1
Artikel 3.2	Artikel 82.2
Artikel 4	Artikel 83
Artikel 5	Artikel 81
Artikel 7	Artikel 84
Artikel 8	Artikel 85
Artikel 9	Artikel 86
Artikel 10	Artikel 87

▼B

Förordning (EEG) nr 2729/2000	Den här förordningen
Artikel 11	Artikel 88
Artikel 12	Artikel 89
Artikel 13	Artikel 90
Artikel 14	Artikel 91
Artikel 15	Artikel 92
Artikel 16	Artikel 93
Artikel 17	Artikel 94
Artikel 19	Artikel 95

4. **Förordning (EG) nr 883/2001**

Förordning (EEG) nr 883/2001	Den här förordningen
Artikel 14.1	Artikel 39.1
Artikel 20	Artikel 40
Artikel 21	Artikel 41
Artikel 22	Artikel 42
Artikel 24	Artikel 43
Artikel 25	Artikel 44
Artikel 26	Artikel 45
Artikel 27.1	Artikel 46
Artikel 28	Artikel 47
Artikel 29	Artikel 48
Artikel 30	Artikel 49
Artikel 31.2	Artikel 51
Artikel 32	Artikel 50
Artikel 34a	Artikel 52